

# Dictionnaire généalogique des familles acadiennes

## Ajouts et corrections

---

### Introduction

p xiv (sept 2003) Sur la troisième ligne du dernier paragraphe, au lieu de «J'en a», lire «J'en ai».

### Bibliographie

p xix (sept 2003) 15. Au lieu de «Pisiguit (est)», lire «Pisiguit (ouest)».  
[Contribution d'Elton Oubre, de Thibodaux (Louisiane)]  
Sur la première ligne qui suit, au lieu de «Voir *Inventaire généarl*», lire «Voir *Inventaire général*».

16. Au lieu de «Pisiguit (ouest)», lire «Pisiguit (est)».  
[Contribution d'Elton Oubre, de Thibodaux (Louisiane)]

p xx (sept 2003) 21. Louisbourg. Dans la quatrième colonne, à la fin, au lieu de d'«Aix-la-Chapelle», lire «Aix-en-Provence».  
22. Louisbourg. Hôpital. Dans la quatrième colonne, à la fin, au lieu d'«Aix-la-Chapelle», lire «Aix-en-Provence».  
[Contribution de Denis Beaugard, de Longueuil (Québec)]

p xxi (sept 2003) 32. Port-Lajoie. Dans la quatrième colonne, à la fin, au lieu d'«Aix-la-Chapelle», lire «Aix-en-Provence».  
[Contribution de Denis Beaugard, de Longueuil (Québec)]  
33. St-Pierre-du-Nord. Dans la quatrième colonne, à la fin de la série des dates, au lieu de «1751-1759», lire «1751-1758».

p xxii (sept 2003) 35. Rivière-du-Nord-Est. Au lieu de «Certificats de l'état-civil», lire «Certificats concernant l'état-civil».  
À la fin de la citation, après la ligne qui commence «A Montaut», ajouter «CASSIET ancien missionnaire de L'isle S<sup>t</sup> Jean en Canada».  
36. Pointe-Prime. Au lieu de «Certificats de l'état-civil», lire «Certificats concernant l'état-civil».

p xxiii (avril 2011) Rg PR. Originaux: Les deux registres ont été transférés au Centre acadien, Université Sainte-Anne en 2004.

- p xxiv (nov 1999) Rg Port-aux-Basques. Ajouter à la troisième ligne, après le deux-points: CEA.
- p xxv (sept 2003) Rg SPN. Sur la première ligne, au lieu de «St-Pierre», lire «St-Pierre-du-Nord» et au lieu de «1751 à 1759», lire «1751 à 1758».  
Ajouter, sur la troisième ligne, après «des années», «1724».  
Rg Bailly (Caraquet). Il devrait y avoir un espace après la septième ligne, afin de faire une séparation avant la note concernant les originaux des registres. Sur la deuxième ligne de cette note, après «paroisses», ajouter «sauf là où le contraire est indiqué».
- p xxv (août 2007) Ajouter, entre «Rg Arichat...» et «Rg Chéticamp...», «Rg Barchois: St-Henri du Barchois, N.-B. / À partir de 1812 / Copie microfilmée: CEA F1889».
- p xxix (août 2007) Rg Nicolet (Qué). Au lieu de «St-Jean-Baptiste de Montréal», lire «St-Jean-Baptiste de Nicolet».
- p xxxiii (avril 2011) Ajouter, après «St-Servan» sur la liste des paroisses de la Bretagne, «Hôpital du Rosais de St-Servan».
- p xxxiv (sept 2003) Normandie. La cinquième paroisse devrait être «St-Jean de Mortagne», plutôt que «St-Jean de Montagne».
- p xxxvii (sept 2003) Caroline du Sud. Sur la première ligne, au lieu de «*Prince Frederick Winyaw*», lire «*Prince Frederick, Winyaw*».
- p xxxix (août 2007) En bas de la page, au lieu de «BUGEAUD, Pierre-Alain», lire «BUGEAUD, Alain».
- p xl (sept 2003) PRAT, Philippe. Sur la quatrième ligne, au lieu de «p 78-81», lire «p 78-81».
- p xl (nov 1999) Ajouter, à la fin du troisième paragraphe, la phrase suivante:  
Il y avait aussi Jean Chevalier, «notaire commis en la prévôté de La Cadie», qui, le 30 mars 1699, a rédigé une procuration de Louis de Gannes de Falaise en faveur de M. Volant, curé de Repentigny (déposé A. Adhémar) (*BRH*, vol LI, 1945, p 222).

- p xlv (sept 2003) Ajouter, au troisième paragraphe, une deuxième phrase: «La colonne à gauche renferme les références abrégées employées dans le dictionnaire; celle-ci à droite donne les titres formels des documents, ainsi que des renvois aux copies originales et aux transcriptions».
- p xlvii (sept 2003) Rc Riv St-Jean 1695. Ajouter, sur la cinquième ligne, après «Trahan», «trad.».
- p l (août 2007) Ajouter, après l'entrée à propos du «Rc Port-Dauphin 1716», une nouvelle entrée, comme suit:  
 • Rc PT 1716. «Resensement [la plupart du titre est illisible]... acadiens»  
 Cette énumération porte la date de 1719 en annotation posée par la main d'une personne autre que son rédacteur, de même que celle du Port-Dauphin. En plus, ce document a été classé parmi ceux qui traitent de la Louisiane, évidemment parce que les mots «port toulouse» ont été mal lus comme «fort toulouse». Le fort Toulouse se trouvait près de Mobile, en ce qui est maintenant l'état d'Alabama. Ce recensement devait être pris après l'automne de 1714, parce que quelques familles acadiennes qui y figurent ont été recensées en Acadie lors de l'énumération prise en octobre de cette année. Il aurait probablement été pris avant le 18 février 1716, date à laquelle «Madame Pontif» a passé le contrat de son deuxième mariage, avec Pierre Rousseau de Souvigny, devant le notaire Lambert Micoïn. Vu que le recensement de l'île Royale de 1715 mentionne certaines personnes (Pierre LeLarge, la veuve Vrignaud, Nicolas Pugnant dit Destouches, madame de Falaise, madame Pontif et Martin Descouts) qui figurent aussi sur cette liste, il est assez évident que celle-ci n'a pas été dressée à la même date. Nous croyons donc que ce recensement a été pris au début de l'année 1716, probablement pendant le mois de janvier.  
 Original:ANF, Col, C13A 40, fol 157r & v.  
 Transcription: J. Voorhies, *Some Eighteenth Century Louisianians*, Lafayette (Louisiane), University of Southwestern Louisiana, 1973, p 421-422. Notons que madame Voorhies se trompe en notant que ce recensement ne porte aucune date. Elle croyait qu'il s'agissait d'un document de 1758 parce qu'il a été classé parmi d'autres de cette année.
- p liv (sept 2003) Rc Acadie française 1752. Ajouter, sur la onzième ligne, après «Trahan», «trad.».
- p lv (août 2007) En bas de la page, au lieu de «Liste des Acadiens qui restent en Pennsylvanie v 1756», lire «Liste des Acadiens qui restent en Pennsylvanie 1756». La liste mentionne François Thibodeau. Une annonce dans la *Pennsylvania Gazette* du 25 mars 1756 indique que celui-ci avait une épouse et sept enfants qui ont été déportés à une autre colonie. Ces détails à propos de sa famille nous permettent d'identifier François comme le fils de Philippe Thibodeau et l'époux de Marie-Anastasie Thériot. Sa famille a en effet été déportée en Virginie. Nous croyons que François a réussi à rejoindre son épouse et ses enfants avant qu'ils aient été

transportés en Angleterre, ce qui s'est produit en mai 1756, parce que la déclaration de sa veuve à Belle-Île-en-Mer en 1767 (*Doc. inéd.* vol III, p 19-20) mentionne que François est décédé à Liverpool, en Angleterre, où la famille avait passé les années 1756 à 1763. La «Liste des Acadiens qui restent en Pennsylvanie» devait donc être dressée durant l'hiver 1755-1756 ou le printemps 1756.

- p lvi (sept 2003) Rc Restigouche 1760. Sur la quatrième ligne, au lieu de «PRO WO 34», lire «PRO, WO 34».  
Rc DuCalvet 1761. Sur la troisième ligne, au lieu de «PRO WO 34», lire «PRO, WO 34».
- p lvii (août 2007) Rc Cherbourg 1761. Dans la colonne à droite, au lieu d'«Original: Archives municipales de Cherbourg», lire «ANF, Col, C11B, vol XXXVIII, fol 253-264.
- p lvii (sept 2003) Rc St-Malo 1762. Dans la colonne à droite, au lieu d'«Original: ANF, G1 482», lire «Original: ANF, Col, G1 482».
- p lix (sept 2003) Rc Mass 1763. Sur la deuxième ligne, au lieu de «la Nouvelle Angeterre», lire «la Nouvelle Angleterre».
- p lxi (avril 2011) Ajouter, après l'entrée à propos du «Rc Sinnamary 1765», une nouvelle entrée, comme suit:  
• Rc Kourou 1765. «Recensement général des habitants de Kourou commencé le 10 Janvier 1765 et fini le 5 Février 1765».  
Original: ANF, Col, C14 28, fol 360 et seq.  
Extraits: B. Cherubini, «Les Acadiens en Guyane française: des colons exemplaires pour une colonisation en dilettantes (1762-1772)», *Bulletin du Centre d'histoire des espaces atlantiques*, n° 5, 1990, p 162-163.
- p lxii (août 2007) Ajouter, avant «• Rc Attakapas 1766», une nouvelle source, comme suit:  
• Rc Kabahan-Nossée 1766  
«Estat De La Coste de Kabahan Nossée Depuis La Vacherie de M<sup>r</sup> Dupart Jusqu'a Chez L'hebert Sur Les deux Rives Du fleuve».  
Original: Espagne, Archives générales des Indes, Dossiers Cuba, 202, fol 225.  
Photocopie: CEA.
- p lxii (sept 2003) Rc Miquelon 1767. Ajouter, entre «Original» et «Transcriptions», «Copie microfilmée: CEA F1799».

Rc Cherbourg 1767. Sur la sixième ligne, au lieu de «Transcriptions», lire «Transcription».

- p lxiii (avril 2011) Liste des arrivés en Louisiane 1768. Ajouter ce qui suit à propos d'une deuxième transcription: «et R.E. Chandler, 'Odyssey Continued: Acadians Arrive in Natchez', *Louisiana History*, vol XIX, 1978, p 457-462».
- p lxvi (sept 2003) Sur la première ligne, au lieu d'«Albert J. Robichaud Jr», lire «Albert J. Robichaux Jr».
- p lxix (sept 2003) Sur la dernière ligne de la page, au lieu de «fonds S.A. White», lire «fonds de S.A. White».
- p lxxiv (sept 2003) GODIN, P.-J. Au bout de la première ligne, ajouter une virgule après «CEA».
- p lxxv (sept 2003) BABIN, B.-J. Ajouter des guillemets après le mot «Amérique».
- p lxxvi (sept 2003) BINET, P. Au lieu de «*Cousins d'Amérique*», lire «*Cousins des Amériques*». BOUCHARD, L. Enlever les guillemets avant «*Morts tragiques*».
- p lxxvii (sept 2003) CLERTÉ-GERME, J. Au bout de la première ligne, au lieu de «*Les Amitiés*», lire «*Les Amitiés*».
- p lxxxiii (sept 2003) GODBOUT, A., «Le rôle du Saint-Jehan et les origines acadiennes». Ajouter une virgule après «traduction anglaise» sur la deuxième ligne. GREEN, L.G. Au lieu de «Boston, 1924», lire «Lincoln (Nebraska), chez l'auteur, 1924».
- p lxxxvi (sept 2003) MASSÉ, C. Ajouter une virgule après «traduction anglaise» sur la deuxième ligne.
- p lxxxvii (sept 2003) PELTRISOT, C.-N. Ajouter, après «Avesnes», «Édition de L'Observateur».
- p xc (sept 2003) Sur la première ligne en haut de la page, ajouter une virgule après «ROY» et un

point après «1907».  
Sur la dernière ligne de la page, au lieu de «siècle», lire «siècles».

## Clé du dictionnaire

- p xcvi (nov 1999) Sur la dix-neuvième ligne, au lieu de «que trois ans ou si le premier», lire «que trois ans, si le premier».
- p xcvi (sept 2003) Sur la deuxième ligne du paragraphe qui continue de la page précédente, au lieu de «notice», lire «notices».
- p xcvi (nov 1999) À la fin de la cinquième ligne du premier paragraphe, au lieu de «ainsi que ces», lire «ainsi que des».
- p xcvi (sept 2003) Ajouter, sur la sixième ligne du troisième paragraphe, après la phrase qui se termine avec les mots «de la conjointe», une nouvelle phrase, comme suit: «Ceux-ci sont suivis des noms, ainsi que, le cas échéant, des surnoms et des sobriquets, des anciens époux du conjoint ou de la conjointe, s'il y en avait».
- p xcix (sept 2003) Sur la troisième ligne du paragraphe qui suit l'exemple 2, au lieu de «la généalogie acadienne», lire «la documentation généalogique acadienne». Ajouter, à la fin de ce paragraphe, une nouvelle phrase, comme suit: «Certaines notes explicatives sont attribuées à d'autres chercheurs».
- p c (sept 2003) Ajouter, à la fin du cinquième paragraphe, deux nouvelles phrases comme suit: «D'habitude, les notes historiques suivent les notes explicatives. Parfois, elles précèdent ces dernières, où la compréhension de l'explication est ainsi facilitée».
- p ci (nov 1999) Exemple 4. Ajouter sur la cinquième ligne, un point au bout de la ligne.

## Abréviations

- p cvi (sept 2003) Ajouter, après «BN», «BRH = *Bulletin des recherches historiques*».

## A

- p 3 (nov 1999) Famille de Jean-Pierre d'Abbadie (2)  
Au lieu de «Notes historiques», lire «Note historique».

- p 4 (nov 1999) Famille de Bertrand d'Abbadie (3)  
 Au lieu de «d. *Pierre (dit Jean-Pierre)*... prêtre; archiprêtre de Galan; d av 16 janv 1703», lire:  
 «d. *Marguerite* b Rg Escout 24 janv 1628.  
 e. *Jean-Pierre* b Rg Escout 9 mai 1632; prêtre; archiprêtre de Galan; d av 16 janv 1703.  
 f. *Pierre* b Rg Escout 22 janv 1635 (pr & mr: M. Jean-Paul DuBidou ptre et chanoine & Dlle Gratianne de Marca belle-sœur)».  
 Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**» et ajouter, à la fin, «M. Saint-Pierre, *Saint-Castin, baron français, chef amérindien, 1652-1707*, Sillery (Québec), Les éditions du Septentrion, 1999, p 14 n 2».
- p 6 (nov 1999) Famille de Jean-Vincent d'Abbadie (1)  
 b. Au lieu de «fille», lire «Cécile».  
 c. Au lieu de «fille», lire «Brigitte».  
 e. *Bernard*. Au lieu de «n v 1688», lire «n/b (selon M. Saint-Pierre) Pentagouët 15 oct/6 nov 1688 (pr: Renaud de Bordenave)».
- p 7 (nov 1999) Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence au dictionnaire du Père Lejeune, «M. Saint-Pierre, *op. cit.*, p 238».
- p 8 (nov 1999) Famille de Bernard-Anselme d'Abbadie (2)  
 b. *Marie-Anselme*. Ajouter après «BOURBON» sur la deuxième ligne, «(Jean & Marie d'Abbadie de Bastanès)».  
 Ajouter, aux **Sources secondaires**, à la fin, «M. Saint-Pierre, *op. cit.*, p 249».
- p 10 (avril 2011) Famille de Guillaume Agnet dit Argencourt (1)  
 k. *Jean*. Ajouter, en marge, «(2.)», et au lieu de «b PO v1733», lire «n N-D de Bonsecours/b PO v1733; m Rg St-Servan 7 janv 1768 Marie de BRETAGNE (Jacques & Jeanne Chipeau)».  
 Ajouter aux **Documents officiels**, après «Rg Que», «Rg St-Servan (Bretagne)».
- p 11 (août 2007) Famille Pierre Aigron dit Lamothe (1)  
 a. *Nicolas*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «9 janv 1696», «(contrat Guillemot 1<sup>er</sup> janv 1696)».
- p 11 (sept 2003) La même famille  
 e. *Charles*. Ajouter, à la fin de la notice, «s'est engagé sous le commandement

de Pierre Le Moyne d'Iberville 1696, présent en Louisiane 1709 (SGCF, vol LI, 2000, p 46)».

- p 11 (août 2007) La même famille  
g. *Marie-Louise*. Ajouter, sur la première ligne, après «10 nov 1709», «(contrat Lepailleur 10 nov 1709)».
- p 12 (août 2007) La même famille  
Ajouter , aux **Sources secondaires**, après «*Id., Nos ancêtres au XVII<sup>e</sup> siècle*, p 19-20», «*Id., 'Vieilles familles de France en Nouvelle France', RANQ*, vol LIII, 1975, p 112-113».
- p 12 (avril 2011) Famille de Pierre Allain de La Motte (1)  
Au lieu de «av 1685», lire «av 1678».  
Au lieu de «**Épouse non identifiée**», lire «**FRANÇOISE LEBRECQ**».  
a. *Pierre*. Ajouter, après son prénom, «b Rg Mamers 8 juill 1678 (pr & mr: Julien Plessis qui a signé & Jacqueline Belot)».  
b. (anciennement c.) *Marie*. Ajouter, après son prénom, «b Rg Mamers 11 nov 1681 (pr & mr: Noël Triger qui a signé & Charlotte -----)».  
Ajouter  
«c. *Louise* b Rg Mamers 8 juill 1683 (pr & mr: Guillaume Caillé qui a signé & Françoise B-----); s Rg Mamers 28 nov 1684».  
d. (anciennement b.) *François*. Ajouter, après son prénom, «b Rg Mamers 13 janv 1685 (pr & mr: François Fournier qui a signé & -----)».  
[Contribution de J.-M. Germe, «Généalogie inédite de la famille Allain de la Motte», *Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises*, n° 29, 2009, p 10]
- p 13 (août 2007) Famille de Louis Allain (1)  
a. *Pierre*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «d (journal de campagne de François Dupont Duvivier) 4 oct 1744, blessé sur son gaillard; d (Décl BIM) Brest 1744 ou 1745», lire «d après 15 mai 1747».
- p 13 (avril 2011) La même notice  
À la fin, au lieu de «d après 15 mai 1747», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 29/29 nov 1747 60a env (sic)».
- p 13 (août 2007) La même famille  
b. *Marie*. Au bout de la deuxième ligne, au lieu de «Nicolas & Jeanne», lire «Jean-Nicolas & Jeanne».

- p 14 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg PR», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 14 (août 2007) La même famille  
Supprimer, aux **Sources secondaires**, «B. Pothier, *Course à L'Accadie: Journal de campagne de François Dupont Duvivier en 1744*, Ottawa, 1982, p 106». Le nommé «Allain» qui est décédé après être blessé sur son gaillard était en effet un Anglais du nom d'Allen.  
[Contribution de Fidèle Thériault, de Fredericton (N.-B.)]
- p 18 (sept 2003) Famille de François Amireau dit Tourangeau (1)  
À la **Source secondaire**, ajouter, après «*Cap-Sable*», «vol III».
- p 19 (avril 2011) Famille de François Amireau (2)  
a. *François*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «s Rg Nicolet 22 mars 1802 90a (sic)», lire «d/s Rg Nicolet 20/22 mars 1802 90a env (sic)».
- p 19 (août 2007) La même famille  
b. *Marie-Josèphe*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg L'Assomption 16/18 févr 1805 87a env». Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg PR», «Rg L'Assomption (Qué)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 21 (avril 2011) Famille de Martin d'Apredestiguy (1)  
c. *Antoinette*. Sur la première ligne, au lieu de «b Rg St-Nicolas de La Rochelle 14 mars», lire «n/b Rg St-Nicolas de La Rochelle 10/14 mars». Ajouter, sur la deuxième ligne, après Dartiague, «qui a signé».  
e. *Marie*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «de Turbide», «qui ont signé».
- p 25 (avril 2011) Famille de Pierre Arseneau (2)  
c. *Anne*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 1728», lire «d entre 1723 & 1727».  
d. *Jean*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 1748», lire «d entre déc 1744 & 1751».
- p 25 (août 2007) La même famille  
e. *François*. Sur la troisième ligne, au lieu de «selon p Gaudet», lire «selon P. Gaudet».  
[Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]

- p 26 (avril 2011) La même famille  
Rc Malpèque 1728: Au lieu de «4 grands garçons», lire «2 grands garçons».  
[Contribution de Donald Arceneaux, de Moscow (Idaho)]
- p 28 (sept 2003) Famille d'Abraham Arseneau (3)  
m. *Catherine*. Ajouter, après «1784 66a», sur la troisième ligne, «1793 75a vve Maurice».
- p 29 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, à la troisième **Note de S.A. White**, la phrase suivante: «Une autre preuve que l'épouse de Jacques Hébert était la fille d'Abraham Arseneau nous est fournie par la dispense du quatrième degré de consanguinité accordée lors du mariage de son arrière-petite-fille Julie Hébert avec Jean-Baptiste Gaudet, arrière-petit-fils de Paul Arseneau et de Madeleine Hébert (Rg Lotbinière 14 janv 1834)».
- p 30 (août 2007) Famille de Charles Arseneau (4)  
i. *Joseph*. Sur la cinquième ligne, au lieu de «79a», lire «84a (sic)».
- p 30 (avril 2011) La même notice  
Sur les quatrième et cinquième lignes, au lieu de «s Rg Bonaventure 14 mai 1812 84a (sic)», lire «d/s 14/15 mai 1812 84a env (sic)/fosse bénite Rg Bonaventure 24 mai 1812».
- p 31 (avril 2011) Famille de Jacques Aubert (1)  
a. *Madeleine*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «mercier», «qui a signé».
- p 32 (avril 2011) La même famille  
b. *Jeanne*. Ajouter, après «1651», «(pr & mr: Jacques LaVie qui a signé & Jeanne Mousseau)».  
  
c. *Marie-Madeleine*. Ajouter, sur la première ligne, après «1655», «(pr & mr: Claude Viard mtre fourbisseur des pi... & Madeleine Bailly qui ont signé)».  
  
d. *Jeanne*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «Jacques de LaVie mtre cordonnier & Jeanne Mousseau», lire «M. Étienne Morry notaire royal & Jeanne Lâiné épse M. ... ri Tourin [mot illisible] du consulat de La Rochelle».  
  
e. *Madeleine*. Ajouter, à la fin de la notice, «(pr & mr: Charles Targes [?] mtre tailleur & Madeleine LeNoir qui a signé)».

f. *Jean*. Ajouter, après «1663», «(pr & mr: Jean de Launay qui a signé & Catherine Barré)».

p 34 (avril 2011) Famille de Charles Aubert de La Chesnaye (1)  
g. *Marie-Charlotte*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Perrineau», «le père a signé».

p 40-41 (sept 2003) Le même Martin Aucoin serait le père des sœurs Michelle Aucoin et Jeanne Aucoin et l'époux de Marie Sallé. Il faut alors combiner les données à propos des sœurs avec la famille de Martin Aucoin (1), comme suit:

v 1620

1. **MARTIN AUCOIN** menuisier.

m 1 **BARBE MINGUET**.

a. *Michelle* (peut-être issue d'une alliance antérieure) n v 1621 (Rc PR 1671 53a [sic], 1686 65a, 1693 78a [sic] vve); m v 1641 Michel BOUDROT; d/s Rg PR 17/18 déc 1706 95a env (sic).

b. *Jeanne* b Rg Ste-Marguerite de La Rochelle 26 nov 1630 (pr & mr: Arnaud Gyon qui a signé & Jeanne Riou) (Rc PR 1671 40a, 1686 55a, 1693 60a vve, 1698 69a, 1700 67a); m v 1647 François GIROUARD dit LA VARANNE; s Rg PR 18 avril 1718 plus de 90a (sic).

p 40-41 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, une nouvelle notice  
c. *Nicolas* s Rg St-Barthélemy de La Rochelle 30 janv 1632 (fils de Martin Aucoin et de -----).  
[Contribution de Denis Savard (denis@savart.info)]

p 40-41 (sept 2003) La même famille (suite de la nouvelle reconstitution)  
20 janv 1632, St-Barthélemy de La Rochelle  
(tém: Nicolas Jacqueneau mtre serrurier, Arnaud Gyon menuisier, Jean Broussard boucher, Pierre Ancien, Louis Deloyer & Bastien qui ont signé, Pierre Dusaut mercier, Martin Barraud mercier, Jean Bertrand boucher & Antoine Couisau maçon).

m 2 **MARIE SALLÉ** (feu Denys & Françoise Arnaud, de Cougnes) n v 1610;  
m 2 «Jehan Claude».

c. *Jean* b Rg St-Barthélemy de La Rochelle 15 nov 1632.

p 41 (avril 2011)

La même notice

d. (anciennement c.) *Jean*. Ajouter, à la fin, «d (comme Jean Coin) Rg St-Barthélemy de La Rochelle 25 juin 1633 (fils de ----- Coin menuisier)».

[Contribution de Denis Savard (denis@savart.info)]

p 41 (sept 2003)

La même famille (suite de la nouvelle reconstitution)

#### **Documents officiels**

Rg PR

Rg St-Barthélemy de La Rochelle (Aunis)

Rg Ste-Marguerite de La Rochelle (Aunis) (communication de Don Boudreaux, de Lafayette [Louisiane], qui nous a transmis une copie de la fiche de l'Institut francophone de généalogie et d'histoire, de La Rochelle)

#### **Sources secondaires**

G. Massignon, *Les Parlers français d'Acadie*, vol I, p 57-58.

J. Nerrou, «Recherches sur la famille Aucoin: Du nouveau», p 29r, 29v, dans F.-R. Perron, *Acadie: Recherche des promoteurs et recruteurs en France*, suite n° 7, Paris, 2000. M. Nerrou propose une autre génération des ascendants des Aucoin en identifiant le menuisier de La Rochelle avec le fils de Martin Aucoin et de Susanne Baboteau qui a été baptisé aux environs de La Rochelle le 26 avril 1595. Malheureusement, la fondée de cette conclusion n'est pas expliquée dans son article. Il faut aussi noter que nous croyons qu'il se trompe en ajoutant un fils prénommé François à la famille de Martin Aucoin et de Barbe Minguet qui serait le père de l'époux de Marie Gaudet; l'impression qu'un François Aucoin demeurait en Acadie ne vient que de la mauvaise lecture du nom de François Guérin dans le recensement de 1671 reproduite par Edmé Rameau de Saint-Père (voir *La France aux colonies*, Paris, 1859, 1<sup>ère</sup> ptie, p 125).

À la fin de la seconde **Note de S.A. White**, ajouter une autre phrase «Vu le manque de dispense, nous ne croyons pas que l'époux de Marie Gaudet pouvait être le fils du deuxième lit du menuisier de La Rochelle, mais il existe toujours la possibilité qu'il soit apparenté aux sœurs Michelle et Jeanne, dans un degré plus lointain.

Ajouter une troisième **Note de S.A. White**, comme suit:

iii. La signature d'Arnaud Gyon dans l'acte de mariage de Martin Aucoin avec Marie Sallé est la même que celle apposée sur l'acte de baptême de Jeanne Aucoin, fille de Martin Aucoin et de Barbe Minguet. Ceci nous assure qu'il s'agit du même Martin Aucoin dans les deux actes, même s'il n'y a aucune mention du veuvage dans son acte de mariage avec Marie Sallé.

p 41 (août 2007)

Famille de Martin Aucoin (2)

Ajouter, après la date du mariage «v 1673», «Port-Royal (Décl BIM)».

- p 41 (sept 2003) La même famille  
**MARTIN AUCOIN**. Il faut supprimer «(prob Martin (1) & Marie Sallé)».
- p 42 (août 2007) La même famille  
k. *Pierre*. Sur la troisième ligne, supprimer «d/s Rg Qué 27/28 janv 1758 60a env (sic)».
- p 42 (sept 2003) La même famille  
l. *René*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 43 (sept 2003) La même famille  
q. *Jean*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- r. *Charles*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 21 mai 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 43 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Landry)», «(disp -- cons)».
- p 43 (sept 2003) La même famille  
Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**» et ajouter avant «A. Godbout, *Dictionnaire des Acadiens*, p 18», «Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 22, 24».
- p 43-44 (sept 2003) La même famille  
Ajouter à la **Note de S.A. White**: «La dispense du quatrième degré de consanguinité accordée lors du mariage de Joseph Aucoin, arrière-petit-fils de Jean Aucoin et de Marguerite Pitre, avec Julienne Broussard, arrière-petite-fille de Joseph Aucoin et d'Anne Trahan (Rg Margaree 7 janv 1832), nous assure que Joseph et Jean étaient frères».
- p 44 (sept 2003) Famille de Martin Aucoin (3)  
a. *Marie-Claire*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 44 (nov 1999) La même famille

b. *Martin* m v 1723 Élisabeth (Isabelle) BOUDROT. Au lieu de «(Michel & Marie-Madeleine Cormier)», lire «(Claude & Anne-Marie Thibodeau)». [Contribution de Joseph R. Hébert (jrhebert@worldnet.att.net)]

p 44 (sept 2003)

La même famille

e. *Angélique*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 1758», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».

f. *Cécile*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) Bristol entre juill & fin sept 1756, dans l'épidémie de la variole».

p 45 (sept 2003)

La même famille

Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».

Ajouter, avant la référence à l'œuvre de P. Gaudet, «Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 25, 26, 30».

p 46 (sept 2003)

Famille de Michel Aucoin (4)

g. *Anne*. Ajouter, à la fin de la notice, «d Rg civil Nantes 15 oct 1806 90a».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Pleudihen (Bretagne)», «Rg civil Nantes (Loire-Atlantique)».

p 48 (sept 2003)

Famille d'Alexis Aucoin (5)

Ajouter, après «j. *Claude*», «k. *Pierre-Fiacre* (tém à la demande pour une dispense posée à Cherbourg par sa nièce Cécile Aucoin f Sylvain en 1759) n v 1731 (Liste des arrivés à St-Malo 1759 28a laboureur); s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 5 nov 1759 34a (sic), célibataire, de l'île St-Jean». Par conséquent, «k», «l» et «m» deviennent «l», «m» et «n».

l. *Hyacinthe*. Ajouter, à la fin, «d Rg civil Calais 22 déc 1808».

n. *Chérubin*. Ajouter, en marge, «(53.)» et à la fin de la notice, «m Rg St-Nicolas de Boulogne-sur-Mer 28 août 1770 Jeanne HURET; d (Rg civil Boulogne-sur-Mer) hospice civil et militaire 6 févr 1805». [Cette correction remplace celle du novembre 1999].

p 49 (sept 2003)

La même famille

Ajouter, après «Rg Calais (Picardie)», «Rg civil Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais)» et «Rg civil Calais (Pas-de-Calais)».

[Renseignements au sujet d'Hyacinthe et Chérubin contribués par Bruno Haffreingue, de Boulogne-sur-Mer (France)].

Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n<sup>o</sup>

26, 2002, p 9».

Famille de René Aucoin (6)

**RENÉ AUCOIN.** Au lieu de «d après Rc 1755», lire d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».

**MADELEINE BOURG.** Au lieu de «d après 28 juill 1754», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».

- p 49 (août 2007) La même famille  
a. *Pierre*. Au lieu de «d av 1<sup>er</sup> déc 1757», lire «d/s Rg Qué 27/28 janv 1758 60a env (sic)».
- p 50 (août 2007) La même famille  
**Note de S.A. White**  
En janvier 1758, il y avait à la ville de Québec deux familles Aucoin dont le chef était prénommé Pierre, celle de Pierre et d'Élisabeth Breau et celle de Pierre et de Marguerite Dupuis. Les deux Pierre ont perdu la vie durant l'épidémie de la petite vérole. Celui qui est décédé durant l'octave de Noël 1757 est bien identifié comme époux d'Élisabeth Breau. Nous croyons que l'autre, celui qui est décédé un mois plus tard, devait être l'époux de Marguerite Dupuis, même si son âge dans l'acte de sa sépulture est fort exagéré.
- p 50 (sept 2003) La même famille  
Ajouter: «**Source secondaire.** Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 24».
- p 52 (nov 1999) Enlever «dit SAINT-JULIEN» de l'en-tête.
- p 52 (août 2007) Famille de Jean Auger dit Saint-Julien (1)  
a. *Marie-Anne*. Sur la troisième ligne, au lieu de «7 nov 1736», lire «27 nov 1736».
- p 54 (sept 2003) Famille de Julien Auger (3)  
**JULIEN AUGER.** Sur la deuxième ligne, au lieu de «n v 1676», lire «b Rg St-Fulgent 1<sup>er</sup> oct 1667».
- p 54 (avril 2011) La même famille  
c. (*Marie-*)*Catherine*. À la fin de la notice, au lieu de «d (selon C. Moore) Rochefort -- févr 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 29/30 janv 1747 32a (sic)».

- p 55 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, «Rg St-Fulgent (Poitou)». Ajouter, aux **Sources secondaires**, «Fichier origine', *SGCF*, vol LI, 2000, p 89».
- p 55 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Montréal (Qué)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».

## B

- p 57 (sept 2003) Famille d'Antoine Babin (1)  
f. *Catherine*. Ajouter, à la fin de la notice, «prob d (selon S.A. White) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 58 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Note de S.A. White**. Selon les recherches de Paul Delaney ( 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 16-21), les habitants du village des Comeau dans la paroisse de la Rivière-aux-Canards ont été déportés en Virginie et ensuite transportés à Bristol, en Angleterre. M. Delaney ne mentionne pas le vieux Jean Comeau dans son recueil, mais il faut croire que celui-ci aurait accompagné ses enfants et qu'il serait décédé durant l'intervalle dont M. Delaney parle, soit entre le départ de l'Acadie et la fin de l'épidémie de la variole à Bristol. Nous présumons que son épouse serait également disparue à cette époque».
- p 59 (août 2007) Famille de Charles Babin (2)  
i. *Charles*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «La Tour», «enseigne d'une cie du détachement de la Marine et».
- p 60 (avril 2011) Famille de Vincent Babin (3)  
g.  *fils*. Au lieu de «v 1740», lire «v 1742» et il faut changer le numéro de sa famille en marge de «16» à «18».
- p 61 (avril 2011) La même famille  
i. *Cécile*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Rg GP», lire «Rg PR». Ajouter, aux **Documents officiels**, avant «Rg GP», «Rg PR». [Contribution de Cecil Van Duzee, de la Louisiane]

- p 67 (nov 1999) Famille de René Babineau (3)  
b. *Marie-Josèphe*. Ajouter «d Rg civil Woodstock 29 avril 1799».
- p 67 (avril 2011) La même famille  
c. *Jean(-Baptiste)*. Sur la troisième ligne, au lieu de «s Rg St-Grégoire de Nicolet 23 nov 1807 93a (sic)», lire «d/s Rg St-Grégoire de Nicolet 22/23 nov 1807 93a (sic)».
- p 68 (nov 1999) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Grégoire de Nicolet (Qué)», «Rg civil Woodstock (Connecticut)».  
[Contribution du Père Alexis Babineau, de Worcester (Mass), tirée du *Connecticut Maple Leaf*, vol IV, 1989, p 19]
- p 69 (sept 2003) ÉLISABETH BAILLON. Sur la deuxième ligne de la notice, au lieu de «Cardon», lire «Cardonne», et ajouter avant «m (contrat Micoïn», «n/b Rg St-Hilaire-de-la-Celle de Poitiers 29 sept/2 oct 1695».
- p 70 (sept 2003) La même personne  
Ajouter, aux **Documents officiels**, «Rg St-Hilaire-de-la-Celle de Poitiers (Poitou)».  
  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. J.-M. Germe, «Origine des émigrants du département de la Vienne (Acadie, Vallée du Saint-Laurent)», *Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises*, n<sup>o</sup> 15, 2002, p 3».
- p 72 (avril 2011) Famille de Pierre Baraguet (1)  
Remplacer «v 1702, La Rochelle» comme date du mariage de Pierre Baraguet avec «16 févr 1699, St-Barthélemy de La Rochelle (tém: Sr Jean Baraguet & Maurice Baraguet frères de l'épx, Sr Emmanuel Bourot & Louis Bourot oncles de l'épse, François Hervé, Gilles Trouvé, Jean Chaniteau, Buttan, Busault, François Trouvé, Jacques Trouvé, J. Grignon, J. Beré & J. Lagrange qui ont signé avec les épx)».
- p 72 (sept 2003) La même famille  
**Sr PIERRE BARAGUET**. Ajouter, avant «n v 1671», «(Jean & Jeanne Gendreau)».

- p 72 (avril 2011) La même famille  
 Au lieu de «**FRANÇOISE (MARIE-ANNE) BOUROT**», lire «**MARIE-ANNE (FRANÇOISE) BOUROT**» et au lieu de «n v 1676», «(Sr Antoine marchand & Françoise Trouvé) n/b Rg St-Barthélemy de La Rochelle 3/5 juill 1675».
- Ajouter une nouvelle notice avant les autres: «a. *Marie-Anne* n/b Rg St-Sauveur de La Rochelle 4/5 sept 1700 (pr & mr: Sr Antoine Bourot marchand aïeul maternel & Jeanne Gendreau vve Sr Jean Baraguet marchand aïeule paternelle qui ont signé)».
- b. [anciennement «a.»] Au lieu de «*Marie-Françoise*», lire «(*Marie-Françoise*)» et au lieu de «n v 1703», lire «n/b Rg St-Sauveur de La Rochelle 19/20 oct 1701 (pr & mr: Sr Pierre Mazoué marchand & Françoise Trouvé épouse Sr Antoine Bourot marchand aïeule maternelle qui ont signé avec un autre)».
- p 72-73 (avril 2011) La même famille
- c. Au lieu de «*fils anonyme* d Rg Hôtel-Dieu de Qué 22 déc 1714», lire «*Pierre* n/b Rg St-Sauveur de La Rochelle 1/2 mars 1705 (pr & mr: Me Pierre Hirvoix notaire royal & Élisabeth Bourot fille de ses droits qui ont signé avec le père); d (comme le petit M. Baraguet) Rg Hôtel-Dieu de Qué 22 déc 1714».
- d. [anciennement «b.»] Au lieu d'«*Antoine-Pierre*», lire «*Antoine(-Pierre)*» et au lieu de «n v 1706», lire «n/b Rg St-Sauveur de La Rochelle 27 avril 1706 (pr & mr: Sr Pierre Darans marchand & Françoise Bourot f Sr Antoine marchand et de Françoise Trouvé qui ont signé avec le père et les grands-parents maternels)».
- p 73 (avril 2011) La même famille  
 Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Hôtel-Dieu de Qué» et «Rg St-Barthelemy de La Rochelle (Aunis)» «Rg St-Sauveur de La Rochelle (Aunis)».
- p 73 (sept 2003) La même famille  
 Après les **Documents officiels**, ajouter «**Source secondaire**. J.F. Bosher, *Négociants et Navires du Commerce avec le Canada de 1660 à 1760*, Ottawa, 1992, p 38».
- p 73 (avril 2011) La même famille  
 Ajouter, aux **Sources secondaires**, «Fichier origine», *SGCF* vol LVIII, 2007, p 153».
- p 78 (sept 2003) Famille de David Basset (1)  
**DAVID BASSET**. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d (selon C.-J.

d'Entremont) aux Antilles 28 août 1724», lire «d (selon M. Melanson) v juin 1707».

a. *Mary*. Ajouter, à la fin de la notice, «prob m (selon M. Melanson) John WOODLEY; d (selon J. Bumstead) Nevis, îles Sous-le-Vent 7 avril 1722 (vieux style).

c. *John*. Ajouter, après «1693», «m (selon M. Melanson) av 1723 épse non identifiée».

d. *Elizabeth*. Ajouter, à la fin de la notice, «m (selon M. Melanson) Boston 10 avril 1721 John WATERMAN (Thomas & Miriam Tracy) vf; d (selon M. Melanson) après 1<sup>er</sup> mai 1755».

p 79 (sept 2003)

La même famille

e. *David*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon M. Melanson) aux Antilles 28 août 1724».

f. *Anne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «----- HIDE», lire «William HYDE (William & Anne Bushnell)», et à la fin de la notice, ajouter «d (selon M. Melanson) Hartford (Connecticut) 12 févr 1763».

g. Il faut supprimer cette notice.

Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence à l'article de C.-J. d'Entremont, «M. Melanson, *The Melanson Story*, Toronto, 2003, p 61-62, 91-95.

p 84 (août 2007)

Famille de René Baucher dit Morancy dit Sansoucy (1)

i. *Jeanne*. Sur la troisième ligne, au lieu de «13 nov 1739», lire «11 nov 1739». Au début de la quatrième ligne, au lieu de «Milly», lire «Ville... [?]». Plus loin sur la quatrième ligne, au lieu de «16 oct 1750», lire «26 oct 1750».

p 85 (août 2007)

La même famille

q. *Geneviève-Benjamine*. Sur la cinquième ligne, au lieu de «Colette», lire «Colasse».

p 85 (avril 2011)

La même notice

À la fin, au lieu de «d av 13 oct 1749», lire «d/s Rg N-D de Rochefort 15/16 août 1746 45a».

p 85 (avril 2011)

La même famille

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Ste-Famille, île d'Orléans (Qué)»,

«Rg N-D de Rochefort (Aunis)».

- p 87 (avril 2011) Famille de François Baucher dit Saint-Martin (3)  
b. *Marie-Anne (dit SAINT-MARTIN)*. Ajouter, après son nom, «n v 1710» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 4/5 mars 1746 36a».
- p 87 (août 2007) La même famille  
c. *François*. Ajouter, à la fin de la notice, «capne de corsaire (pr de François Hill f Thomas Rg Lbg 1744; il signe)».
- d. *Cécile*. Elle s'appelait en effet *Françoise-Cécile*, selon l'acte de son second mariage. Sur la troisième ligne, au lieu de «Pierre AUGER», lire «Pierre ANGERS». Ajouter, à la fin de la notice, «m 2 Rg St-Louis de Rochefort 18 nov 1748 (contrat Tayeau 15 nov 1748) Jean-François LE LARGE (Pierre & Catherine de Béluger de Beaujour) of Marguerite-Louise Samson; d (selon D.E. Pusch) après 29 mai 1773».
- e. *Vincent-Matthias*. Ajouter, après «v 1718», «tém au contrat de m de sa sœur Marie-Charlotte (greffe Tayeau Rochefort 23 nov 1748)».
- f. *Marie-Charlotte*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759». Sur la deuxième ligne, au lieu de «v 1748», lire «Rg St-Louis de Rochefort 28 nov 1748 (contrat Tayeau le jeune 23 nov 1748)».
- g. *Geneviève*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Morin», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 avec son beau-frère Jean-Baptiste Morin».
- i. Au lieu de « *fils n av Rc 1726*», lire «*Martin n av Rc 1726; tém aux b des jumeaux François & Marie-Jeanne Hill ff Thomas Rg Lbg 1744; il signe*».
- p 88 (août 2007) La même famille  
Ajouter, au début des **Documents officiels**, «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)». Ajouter, après «Rc Plaisance 1711: St-Martin, 17 pêcheurs», «Rc Petit-Dégradat (plaisantin a ille mon Repos) 1716: St-Martin, 1 fils, 3 filles».
- Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. D.E. Pusch, *The Naval Service Dossier of Jean-François Le Large, Capitaine de Brûlot, 1712-1761*, Seabrook (Texas), 2003, p xiii, 34-36.
- p 90 (avril 2011) Famille de Pierre Baudry (1)  
**JEANNE MESCHIN**. À la fin, au lieu de «d après 16 janv 1736», «d/s Rg St-Louis de Rochefort 14/14 déc 1745 106a (sic)».

- p 91 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 93 (avril 2011) Famille de Pierre de Bazonnaire (1)  
a. *Marie-Susanne*. Ajouter, sur la cinquième ligne, après «CHOUQUET», «dit LA VOLONTÉ».
- p 98 (avril 2011) Famille de Jean Belliveau (2)  
Ajouter, à la **Note de S.A. White**, le paragraphe suivant: Cette filiation de Marie-Madeleine Belliveau est définitivement établie par la mention de Joseph à Michel Boudrot et de Joseph à Charles Boudrot comme cousins germains des enfants mineurs de feu Jean Fougère dans un document concernant leur tutelle (ANF, Col, G2, vol CCXI, n° 528C). Les Boudrot étaient tous deux petits-fils d'Abraham Boudrot et de Cécile Melanson. Il est donc évident que Cécile Melanson était également la mère de Marie-Madeleine Belliveau.
- p 100 (août 2007) Famille de Jean Belliveau (3)  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, entre les références aux œuvres de L. Bouchard et P. Gaudet, «Paul Delaney, 'La reconstitution d'un rôle des passagers du *Pembroke*', *SHA*, vol XXXV, 2004, p 4-7, 23».  
Ajouter, à la **Note historique**, une nouvelle note, comme suit:  
8 déc 1755: Madeleine Melanson, veuve de Jean Belliveau, est probablement parmi les gens qui partent de Port-Royal à bord du senau *Pembroke*, destinés à l'exil en Caroline du Nord. Les Acadiens sur ce navire s'en sont emparés et l'ont dirigé à la rivière St-Jean. Par la suite, ils ont monté la rivière jusqu'à Ste-Anne-du-Pays-Bas, où ils ont hiverné (Delaney, *loc. cit.*). Il est probable que Madeleine Melanson soit décédé peu après le départ de Port-Royal; nous ne trouvons plus de trace d'elle par après.
- p 103 (sept 2003) Famille d'Antoine Belliveau (5)  
i. *Madeleine*. Ajouter, après «Paul Belliveau» sur la deuxième ligne, «Rc St-Grégoire de Nicolet 1795-1796 73a» et après «18 août 1783», «(contrat Badeau 11 août 1783)».
- p 105 (août 2007) Famille de Martin Benoit (1)  
i. *Jeanne*. Ajouter, sur la première ligne, après «1701 9a», «Rc Lq 1752 60a».  
  
d. *Marie*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «s (Rg GP) Pgt 11 juin», lire «d/s (Rg GP) Pgt 11/11 juin».

- p 107 (avril 2011) Famille de Pierre Benoit le jeune (3)  
**ÉLISABETH (ISABELLE) LEJUGE.** Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Marie-Anne Léger», «& Marie Bourg».
- p 108 (août 2007) La même famille  
 j. *Hélène*. Supprimer ce qui suit «Rg GP 1744».
- p 109 (sept 2003) La même famille  
 Sur la première ligne du quatrième paragraphe de la deuxième **Note de S.A. White**, au lieu de «Laroque», lire «La Roque».
- p 111 (août 2007) Famille de Jean Benoit (4)  
 g. *Isabelle (Élisabeth)*. À la fin de la notice, au lieu de «d entre 1745 & 1752», lire «d entre 1745 & 1750».
- p 114 (août 2007) Famille de Clément Benoit (5)  
 b. *Charles*. Sur la première ligne, supprimer «qui a signé».
- p 115 (août 2007) Famille de Claude Benoit (6)  
**JEANNE HÉBERT.** Ajouter, à la fin de la ligne, «d (selon la pétition de Thomas Hutchinson, *Mass. Arch.* vol XXIII, fol 206-208) Boston fin 1755, quelques jours après son débarquement».  
 [Contribution de Michael B. Melanson, *Melanson-Melançon: The Genealogy of an Acadian and Cajun Family*, Dracut (Mass), 2004, p 67]
- p 116 (août 2007) La même famille  
 Ajouter, après «b. *Claude*», une nouvelle notice, comme suit:  
 c. *Marie* (Rc Lunenburg [Mass] 1760, Rc Mass 1763); m v 1742 Bénoni MELANSON (Paul & Marie Thériot); d/s Rg Yamachiche 6/7 juin 1780 68a (sic).  
  
 Par conséquent, «c» à «j» deviennent «d» à «k».  
  
 f. (anciennement e.) *Marguerite*. Supprimer ce qui suit «Marguerite Breau» sur la deuxième ligne (jusqu'à la fin de la notice).
- p 116 (avril 2011) La même famille  
 g. (anciennement f.) *Anne*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Denis-sur-Richelieu 2/4 mai 1805 81a env».

h. (anciennement g.) *François*. Sur la troisième ligne, au lieu de «27 sept 1766», lire «20 sept 1766».

p 116 (août 2007)

La même famille

j. (anciennement i.) *Cécile*. Supprimer «(-*Marguerite*)».

Ajouter, après «k. (anciennement j.) *Élisabeth (Isabelle)*», une nouvelle notice, comme suit:

l. *Hélène* (selon S.A. White) m v 1748 Jean GUÉDRY dit LABRADOR dit LABINE (Pierre & Marguerite Brassaud); d entre 1749 & 1752. Par conséquent, «k» et «l» deviennent «m» et «n».

p 116 (sept 2003)

La même famille

h. *Jeanne*. Au lieu de «s Rg Louiseville 17 mars 1801 62a (sic)», lire «d/s Rg Louiseville 5/7 mars 1801 62a env (sic)».

p 117 (avril 2011)

La même famille

n. *Françoise*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «s (comme Françoise Bellenoix) Rg Louiseville 28 août 1806 72a», lire «d/s (comme Françoise Bellenoix) Rg Louiseville 27/28 août 1806 72a env».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Charles-sur-Richelieu (Qué)», «Rg St-Denis-sur-Richelieu (Qué)».

p 117 (août 2007)

La même famille

Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, entre les deuxième et troisième, comme suit:

iii. Nous croyons que l'épouse de Jean Guedry dit Labrador dit Labine appartenait à la famille de Claude Benoit parce qu'en 1766 son veuf Jean Guédry est venu de Boston à Québec sur le même navire qu'Anne, François, Jeanne, Joseph et Françoise Benoit et leurs familles. Tous les Acadiens sur ce navire étaient étroitement alliés ou apparentés. Il faut croire que Jean Guédry était également allié aux autres.

p 118 (août 2007)

Famille de Pierre Benoit (7)

**PIERRE BENOIT**. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

b. *Marie-Anne*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

- p 118 (avril 2011) La même famille  
**MARIE-ANNE JACAU de FIEDMONT**. À la fin, au lieu de «d av Rc 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 17/18 mars 1746 26a (sic)».
- p 118 (août 2007) La même famille  
c. *Geneviève*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 119 (août 2007) La même famille  
e. *Anne*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».  
f. *Émilie-Jeanne*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 119 (avril 2011) La même famille  
g. *Pierre-François*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 29/29 mai 1746 4a».
- p 119 (août 2007) La même famille  
h. *Jeanne-Gervaise*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 119 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg PLJ», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 122 (avril 2011) Famille de Barthélemy Bergeron dit d'Amboise (1)  
c. *Michel*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «m 3 v 1743», lire «m 3 v 1745» et au lieu de «m 4 v 1747», lire «m 4 v 1751».  
e. *Marie-Anne*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 15/16 sept 1779 75a env».
- p 123 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Ste-Famille, île d'Orléans (Qué)», «Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg (Normandie)».

- p 125 (sept 2003) Famille de ----- Bernard (1)  
Sur les deuxième et troisième lignes du deuxième paragraphe de la citation tirée de l'article d'A. Godbout, au lieu de «Lavalée», lire «Lavallée».
- p 126 (août 2007) Famille de René Bernard (2)  
g. *Joseph*. Sur la première ligne, au lieu de «v 1729», lire «v 1725».  
[Contribution de Jean Bernard, du Centre de recherche acadien de l'Î.-P.-É.]
- p 128 (avril 2011) Famille de René Bernard (4)  
c. *Marie*. Ajouter, après «(selon S.A. White)», «n v 1716» et à la fin de la notice, «s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 30 nov 1759 43a». Elle devient «a» et par conséquent, les anciens «a» et «b» deviennent «b» et «c».
- f. *Jean*. À la fin de la notice, au lieu de «d Rg Lotbinière 22 sept 1829», lire «d/s Rg Lotbinière 21/22 sept 1829».
- p 128 (août 2007) La même famille  
g. *Jeanne*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «15 nov 1779», «(réhat Rg Lotbinière 10 avril 1781)».
- p 128 (avril 2011) La même notice  
Sur la quatrième ligne, au lieu de «s Rg Lotbinière 5 avril 1825», lire «d/s Rg Lotbinière 4/5 avril 1825».
- p 128 (août 2007) La même famille  
i. *Pierre*. Ajouter, après son prénom, «(dit Jambethe)».
- p 128 (avril 2011) La même notice  
Sur la troisième ligne, au lieu de «s Rg Lotbinière 25 févr 1815», lire «d/s Rg Lotbinière 23/25 févr 1815».
- p 129 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lotbinière (Qué)», «Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg (Normandie)».  
Ajouter aussi, une troisième **Note de S.A. White**: «La dispense du troisième degré de consanguinité accordée lors du mariage de Jean-Baptiste Gaudet, petit-fils de Pierre Bernard et de Marguerite Hubert, avec Julie Hébert, petite-fille de Jean Bernard et de Françoise Richard (Rg Lotbinière 14 janv 1834), nous donne la preuve que l'époux de Marguerite Hubert et celui de Françoise Richard étaient frères.

- p 129 (sept 2003) Famille de Claude Bernard dit Léveillé (5)  
**CLAUDE BERNARD.** Sur la première ligne, au lieu de «Louise Rabier», lire «Renée Grellier». Sur la ligne qui suit, au lieu de «n Poitiers», lire «b Rg N-D de Montamisé 22 mars 1671».
- p 129 (avril 2011) La même famille  
**ANGÉLIQUE COULOMBE.** Au lieu de «n v 1690», lire «n v 1693; d/s Rg St-Louis de Rochefort 11/11 oct 1745 52a vve».
- p 129 (août 2007) La même famille  
b. *Marie-Anne.* Ajouter, sur la deuxième ligne, après «LÉVESQUE», «(Jean & Marie Dauphin)».  
[Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]
- p 129 (avril 2011) La même notice  
À la fin, au lieu de «d Rg St-Louis de Rochefort 25 nov 1758 44a (sic)», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 25/26 nov 1758 42a».
- p 130 (avril 2011) La même famille  
c. Au lieu de «*filie* n av Rc 1724», lire «*Angélique* n v 1721; d/s Rg St-Louis de Rochefort 8/8 sept 1746 25a, célibataire».
- p 130 (août 2007) La même famille  
e. *Anne.* Ajouter, sur la première ligne, après «[Port-Dauphin]», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 Madeleine Lévesque [sic]».
- p 130 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)», «Rg N-D de Montamisé (Poitou)».
- Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire.** J.-M. Germe, «Origine des émigrants du département de la Vienne (Acadie, Vallée du Saint-Laurent)», *Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises*, n<sup>o</sup> 15, 2002, p 5».
- p 132 (août 2007) Famille de Pierre Bertaud dit Montaury (2)  
a. *Marie-Josèphe.* Ajouter, après son prénom, «(dit MONTAURY)» et sur la deuxième ligne, après «GALLON», «(François & Marie Lapie)».

b. *Jacques*. Sur la cinquième ligne, au lieu de «St-Pierre de Terre-Neuve», lire «Miquelon».

- p 133 (avril 2011) La même famille  
d. *Anne-Agathe*. Sur la cinquième ligne, au lieu de «m av Rc 1772 (15 sept)», lire «m Rg St-Servan 28 avril 1767».
- p 133 (août 2007) La même famille  
Aux **Documents officiels**, au lieu de «Rg St-Pierre de Terre-Neuve», lire «Rg Miquelon».
- p 133 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Miquelon», «Rg St-Servan (Bretagne)».
- p 136 (avril 2011) Famille de François Bertrand (3)  
c. *Renée*. Ajouter, après son nom, «n v 1687» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 6/7 mars 1747 60a».
- d. *Marie-Josèphe*. À la fin de la notice, au lieu de «d (selon A. Fauteux) -- ---- 1747», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 12/12 avril 1749 62a (sic)».
- p 136 (août 2007) La même famille  
f. *Jean*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «28 avril 1717», «(contrat Micoïn 10 avril 1717)».
- [Contribution de Marc-André Comeau, d'Ottawa]
- p 137 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg La Baleine & Lorembec», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 138 (sept 2003) Famille de Claude Bertrand (4)  
f. *Jean(-Baptiste) le jeune*. Sur la première ligne, au lieu de «m v 1731», lire «m av août 1731».
- p 149 (sept 2003) Famille de René Blanchard (4)  
h. *Marie-Anne*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Joseph & Marie-Josèphe Bourgeois», lire «Jean & Marguerite Hébert».

- p 151 (avril 2011) Famille d'Antoine Blanchard (5)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Pierre de Martinique», «Rg civil Ascension (Louisiane)».
- p 152 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, à la **Note de S.A. White**, «Notons que Joseph Blanchard (f Paul) est dit neveu de Joseph dit Vieux Richard, époux d'Anne Blanchard, dans l'inventaire de la succession de ce dernier (Rg civil Ascension 24 déc 1776)».
- p 153 (août 2007) Famille de René Blanchard (6)  
m. *Marie-Josèphe*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «LORD», «dit LAMONTAGNE».
- p 154 (août 2007) Famille de Guillaume Blanchard (7)  
d. *Joseph*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Ours 15/16 mai 1804 84a». [Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]  
  
f. *Élisabeth*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «Émond», lire «Hémond».
- p 155 (avril 2011) Famille de Martin Blanchard (8)  
b. *Anselme*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg St-Louis de Rochefort 27 sept 1759 44a (sic)», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 27/28 sept 1759 44a env (sic)».
- p 157 (avril 2011) Famille de Louis Blin (1)  
g. *Marie-Marthe*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «d/s (comme Marie Laverdure) Rg Boucherville 16/17 sept 1797 84a (sic)», lire «d/s Rg Varennes 8/10 déc 1806 99a env (sic)». [Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 158 (août 2007) La même famille  
l. (*Marie-*)*Charlotte*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «DAME», «dit SALOMON» et à la fin de la notice, «d/s Rg Boucherville 21/22 avril 1801 75a env».  
  
n. *Angélique*. Ajouter, après son prénom, «n v 1733» et à la fin de la notice, «d/s Rg Sault-au-Récollet 22/23 avril 1803 70a env». [Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 158 (avril 2011) La même notice  
Au lieu de «n v 1733», lire «n/b Rg Boucherville 10 nov 1731 (pr & mr: Jean Chauvin & Marie-Marthe Blin soeur)».
- p 158 (août 2007) La même famille  
o. *Antoine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d entre juin 1760 & mars 1761».
- p 158 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, après son prénom, «n/b Rg Boucherville 9 mars 1733 (pr & mr: Louis Dragon & Angélique Robert)».
- p 159 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, avant «Rg Varennes (Qué)», «Rg Sault-au-Récollet (Qué)».
- p 159 (sept 2003) Famille de Nicolas Blondel (1)  
**NICOLAS BLONDEL**. À la fin de la ligne, ajouter «d av 23 oct 1738». Au lieu d'«**Épouse non identifiée**», lire «**MICHELLE GAHARIE** d av 23 oct 1738».
- a. *Marie-Françoise*. Sur la deuxième ligne, ajouter après «L'HÔTELLIER», «(Gilles & Guillemette Traquin)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 41]
- p 162 (sept 2003) MARGUERITE BOILEAU. Ajouter, avant «m v 1663» sur la deuxième ligne, «b Rg Orches 11 août 1638».
- Ajouter, avant les **Sources secondaires**, «**Documents officiels**. Rg Orches (Poitou)».
- Ajouter, aux **Sources secondaires**, «'Fichier origine', *SGCF*, vol LII, 2001, p 231».
- p 163 (août 2007) Famille de Pierre Boisseau (1)  
**PIERRE BOISSEAU**. Ajouter «originaire de Lagord, près de La Rochelle; laboureur».
- ANNE LAROCHE**. Ajouter, après «m v 1668», «engagée de la compagnie de l'île St-Jean».
- a. *Pierre*. Ajouter, après «n v 1707», «(15a en 1720)».

Ajouter, après les **Documents officiels**,

**Note historique**

Entre 24 & 30 mars 1720: Rôle des engagés de la compagnie de l'île St-Jean: François Cellier, 40 ans , laboureur, de La Rochelle,... et Anne Delaroche, sa femme, leur fils Jean âgé de 15 ans et Pierre Boisseau, 15 ans, fils d'un précédent mariage d'Anne Delaroche avec feu Pierre Boisseau, laboureur, de La Gorre près de La Rochelle (M. Gaucher, M. Delafosse & G. Debien, «Les engagés pour le Canada au XVIII<sup>e</sup> siècle», *RHAF*, vol XIII, 1959, p 410).

- p 163 (août 2007) Famille de François Boisseau dit Blondin (1)  
**FRANÇOIS BOISSEAU dit BLONDIN**. Au lieu de «Bouchotaint», lire «Boucheteint» et au lieu de «Montargis, Orléanais», «Montargis [Orléanais]».
- p 164 (août 2007) Famille de François Boisseau dit Blondin (2)  
h. *Jeanne*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Cap-Santé 2/3 nov 1801 70a».
- p 167 (août 2007) Famille de Claude Boissel (2)  
f. *Marie-Louise*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Ste-Foy 18/20 mai 1800 80a env (sic)».
- p 168 (avril 2011) La même famille  
i. *Charlotte*. Ajouter, à la fin de la notice, «soeur Augustine, dite St-Stanislas-Kostka, professe 26 juin 1743; d (selon J. Olivier) 24 mars 1782».  
[Contribution de Jacques Olivier, «Répertoire des Augustines de Québec», *L'Ancêtre*, vol XXXVI, 2009, p 18]
- p 168 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Ste-Foy (Qué)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 168 (sept 2003) Famille de Pierre-Noël Boissel (3)  
c. *Pierre*. Ajouter, après «23 févr 1745», «(contrat Rousselot 22 févr 1745 32a)».
- p 169 (août 2007) La même famille  
f. *Joseph*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Charles de Bellechasse 18/19 avril 1804 80a env (sic)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 170 (août 2007) Famille de Nicolas Boitier dit Bérichon (1)  
d. *Marie-Madeleine*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 171 (avril 2011) La même famille  
g. *Jean-Baptiste*. Ajouter, à la fin de la notice, «aide-pilote à bord du navire *Le Surprenant* en 1745, officier; d/s Rg St-Louis de Rochefort 9/10 nov 1745 27a (sic)».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 172 (avril 2011) Famille de Thomas Bonidel dit Plaidien (1)  
**JEANNE MESCHIN**. À la fin, au lieu de «d après 16 janv 1736», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 14/14 déc 1745 106a (sic)».
- p 173 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, au début des **Documents officiels**, «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 175 (août 2007) Famille de Pierre Bonin (1)  
a. *Pierre*. Au lieu de «d Rg St-Esprit 17 mars 1745», lire «d/s Rg St-Esprit 17/17 mars 1745» et ajouter, après «27a», «inh dans l'église».
- c. *Georges*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av Rc 1762», lire «d av 11 janv 1762».
- d. *François*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Rc Lq 1752 26a», lire «Rc Lq 1752 François Bonnieu 24a».
- p 175 (avril 2011) La même notice  
Sur la deuxième ligne, au lieu de «v 1748», lire «après 3 oct 1749» et sur la troisième ligne, au lieu de «v 1750», lire «v fin 1750».
- p 175 (août 2007) La même famille  
e. *Angélique*. Sur la première ligne, au lieu de «b Rg St-Esprit 24 juill», lire «n/b Rg St-Esprit 23/24 juill». Sur la deuxième ligne, au lieu de «Angélique Dupuis», lire «Angélique Dupuis vve Louis Saux qui ont signé».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Table PT», «Rc St-Esprit (Ville Costebelle) 1716: Lachaume veufe».

- p 176 (avril 2011) Famille d'Augustin Bonnaud (1)  
 c. *Marie*. Ajouter, après son prénom, «(Jeanne-Augustine)» et après «1691, 1693, 1694)», «m 1 v 1715 Joannis (Jean) (de) TOULON de BASQUÉRIE vf Marie Meschin». Sur la même ligne, au lieu de «m Rg Lbg 5 mai 1728», lire «m 2 Rg Lbg 5 mai 1728».
- d. *Jeanne-Augustine*. Il faut remplacer cette notice avec celle de Jeanne (anciennement «i»).
- p 177 (août 2007) La même famille  
 i. *Jeanne*. Ajouter, après son prénom, «n N-D-des-Anges de Plaisance» et après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 177 (avril 2011) La même notice  
 Ajouter, après «N-D-des-Anges de Plaisance», «v 1694». Par conséquent, *Jeanne* devient «d», plutôt que «i» et prend la place de Jeanne-Augustine.
- p 181 (avril 2011) Famille de Jean Borny (1)  
 f. *Marie*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 22/23 juin 1759 63a».
- p 181 (août 2007) La même famille  
 h. *Thérèse*. Ajouter, après son prénom, «(sa fille Thérèse Allain tém au 2<sup>e</sup> m de sa tante Marie-Catherine LeBon vve Gabriel Rg Lbg 1752)».
- p 181 (avril 2011) La même famille  
 h. (anciennement j) *Gabriel*. Ajouter, après son nom, «n v 1704». À la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 23/24 nov 1748 44a».
- Par conséquent, «h» et «i» deviennent «i» et «j».
- p 182 (avril 2011) La même famille  
 Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Berthier-sur-Mer (Qué)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 184 (sept 2003) Famille de Michel Boudrot (1)  
**MICHELLE AUCOIN**. Au lieu de «(sœur de Jeanne Aucoin épse François

Girouard)», lire «(Martin (1) & peut-être Barbe Minguet)».

- p 188 (sept 2003) Famille de Charles Boudrot (2)  
q. *Madeleine*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Pierre-Alain», lire «Alain».
- p 189 (sept 2003) Famille de Jean Boudrot (3)  
**MARGUERITE BOURGEOIS**. Sur la troisième ligne, au lieu de «Judith Soubiran», lire «Isabeau dite Judith Soubirou».
- p 190 (sept 2003) Famille de Claude Boudrot (4)  
b. *Michel*. Ajouter à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».  
  
c. *Joseph*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 17 mai 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 191 (avril 2011) La même famille  
**CATHERINE MEUNIER**. Au lieu de «Jean (2)», lire «Jean (1)».  
[Contribution de Laurie Hébert, de Moncton (N.-B.)]
- p 191 (sept 2003) La même famille  
k. *Étienne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 21 mai 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 192 (sept 2003) La même famille  
Ajouter: «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 19, 21, 26».
- p 194 (sept 2003) Famille d'Abraham Boudrot (5)  
Sur la deuxième ligne des **Notes historiques**, au lieu de «laisser-passer», lire «laisser-passer (sic)».
- p 197 (août 2007) Famille de François Boudrot (8)  
g. *Charles*. En marge, au lieu de «(35.)», lire «(36.)».
- p 197 (avril 2011) La même famille

i. *Marguerite*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «s (comme Marguerite Godreau) Rg Ste-Foy 2 déc 1772», lire «d/s (comme Marguerite Godreau) Rg Ste-Foy 1/2 déc 1772 59a env».

- p 200 (août 2007) Famille de Jean Boudrot (11)  
h. *Marguerite*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc Lq 1752 34a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 201 (nov 1999) La même famille  
i. *Zacharie*. Au lieu de «Marguerite VALLOIS», lire «Marguerite GROSVALET dit VALLOIS (François & Angélique Mius d'Azy)».
- p 201 (août 2007) La même famille  
j. *Jean-Baptiste*. Au lieu de «n/b Rg GP», lire «n Pgt/b Rg GP».  
  
m. *Françoise*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Thomas de Montmagny 22/24 nov 1803 71 ½ a».  
  
o. *Marie-Madeleine*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «27 sept 1762», «(contrat Grésil 11 sept 1762)».
- p 201 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Zacharie», «Rc Kourou 1765 27a» et sur la même ligne, au lieu de «m Rg N-D», lire «m 1 Rg N-D». Ajouter, à la fin de la notice, «m 2 v 1764 Joseph BLANCHET».
- p 202 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Charles de Bellechasse (Qué)», «Rg St-Thomas de Montmagny (Qué)».
- p 202 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, à la première **Note de S.A. White**, «Notre conclusion est appuyée par les résultats d'un test de l'ADN mitochondrial chez un descendant de Marie Boudrot (haplotype U6a). Selon ces résultats, la signature génétique de Marie était la même que celle des soeurs Edmée et Catherine Lejeune (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers). Or, Catherine Lejeune était la grand-mère maternelle de Cécile Corporon, épouse de Jean Boudrot.
- p 202 (sept 2003) La même famille

Enlever la troisième **Note de S.A. White** et lire à sa place ce qui suit: Autant que nous ayons pu déterminer, avant les années 1780, il n'y avait que quatre personnes prénommées Benjamin parmi tous les Boudrot. Trois de ceux-ci étaient des enfants de Zacharie Boudrot et de Marguerite Daigre. Le premier de ces trois est décédé pendant l'expulsion de l'île St-Jean en France durant l'hiver 1758-1759, en même temps que quatre autres enfants du même couple, et les père et mère endeuillés ont donné le prénom de Benjamin au premier enfant qui est né par la suite, soit en 1760. Celui-ci est décédé en 1767 et lorsque ses père et mère ont eu un autre garçon, en 1770, ils l'ont aussi prénommé Benjamin. Ce dernier a survécu. Il est alors évident que Zacharie s'était déterminé à perpétuer ce prénom. Vu qu'il n'y avait aucun Benjamin chez les Daigre, nous présumons que Zacharie prénommait ses fils d'après le quatrième Benjamin Boudrot. Ceci nous amène à conclure que ce dernier Benjamin était le frère de Zacharie et donc le fils de Jean Boudrot.

- p 203 (août 2007) Famille de Claude Boudrot (12)  
a. *Claude*. Supprimer, au début de la deuxième ligne, «qui a signé».
- f. *Pierre*. Supprimer, sur la deuxième ligne, «(Rc Mass 1763)». À la fin de la notice, au lieu de «d entre 9 févr 1765 & 11 oct 1766», lire «d av juill 1760».
- p 204 (août 2007) La même famille  
g. *Jean*. Ajouter, sur la première ligne, après «Anne Boudrot)», «(Rc Mass 1763)».
- p 204 (avril 2011) La même famille  
h. *Françoise*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «v 1750», lire «v 1752».
- p 204 (août 2007) La même famille  
i. *Olivier*. Sur la troisième ligne, au lieu de «10 oct 1786», lire «7 oct 1786».
- p 204 (sept 2003) La même famille  
j. *Charles*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg L'Acadie 17/19 mars 1812 80a env».
- p 204 (août 2007) La même notice  
Ajouter, sur la troisième ligne, après «Boudrot)», «(Rc Mass 1763)».
- p 207 (sept 2003) Famille de Michel Boudrot (14)  
**MICHEL BOUDROT**. Ajouter, au bout de la ligne, «d (selon P. Delaney)

entre sept 1755 & fin sept 1756».

a. *Marie (Anne-Marie)*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d entre 19 mars 1757 & 17 janv 1761», lire «d (selon la demande de sa fille Marie-Rosalie pour une dispense afin de se remarier à Cherbourg [M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 26, 2002, p 12]) en mer 16 déc 1758 dans le naufrage du *Ruby*, échoué sur les rochers de Pico, aux Açores».

p 207 (août 2007)

La même famille

c. *Françoise*. Sur la première ligne, au lieu de «14/15 janv», lire «14/18 janv».

d. *Cécile*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «97a», lire «104a 1 mois (sic)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

p 207 (sept 2003)

La même famille

f. *Michel*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 21 mai 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».

i. *Honoré*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».

p 208 (août 2007)

La même famille

k. *Olivier*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «(contrat Judice Cabahannocer 2 oct 1767», lire «(Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer) 2 oct 1767».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Jacques de Cabahannocer (Louisiane)», «Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer (Louisiane)».

p 208 (sept 2003)

La même famille

Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant «A. Godbout, *Dictionnaire des Acadiens*, p 95», «Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 15, 21».

p 209 (août 2007)

La même famille

b. *Olivier*. Sur la deuxième ligne, supprimer «épse Bernard Daigre».

p 210 (août 2007)

La même famille

e. *Anselme*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «GIROUARD», «(Pierre & Marie Doiron)».

- p 211 (sept 2003) Famille de Joseph Boudrot (16)  
**JOSEPH BOUDROT.** Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 17 mai 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- b. *Joseph.* Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- c. *Françoise.* Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 211 (nov 1999) La même famille  
d. *Isabelle.* Au lieu de «m v 1742», lire «m v 1738».  
[Contribution de Don Boudreaux, de Lafayette (Louisiane)]
- p 211 (sept 2003) La même famille  
e. *Marie-Josèphe.* Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- f. *Antoine.* Ajouter, à la fin de la notice, «(disp 3-3 cons, 3-3 aff); m 3 Rg L'Acadie 7 janv 1805 Marie-Josèphe BREAU (Pierre & Marie Melanson) vve Charles Lanoue».
- p 211 (août 2007) La même notice  
Ajouter, vers la fin de la deuxième ligne, après «1786», «n v 1721» et encore à la fin de la notice, «d/s Rg L'Acadie 29/31 mars 1819 98a». Antoine devient «d», plutôt que «f», et «d» et «e» deviennent «e» et «f».  
[Contribution de Dennis M. Boudreau, de Centredale (Rhode Island)]
- p 212 (sept 2003) La même famille  
j. *Abraham.* Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- k. *filie.* Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- l. *filie.* Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- m. *filis.* Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- n. *filis.* Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin

sept 1756».

Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 19-21».

- p 213 (sept 2003) La même famille  
À la fin de la **Note historique**, ajouter «(Liste des arrivés à St-Malo 1763)».
- p 216 (sept 2003) Famille de Pierre Boudrot (18)  
b. *Basile*. Ajouter, à la fin de la notice, «d Rg civil Nantes 5 juill 1793».  
  
d. *Augustin*. Ajouter, à la fin de la notice, «d Rg Pleudihen 26 oct 1789 61a (sic)».
- p 216 (août 2007) La même famille  
e. *Brigitte*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «36a», «Rc Attakapas 1777 46a».  
  
f. *Marie-Madeleine*. Sur la troisième ligne, au lieu de «v 1771», lire «av févr 1772».
- p 217 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Servan (Bretagne)», «Rg civil Nantes (Loire-Atlantique)».
- p 217 (avril 2011) JUDITH BOUDROT. Au lieu de «m v 1740», lire «m v 1744».  
[Contribution de Karen Reader, de Corralitos (Californie)]
- p 220 (sept 2003) Famille de Jean-François Bourdon (2)  
Ajouter, entre la date de son mariage avec Jeanne Jannier et la référence au dictionnaire généalogique de René Jetté, «(contrat Grozé 4 mars 1687)».  
  
**JEANNE JANNIER**. Ajouter, après la fin de la deuxième ligne, «(contrat Bagard 30 janv 1693)».  
  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant les références déjà données, «J.F. Boshier, *Négociants et Navires du Commerce avec le Canada de 1660 à 1760*, Ottawa, 1992, p 49, 62».

- p 221 (août 2007) PERRINE BOURG. Ajouter, à la **Note de S.A. White**, «Ce manque de parenté est également indiqué par la déclaration de Gabriel Samson (époux de Jeanne Martin, petite-fille de Perrine Bourg), le 25 juin 1706, lors de l'interrogatoire de Louis Allain (époux de Marguerite Bourg, fille d'Antoine Bourg) 'quil nest parent allié serviteur ny domestique dudit allein' (Interrogatoire de Louis Allain, ANQ, Pièces judiciaires et notariales, 385).
- p 223 (sept 2003) Famille de François Bourg (2)  
e. *Madeleine*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Ségure) épux Judith Soubiran», lire «Chigniac) épux Isabeau dite Judith Soubirou».
- p 228 (sept 2003) Famille de Martin Bourg (5)  
h. *Madeleine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 229 (sept 2003) La même famille  
Ajouter: «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 24».
- p 230 (août 2007) Famille d'Abraham Bourg (6)  
f. *Michel*. À la fin de la notice, au lieu de «Rc 1761», lire «Rc 1760 (24 oct)».
- p 232 (sept 2003) La même famille  
Au début de la dernière **Note historique**, au lieu de «16 sept 1727», lire «16 sept 1727 (vieux style)».
- p 236 (sept 2003) Famille d'Alexandre Bourg (8)  
o. Joseph. Au lieu de «n/b Rg GP 1<sup>er</sup> mai», lire «n/b Rg GP 8 mai».
- p 236 (août 2007) La même notice  
Ajouter, sur la troisième ligne, après «LANDRY», «(Joseph & Marguerite Forest)».
- p 238 (sept 2003) Famille d'Abraham Bourg (9)  
i. *Joseph*. Ajouter, après «52a» sur la quatrième ligne, «Rc Lafourche 1788 55a».

- p 240 (sept 2003) Famille de Jean(-Baptiste) Bourg (10)  
a. *Jean*. Sur la deuxième ligne, supprimer les mots «vve Charles Lapiere». Sur la troisième ligne, au lieu de «Village aux Génilles», lire «Ville-ès-Génilles».
- p 240 (août 2007) La même famille  
b. *Alexandre*. Supprimer, entre les première et deuxième lignes, «qui a signé» et ajouter sur la deuxième ligne, après «Barrieau», «(Rc Lq 1752 43a)».
- p 240 (avril 2011) La même famille  
c. *Marie* devient e. Au lieu de «n v 1710 (Rc Lq 1752 42a); m v 1731 Alexis DUGAS (Joseph & Claire Bourg)», lire «m v 1732 François MICHEL (Jacques & Catherine Comeau) vf Marie-Anne Léger; d entre 1743 & 1751».
- Ajouter une nouvelle «c», comme suit:
- c. *Marguerite* (selon S.A. White) m v 1730 Pierre HÉBERT (Jean & Marie-Marguerite Landry).
- d. *Joseph*. Sur la première ligne, au lieu de «n v 1711», lire «n v févr 1711» et au lieu de «5 mois», «6 mois».
- f. *Ursule* (anciennement e). Sur la deuxième ligne, au lieu de «d (Arch Port St-Servan) hôpital Rosais 20 févr 1759 46a», lire «d/s Rg Hôpital du Rosais de St-Servan 20/21 févr 1759 47a».
- p 240-241 (avril 2011) La même famille  
Les enfants «f» à «l» deviennent «g» à «m».
- p 241 (avril 2011) Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Pleudihen (Bretagne)», «Rg Hôpital du Rosais de St-Servan (Bretagne)».
- p 242 (avril 2011) La même famille  
Remplacer la première **Note de S.A. White** avec ce qui suit:
- i. Nous croyons que Marguerite Bourg était originaire de Cobeguit, tout comme son époux Pierre Hébert. Or, sur cinq familles Bourg recensées à Cobeguit lors du recensement de 1714, il n'y en a que deux, celles d'Abraham et de Jean, dans lesquelles se trouvaient des filles. Vu que l'aînée de ses propres filles a épousé Alexandre à Abraham Bourg, il faut déduire que Marguerite devait être la fille de Jean Bourg.
- Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, comme suit:
- iii. Les résultats d'un test de l'ADN mitochondrial chez un de ses descendants

(haplotype J1b) démontrent que la nommée Marie Bourg qui était la seconde épouse de François Michel devait avoir l'une des filles de Jean Gaudet, soit Marie ou Françoise, comme son ancêtre du côté maternel (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers). Or, lors du recensement de La Roque en 1752, les enfants provenant de ce deuxième lit de François Michel étaient âgés d'entre neuf et dix-neuf ans, alors leur mère Marie Bourg pouvait être née entre à peu près 1695 et 1717. Du point de vue chronologique, elle aurait donc été l'enfant d'un des quatorze couples Bourg mariés entre 1670 et 1717. Pourtant, l'identification de son haplotype comme J1b réduit ces possibilités à deux, parce que seulement Marie-Catherine Barrieau, épouse de Jean Bourg, et Élisabeth Melanson, épouse d'Ambroise Bourg, le portaient. Ensuite, constatant l'absence des dispenses dans les actes de mariage de ses arrière-petits-enfants Marthe Haché (avec Paul Doucet, veuf de Tharsile LeBlanc, qui était une petite-fille de Marie-Josèphe à Ambroise Bourg, Rg Chéticamp 26 juill 1812), Mathurin Haché (avec Euphrosine LeBlanc, petite-fille d'Ambroise Bourg fils, *ibid.* 26 avril 1817), Marie Haché (avec Joseph Aucoin, arrière-petit-fils d'Ambroise Bourg fils, *ibid.* 24 nov 1823) et Jacques Haché (avec Henriette Cormier, arrière-petite-fille d'Ambroise Bourg fils, Rg Margaree 11 avril 1815), nous permet d'éliminer la dernière de ces deux. Il faut donc croire que la seconde épouse de François Michel était la fille de Marie-Catherine Barrieau et de Jean Bourg. Par conséquent, la **Note de S.A. White** «iii» devient maintenant «iv».

- p 242 (sept 2003) Famille de Pierre Bourg (11)  
a. *Pierre*. Enlever «(30.)».
- p 243 (août 2007) La même famille  
d. *Jean*. Sur la première ligne, au lieu de «(sic)», lire «[sic]».
- p 243 (sept 2003) La même famille  
e. *Claude*. Au lieu de «m v 1751», lire «m v 1736», et au lieu de «(Joseph & Christine Pitre)», lire «(Martin & Marie Hébert)».
- p 245 (août 2007) Famille d'Abraham Bourg le jeune (12)  
h. *Charles*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Antoine-sur-Richelieu 4/6 févr 1800 78a (sic)».  
j. *Pierre*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Antoine-sur-Richelieu 7/9 mai 1803 66a (sic)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 245 (sept 2003) La même famille  
j. *Pierre*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «(sic)», «(contrat Jehanne 22 févr 1772)».

- p 246 (août 2007) Famille de Michel Bourg (13)  
b. *Marie*. Ajouter, après «1776 58a» sur la première ligne, «1785 66a, 1793 77a».
- p 246 (avril 2011) La même famille  
e. *Antoine-Bénoni*. Il est décédé le 21 décembre, plutôt que le 20.
- p 247 (nov 1999) La même famille  
i. *Jean (dit Jeannotte)*, au lieu de «d 5 janv 1811 74a env/fosse bénite Rg Cocagne 27 janv 1811», lire «d/s Cocagne 5/7 janv 1811 74a env (sic)/fosse bénite Rg Grande-Digue 27 janv 1811».  
[Contribution du Père Alban Thibodeau, Cocagne (N.-B.)]
- p 247 (sept 2003) La même famille  
j. *Marie*. Au lieu de «n v 1738», lire «n v 1737».  
  
k. *Joseph*. Ajouter, après «Riv St-Jean 1763» sur la deuxième ligne, «Rc St-Grégoire de Nicolet 1795-1796 58a».
- p 247 (nov 1999) La même famille  
Aux **Documents officiels**, au lieu du «Rg Cocagne», lire «Rg Grande-Digue».  
[Contribution du Père Alban Thibodeau, Cocagne (N.-B.)]
- p 249 (août 2007) Famille d'Ambroise Bourg (14)  
e. *Joseph*. Il faut supprimer cette notice. Joseph était le fils d'Ambroise Bourg et d'Anne Breau et donc le petit-fils d'Ambroise Bourg et d'Élisabeth Melanson. Sur la deuxième ligne de la première **Note de S.A. White**, il faut enlever les mots «et Joseph Bourg». Ensuite, il faut lire «habitait», au lieu de «habitaient», et sur la ligne suivante, «devait», au lieu de «devaient», et «leur frère», au lieu de «leurs frères».
- p 250 (avril 2011) Famille de Pierre Bourg (15)  
c. *Anne*. Sur la troisième ligne, au lieu de «s Rg Tr-Riv 4 févr», lire «d/s Rg Tr-Riv 3/4 févr».
- p 252 (sept 2003) Famille de Jacques Bourgeois (1)  
f. *Marguerite*. Sur la dernière ligne, au lieu de «Ségure) vf Judith Soubiran», lire «Chigniac) vf Isabeau dite Judith Soubirou».

- p 253 (sept 2003) La même famille  
**Notes historiques.** 7 mai 1641. Sur la cinquième ligne, au lieu de «somme y L», lire «somme y £».
- p 254 (sept 2003) Famille de Charles Bourgeois (2)  
 Les trois enfants, Charles, Claude et Anne, étaient à Beaubassin lors du recensement de 1686, plutôt qu'à Port-Royal.  
 [Contribution du professeur Jacques Vanderlinden, Université de Moncton]
- p 255 (août 2007) Famille de Germain Bourgeois (3)  
 i. *Claude*. Ajouter, sur la première ligne, après «64a», «Rc Connecticut [sic pour Mass] 1763». À la fin de la notice, au lieu de «entre 1760 & 1763», lire «entre Rc 1763 (14 août) & 8 févr 1766».
- p 255 (avril 2011) La même famille  
 l. *Marie-Madeleine*. Sur la première ligne, au lieu de «9 mars 1705», lire «19 mars 1705».  
 [Contribution de Cecil Van Duzee, de la Louisiane]
- p 256 (sept 2003) La même famille  
**Notes historiques.** -- ---- 1696. Sur la quatrième ligne, au lieu de «Phipps», lire «Phips».
- p 258 (sept 2003) Famille de Charles Bourgeois (5)  
 c. *Jeanne*. Sur la troisième ligne, au lieu de «18/22 déc 1764 76a (sic)», lire «18/20 déc 1764 76a env (sic)».  
 [Contribution de Marc Rouleau, de Neuville (Québec) et d'Alonzo LeBlanc, de St-Jérôme (Québec)]
- p 262 (août 2007) Famille de Claude Bourgeois (7)  
 a. *Marie*. À la fin de la notice, au lieu de «av 1733», lire «av oct 1732».  
 c. *Claude*. Sur la première ligne, il faut supprimer «Rc Connecticut 1763».  
 h. *Olivier*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Marie CORMIER», lire «Marie CORMIER (François & Marguerite LeBlanc) vve Théodore LeBlanc». Au bout de la deuxième ligne, au lieu de «av 1776», lire «av 17 avril 1776». Sur la troisième ligne, au lieu de «vve -----», lire «vve Charles Brun».  
 j. *Rosalie*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «(contrat Judice Rg

civil St-Jacques 5 oct 1766)», lire «(Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer) 5 oct 1766».

- p 262 (avril 2011) La même notice  
Supprimer, sur la deuxième ligne, après «1769», «Rose Bergeron [sic]».  
[Contribution de Karen Reader, de Corralitos (Californie)]
- p 263 (août 2007) La même famille  
Aux **Documents officiels**, au lieu de «Rg civil St-Jacques (Louisiane)», lire  
«Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer (Louisiane)».
- p 264 (avril 2011) FRANÇOISE BOUROT. Au bout de la première ligne, au lieu de «v 1702», lire  
«v 1699».
- p 264 (sept 2003) La même notice  
Ajouter, sur la deuxième ligne, après «BARAGUET», «(Jean & Jeanne  
Gendrault)».
- p 264 (avril 2011) Famille de Joseph Boutin (1)  
f. *Charles*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc Lq 1752 29a», «Liste des  
arrivés à St-Malo 1758 36a». À la fin de la notice, au lieu de «d av 27 juill  
1767», lire «d (Arch Port St-Servan) St-Malo 17 avril 1759 36a».
- p 265 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Opelousas (Louisiane)», «Arch  
Port St-Servan».  
Ajouter, aux **Notes historiques**, après celle de 1706, «En sept 1745: Lettre de  
Beauharnois au ministre: Le nommé Boutin et ses enfans demeurent a 3 lieux a  
l'E de L'Entrée de Chibouctou (ANF, Col, C11A, vol LXXXIII, fol 18)».
- p 266 (sept 2003) Famille d'Edmund Bradstreet (1)  
**Notes historiques**. Au lieu de «3 juin 1725», lire «3 juin 1725 (vieux style)».
- p 268 (sept 2003) Famille de Pierre Brassaud (1)  
Sur la deuxième ligne de la **Note de S.A. White**, au lieu de «Geneviève Forest»,  
lire «Gabrielle Forest».
- p 268 (sept 2003) Famille de Mathieu Brasseur dit La Citardy (1)

b. *Mathieu*. Sur la deuxième ligne, ajouter, après «Françoise Babin)», «vve Charles Lapierre».

p 268 (août 2007)

La même famille

c. *Marie*. Sur la première ligne, au lieu de «21 oct», lire «24 oct».

p 269 (août 2007)

La même famille

e. *Cosme*. Entre les première et deuxième lignes, supprimer «qui a signé».

p 269 (sept 2003)

La même famille

j. *Joseph*. Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg St-Jacques de Nantes 16 juin 1777 55a (sic)».

Ajouter aux **Documents officiels**, après «Rg Ste-Thérèse de Blainville (Québec)», «Rg St-Jacques de Nantes (Bretagne)».

p 271 (sept 2003)

Famille de Vincent Breau (1)

g. *François*. À la fin de la notice, au lieu de «d après Rc 1755», lire «d (selon S.A. White) entre sept 1755 & fin sept 1756».

i. *Marie*. À la fin de la première ligne, au lieu de «m av Rc 1714», lire «m v 1712».

p 272 (sept 2003)

La même famille

Au lieu de «**Note de S.A. White**», lire «**Notes de S.A. White**». La note qui paraît déjà sur cette page devient «i». Ajouter une deuxième note, comme suit:

«ii. Selon les recherches de Paul Delaney ('L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 16-21), les habitants du village des Comeau dans la paroisse de la Rivière-aux-Canards ont été déportés en Virginie et ensuite transportés à Bristol, en Angleterre. M. Delaney ne mentionne pas le vieux François Breau dans son recueil, mais il faut croire que celui-ci serait décédé durant la même intervalle que ses enfants Séraphin et Françoise».

p 273 (avril 2011)

Famille d'Antoine Breau (2)

i. *Anne*. Il faut remplacer cette notice avec ce qui suit:

«*fil*le n av Rc 1707; d av Rc 1714».

Il faut ensuite ajouter une nouvelle notice «k» comme suit:

«k. *Anne* (selon S.A. White) n v 1708 (Rc Port Tobacco [Maryland] 1763, Liste des arrivés en Louisiane 1768 60a); m v 1729 Jean-Baptiste DUPUIS (Jean & Anne Richard)».

Par conséquent, l'ancien «k» devient «l».

- p 274 (avril 2011) La même famille  
Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, comme suit:  
iii. Originaire du Port-Royal, Jean-Baptiste Dupuis se serait établi à Pisiguit à cause de son mariage avec une fille de l'endroit. Or, à l'époque de ses noces, la famille d'Antoine Breau et de Marguerite Babin était la seule du nom à Pisiguit à compter parmi ses membres une fille à marier. Notre conclusion que l'épouse de Jean-Baptiste Dupuis devait être la fille d'Antoine est appuyée par l'identité des parcours des familles Dupuis et Breau lors du Grand Dérangement. En 1755, les Dupuis sont déportés de Pisiguit au Maryland à bord du navire *Dolphin* avec les familles d'Alexandre et de Charles à Antoine Breau (R.-G. LeBlanc, «Pisiguit: l'impact du Grand Dérangement sur une communauté de l'ancienne Acadie», dans R.-G. LeBlanc, dir., *Du Grand Dérangement à la Déportation*, Moncton, 2005, p 243-244). Ensuite, en 1768, les Dupuis passent en Louisiane avec les mêmes Breau. Encore une autre preuve selon laquelle l'épouse de Jean-Baptiste Dupuis était la fille d'Antoine Breau et de Marguerite Babin est fournie par les résultats d'un test de l'ADN mitochondrial chez l'un de ses descendants (haplotype J1b) (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers). Ceux-ci indiquent qu'Anne Breau devait descendre d'une des filles de Jean Gaudet, soit Marie ou Françoise. Or, Françoise Gaudet était la grand-mère maternelle de Marguerite Babin.
- p 274 (sept 2003) Famille de Pierre Breau (3)  
Ajouter, après «e. *fil*le», «f. *fil*le n av Rc 1707 (peut être du deuxième lit)».
- p 275 (sept 2003) La même famille  
Par conséquent, «f» à «n» deviennent «g» à «o».
- p 275 (août 2007) La même famille  
g. (auparavant f.) *Joseph*. Au bout de la première ligne, au lieu de «v 1733», lire «v 1735».
- p 275 (sept 2003) La même famille  
h. (auparavant g.) *Catherine*. Au lieu de «n v 1707», lire «n/b Rg GP 7 févr/14 avril 1708 (pr & mr: Jean Hébert qui a signé & Marguerite Richard)».  
[Contribution de Robert Brault, de Terrebonne (Québec)]
- p 275 (avril 2011) La même famille  
i. (auparavant h.) *Anne*. Sur les deuxième et troisième lignes, supprimer tout ce qui suit «Dugas».

- p 276 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, après les quatre **Notes de S.A. White**, ce qui suit:
- Note de P. Delaney**  
Les dispenses du quatrième degré de consanguinité accordées lors des mariages de Joseph LeBlanc, arrière-petit-fils de Jean Babineau et d'Isabelle Breau, avec Modeste Léger, arrière-petite-fille de Pierre-Jacques Léger et d'Agathe Breau (Rg Memramcook 12 sept 1826) et de Grégoire LeBlanc, frère de Joseph, avec Marguerite Léger, cousine germaine de Modeste (*ibid.* 20 sept 1830), confirmant l'affirmation de Placide Gaudet selon laquelle Agathe Breau était la fille de Pierre Breau et d'Anne LeBlanc.
- p 277 (avril 2011) Famille de Jean Breau (4)  
b. *Ambroise*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 25 janv 1768», lire «d Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 20 oct 1756 --a».
- p 278 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Ours (Qué)», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)».
- p 278 (sept 2003) Famille de François Breau (5)  
**FRANÇOIS BREAU**. Ajouter, au bout de la ligne, «d (selon S.A. White) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- MARIE COMEAU**. Ajouter, au bout de la ligne, «prob d (selon S.A. White) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 279 (avril 2011) La même famille  
a. Il faut remplacer cette notice avec «*fil*le n entre Rc 1703 & Rc 1707».  
f. Au lieu de «*fil*le n av Rc 1714», lire «*Anne* (selon S.A. White) m v 1732 Étienne DAROIS (Jérôme & Marie Gareau)».
- p 279 (sept 2003) La même famille  
h. *Séraphin*. À la fin de la notice, au lieu de «d av janv 1759», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- i. *Françoise*. Ajouter, après «Granger» sur la deuxième ligne, «m (selon S.A. White) v 1747 Joseph AUCOIN (Joseph & Anne Trahan); d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- Ajouter un autre enfant à cette famille, comme suit:

j. *Ursule* (selon S.A. White) n v 1720 (Liste des passagers pour la France [Southampton] 1763, Liste des arrivés à St-Malo 1763 42a, Rc St-Malo 1772 51a, Liste des passagers pour la Louisiane 1785 65a vve); m v 1759 Jean-Baptiste LE BLANC (Pierre & Jeanne Thériot) vf Cécile Hébert».

Par conséquent, les trois enfants qui étaient «j», «k» et «l» deviennent «k», «l» et «m».

k. *Alexis*. Ajouter, à la fin de la notice «80a env (sic)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

m. *Joseph*. Sur la première ligne, au lieu de «m 2 v 1760», lire «m 2 v fin 1756».

p 280 (sept 2003)

La même famille

Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».

Ajouter, avant «A. Godbout, *Dictionnaire des Acadiens*, p 133», «Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 22, 25. M. Delaney ne mentionne pas le vieux François Breau dans son recueil, mais il faut croire que celui-ci serait décédé durant la même intervalle que ses enfants Séraphin et Françoise. La liste de Winslow ne mentionne pas les épouses des chefs de famille énumérés. Toutefois, nous présumons que l'épouse de François Breau serait aussi disparue durant l'intervalle entre la déportation et l'épidémie à Bristol».

p 280 (avril 2011)

Il faut supprimer la première **Note de S.A. White**. Le nom de famille de la mère des Gaudet à Cabahannocer ne paraît que dans un seul document, le recensement de 1769. Ceci a été mal copié par Lillian Bourgeois (*Cabanocey*, Nouvelle-Orléans, 1957, p 174) comme «Broust», que nous croyions représenter Breau, mais dans l'original c'est bien «Douset» son nom.

p 280 (sept 2003)

Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, comme suit:

«ii. La présence de la famille Joseph Aucoin-Françoise Breau à Bristol et le mariage d'Ursule Breau à ce même endroit nous portent à croire que Françoise et Ursule étaient les filles de François Breau et de Marie Comeau. Notons que tous les autres Breau prisonniers à Bristol descendaient de François et de Marie».

Par conséquent, la note qui suit devient «iii».

p 280 (avril 2011)

La même famille

Ajouter deux nouvelles **Notes de S.A. White**, comme suit:

ii. Après une élimination de possibilités, il paraît que l'épouse d'Étienne Darois devait être soit la fille de Pierre Breau et d'Anne LeBlanc qui a été baptisée en 1710 ou une fille de François Breau et de Marie Comeau. Or, en 1755, tous les enfants de Pierre Breau et d'Anne LeBlanc n'habitaient que deux endroits, les garçons le village des Breau à Grand-Pré et les filles la rivière Petitcoudiac en Acadie française. Si l'épouse d'Étienne Darois appartenait à leur famille, on s'attendrait de trouver ses enfants à l'un ou l'autre de ces lieux. Pourtant, rien ne suggère qu'il y avait un lien quelconque entre la famille d'Étienne Darois et soit le village des Breau ou la rivière Petitcoudiac. Nous sommes donc porté à croire que l'épouse d'Étienne devait être une fille de François Breau et de Marie Comeau. À la veille de la Déportation, plusieurs enfants de ces derniers se trouvaient autour de leurs père et mère à la rivière aux Canards, mais d'autres étaient éparpillés à travers l'Acadie.

iv. L'identification de l'époux de Marguerite Barrieau avec le fils de François Breau par Père Archange Godbout (*loc. cit.*) est confirmée par les dispenses du troisième degré de consanguinité accordées lors des mariages de ses enfants Joseph Breau et Marie Breau avec Félicité Boudrot et Firmin Boudrot, petits-enfants de Françoise Comeau (Rg St-Philippe de Laprairie 25 juill 1774 & 5 févr 1776). Or, cette dernière était la soeur de Marie Comeau, épouse de François Breau.

Par conséquent, la note «ii» ajoutée en 2003 devient «iii» et la note «ii» imprimée en 1999 devient «v».

- p 281 (sept 2003) Famille d'Antoine Breau (6)  
c. *Antoine*. Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg St-Nicolas de Nantes 30 oct 1784 66a».
- p 293 (août 2007) Famille de Jean Brun (4)  
e. *Joseph*. Ajouter, sur la première ligne, après «Connecticut», «[sic pour Mass]».
- p 295 (sept 2003) Famille d'Antoine Brun (5)  
f. *Ursule*. Sur la troisième ligne, au lieu de «m v 1754», lire «(convention de m ssp Pierre Préjean PR 14 janv 1754 [déposée P. Lalanne Laprairie 21 juill 1787])».  
[Contribution de Richard Hébert, de Montréal (Québec)]  
g. *Charles*. Sur la troisième ligne, au lieu de «m v 1752 épse non identifiée», lire «m v 1752 Françoise VINCENT; d entre 20 nov 1755 & 29 janv 1756».
- p 297 (avril 2011) Famille de Claude Brun (6)  
h. *Charles*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «s Rg Maskinongé 20 janv 1807 82a», lire «d/s Rg Maskinongé 19/20 janv 1807 82 à 83a».

- p 297 (août 2007) La même famille  
i. *Ambroise*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Ste-Anne-de-la-Pocatière 23/24 mars 1810 85a env».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 297 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Marie», «-Josèphe». Sur la troisième ligne, au lieu de «Michel & -----», lire «Michel & Marie Dugas».
- p 298 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Rivière-Ouelle (Qué)», «Rg Ste-Anne-de-la-Pocatière (Qué)».
- p 299 (sept 2003) MARIE-ANNE BRUNET dit LESTANG. Sur la deuxième ligne, au lieu de «20 janv 1689», lire «10 janv 1689».  
[Contribution de Guy Desjardins, de la SGCF, Montréal (Québec)]
- p 301 (sept 2003) Ajouter, avant la famille d'Alain Bugeaud (1), ce qui suit:
- v 1666
- 1. DANIEL BUGEAUD** notaire à St-Ciers-du-Taillon; d av 12 oct 1705.
- MARIE (de) LA VERGNE.**
- a. *Henri* n/b Rg Bois (temple protestant) 17 déc 1667/5 févr 1668 (pr & mr: Jean Raboteau & Anne-Madeleine Barrière).
- b. *Marie* m Rg St-Ciers-du-Taillon 4 févr 1689 Jean SORIGNÉ.
- c. *Isaac* n/b Rg Bois (temple protestant) 26 avril/3 mai 1671 (pr & mr: Nicolas Garnier & Catherine Bugeaud).
1. d. *Alain* n/b Rg Bois (temple protestant) 12/27 nov 1672 (pr & mr: Alain DuBreuil écr sgr de Foureaux & Dlle Louise de Saint-Léger qui ont signé); m v 1695 Élisabeth (Isabelle) MELANSON (Pierre & Marguerite Mius d'Entremont); d v 1708.
- e. *François* d av la succession de son père en 1705.
- Documents officiels**  
Rg Bois (temple protestant) (Saintonge)  
Rg St-Ciers-du-Taillon (Saintonge)

### Sources secondaires

J. Nerrou, «Du nouveau sur Alain Bugeaud», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 27, 2003, p 20.

*Id.*, «Une racine découverte: Alain Bugeaud 1672-1708», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 28, 2003, p 7-10.

### Note historique

12 oct 1705: Procuration donnée par Alain Bugeaud, notaire royal aux Mines, en faveur de Jean Bertin afin de régler en son nom la succession de ses père et mère, Daniel Bugeaud et Marie de La Vergne (greffe Loppinot, déposé Thirion de Cravans, document découvert par J. Nerrou).

p 301 (sept 2003)

Famille d'Alain Bugeaud (1)

Au lieu de «PIERRE-ALAIN BUGEAUD», lire «Sr ALAIN BUGEAUD (Daniel (1) & Marie La Vergne) n/b Rg Bois (temple protestant) 12/27 nov 1672».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg GP», «Rg Bois (temple protestant) (Saintonge)».

Sur la première ligne des **Notes historiques**, au lieu de «Pierre-Alain», lire «Alain».

## C

p 304 (sept 2003)

Ajouter, avant la famille de Christophe Cahouet (1), ce qui suit:

v 1660

1. CHRISTOPHE CAHOUET ([selon L. Jean-Haffner] Christophe & Marie de Villedanné) marchand bourgeois; d av 5 févr 1685.

**ANNE MAZURAY (MASURÉ).**

a. *Anne* b Rg St-Michel d'Orléans 1<sup>er</sup> juin 1661 (pr & mr: Louis Mazuray docteur en médecine & Dame Marie de Villedanné qui ont signé); m Rg St-Michel d'Orléans 5 févr 1685 Thomas ROUSSILLARD.

1. b. *Christophe* n/b Rg St-Michel d'Orléans 15/16 mai 1663 (pr & mr: Guillaume-Richard Toussaint sgr de Noyer & Madeleine Mazuray tante); m Rg PR 20 oct 1704 (Marie-)Anne MAISONNAT dit BAPTISTE (Pierre & Isabeau dite Judith Soubirou); d v 1712.

c. *Marie-Sidonie* b Rg St-Michel d'Orléans 29 août 1664 (pr & mr: Jacob Blanquet chevalier de La Haye-Louvy Du Bourneuf gouverneur de la ville de St-Venant [?] & Dlle Marie-Sidonie de Lenoncourt f feu M de Lenoncourt marquis de Marolles et gouverneur de la ville de Thionville); m 1 Rg St-Michel

d'Orléans 18 févr 1686 Nicolas TROTET (François & -----); m 2 Rg St-Michel d'Orléans 11 nov 1692 Jacques FLEURIAU.

d. *Charles* b Rg St-Michel d'Orléans 18 mai 1666 (pr & mr: Sr Charles Laisné conseiller du roi au siège général et souverain [?] des eaux et forêts de la Table de Marbre du palais à Paris & Dlle Françoise Duhan vve Nicolas Le Maigné docteur en médecine).

e. *Louis-François* b Rg St-Michel d'Orléans 7 juin 1668 (pr & mr: François Mazuray oncle maternel & Élisabeth Bénard f Alexandre bourgeois).

f. *Madeleine* (tém au m de sa sœur Anne Rg St-Michel d'Orléans 1685) n (selon L. Jean-Haffner) v 1670.

g. *Jean* b Rg St-Michel d'Orléans 26 avril 1672 (pr & mr: Henry Tample sgr Du Paullay & Jeanne Longuet f Jacques conseiller et maréchal au siège présidial et baillage d'Orléans; le père a signé).

### **Documents officiels**

Rg PR

Rg St-Michel d'Orléans (Orléanais)

### **Source secondaire**

L. Jean-Haffner, «D'où les Cahouët?», *L'Ancêtre*, vol XXIV, 1998, p 335-337.

Famille de Christophe Cahouët (1).

Au lieu de «Anne Masure, de St-Michel-Bourgeois, ville d'Orléans», lire «Anne Mazuray, de la paroisse St-Michel, bourgeois de la ville d'Orléans) n/b Rg St-Michel d'Orléans 15/16 mai 1663». Au lieu de «**MARIE-ANNE MAISONNAT**», lire «**(MARIE-)ANNE MAISONNAT**» et au lieu de «Judith Soubiran) n v 1687», lire «Isabeau dite Judith Soubirou) n/b Rg Église des Récollets de Bergerac 20/22 avril 1686».

Ajouter aux **Documents officiels**, après «Rg PR», «Rg Église des Récollets de Bergerac (Guyenne)» et «Rg St-Michel d'Orléans (Orléanais)».

Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. L. Jean-Haffner, «D'où les Cahouët?», *L'Ancêtre*, vol XXIV, 1998, p 336».

p 305 (août 2007)

Famille de Roger dit Jean Caissie (1)

b. *Jean*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d av 19 févr 1748», lire «d (selon la déclaration de liberté au mariage de sa fille Marguerite à Cherbourg en 1759) Acadie v 1747».

p 306 (avril 2011)

La même famille

Ajouter une nouvelle **Note historique**, comme suit:

8 mai 1756: Extrait d'une lettre écrite de Louisbourg par René Gauthier de

Varennes à un ami à La Rochelle:

... the Cartys [sic]... descended from one Roger John-Baptist Carty [sic], an Irish Roman-Catholic. He had been an indented [sic] servant in New-England, and had obtained at length his discharge from his master, with permission to remain with the French Acadians for the freer exercise of his religion (traduit et publié dans *An Account of the Customs and Manners of the Micmakis and Maricheets... from an Original French Manuscript Letter...*, Londres, 1758, p 105).

- p 306 (août 2007) Famille de Jean Caissie (2)  
**JEAN CAISSIE**. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 19 févr 1748», lire «d (selon la déclaration de liberté au mariage de sa fille Marguerite à Cherbourg en 1759) Acadie v 1747».
- p 307 (août 2007) La même famille  
**CÉCILE HÉBERT**. Au lieu de «d av 6 mars 1764», lire «d (selon la déclaration de liberté au mariage de sa fille Marguerite à Cherbourg en 1759) île St-Jean v 1750».
- d. *Marie*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Jacques & Perrine Pétain», lire «prob Hervé & Guillemine DesRoches».
- g. *Cécile*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Pétain», lire «Patin».  
[Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]
- p 307 (avril 2011) La même famille  
h. *Marguerite*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «25a [sic]», lire «35a».
- p 307-308 (août 2007) La même famille  
i. *Madeleine*. Sur la première ligne à la page 308, au lieu de «Jean-Baptiste HABEL», lire «Jean-Baptiste-Joseph HABEL».
- p 308 (août 2007) La même famille  
p. *Rosalie*. Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg Montréal 30 juill 1808 76a».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 308 (sept 2003) La même famille  
Après la notice de «p. Rosalie», enlever la lettre «q».
- p 309 (août 2007) Famille de Guillaume Caissie (3)

c. *Marie-Anne*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 2 mars 1736», lire «d av 24 août 1735».

- p 310 (août 2007) Famille de Pierre Caissie (4)  
b. *Michel*. Sur la première ligne, au lieu de «m 1 v 1732», lire «m 1 v 1728».
- p 312 (avril 2011) Famille de Michel Caissie (5)  
g. *Claude*. À la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1772 (15 sept)», lire «s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 9 oct 1759 42a».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg (Normandie)».
- p 313 (avril 2011) JEAN CAMPAGNA. Au lieu «d'Angoulème», lire «d'Angoulins».
- p 314 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'ouvrage d'E. Rameau de Saint-Père, «J. Gagnon, 'Les laboureurs, le sorcier et le seigneur', *SGCF* vol LVIII, 2007, p 129-139» et «M. Marsaud, *L'étranger qui dérange* (thèse de maîtrise), 1993».
- p 314 (avril 2011) Famille de ----- Caplan (1)  
Au lieu de «**Épouse non identifiée**», lire «**Une Amérindienne**».
- p 315 (avril 2011) La même famille  
Ajouter deux nouvelles **Notes de S.A. White**  
iv. L'analyse de l'ADN mitochondrial (haplotype C) suggère que la mère des soeurs Caplan était une Autochtone (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers). Cette conclusion est appuyé par le sobriquet Le Métif attribué à Joseph Hyard, fils de Marie-Louise Caplan, lors du baptême de sa fille Geneviève (Rg Kamouraska 26 juill 1761).
- v. Le nommé Guillaume Capelan, de la baie des Chaleurs, qui est mentionné dans les notes historiques ci-dessous, était-il le père des soeurs Caplan?
- Ajouter, aux **Notes historiques**  
23 août 1703: Obligation de Guillaume Capelan, de la baie des Chaleurs, à Antoine de La Garde, marchand de Québec pour valeur de marchandises à lui vendues et livrées (ANQ, greffe Chambalon, A. Roy, *Inventaire des greffes des notaires du régime français*, vol XIX, p 37).

29 août 1705: Obligation de Guillaume «Capela», de la baie des Chaleurs, venu de St-Nicolas-de-la-Grave en Gascogne, à Louis et Pierre Boissel, frères, de Beaumont, pour vente et livraison de farine faites audit Capela il y a deux ans (*ibid.*, p 148).

- p 318 (août 2007) Famille de Pierre Carrerot (1)  
e. *Marie-Anne*. Ajouter, sur la première ligne, après «[Pierre-André]», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 320 (août 2007) Famille de Pierre Carret (1)  
d. *Anne*. Au lieu de «m v 1732», lire «m av nov 1732».  
j. *Marie*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «HENRY», «dit le Fils».
- p 321 (sept 2003) La même famille  
Sur la deuxième ligne de la **Note historique**, au lieu de «Phipps», lire «Phips».
- p 328 (août 2007) Famille de Pierre Cellier dit Normand (2)  
j. Au lieu de «Antoine», lire «Ambroise».
- p 336 (avril 2011) Famille de Charles Chauvet dit La Gerne (1)  
**EDMÉE (AIMÉE) JOSEPH**. Au lieu de «François (1) & Jeanne Lejeune», lire «François (1) & peut-être Jeanne Lejeune».
- p 336 (août 2007) La même famille  
b. *Marie-Charlotte*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc Lq 1752 52a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».  
f. *Jean*. Sur la première ligne, supprimer «Pgt».
- p 338 (sept 2003) Famille d'Antoine Chebrat (1)  
Ajouter, entre «CHEBRAT» et «ANTOINE CHEBRAT», «av 1627».  
Enlever «a» et «b». Selon J.-M. Germe, «Origine de la famille Chebrat», *Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises*, n° 10, 1999, p 27-33, François Chebrat était le frère d'Antoine Chebrat, plutôt que son fils, et Étienne Chebrat était le fils de François.  
Par conséquent, «c» à «g» deviennent «a» à «e».

- p 338 (août 2007) La même famille  
**FRANÇOISE CHAUMORET**. Ajouter, après son nom, «(Vincent & -----)». [Contribution d'Y. Beaulu, M. Caillebeau & C. Massé, «Quelques données nouvelles sur les habitants du Sud-Loudunais ayant pu partir pour l'Acadie», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 16, 1997, p 3]
- p 339 (nov 1999) Famille de Pierre Chênet Dubreuil (1)  
**LOUISE dite JEANNE DOUCET**. Au lieu de «n v 1675», lire «n v 1675; m 2 v 1702 Jean-Chrysostome Loppinot; d av 7 janv 1733». [Contribution du professeur Jacques Vanderlinden, Université de Moncton]
- p 341 (avril 2011) Famille de Louis Chênet (Chesnay) dit La Garenne (2)  
a. *Marie-Josèphe*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «1759 65a [sic]», «Rc St-Servan 1762 68a [sic]».
- p 341 (août 2007) **FRANÇOISE CHEVALIER**. Ajouter, après «1691», «1693, 1694» et après «DURAND», «dit LAMONTAGNE».
- p 342 (août 2007) Supprimer la notice à propos de la première nommée **FRANÇOISE CHEVALIER**.  
  
**FRANÇOISE CHEVALIER** (la seconde). Ajouter, après son nom «(Nicolas & Charlotte Fromion)». Au lieu de «m v 1698», lire «m Rg Landes-le-Gaulois 2 mai 1695». Ajouter «**Documents officiels**, Rg Landes-le-Gaulois (Orléanais)». [Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*, 2<sup>e</sup> série», *SGCF*, vol LV, 2004, p 63]
- p 344 (août 2007) Famille de Martin Chevalier (2)  
Il faut combiner les données à propos de «a» et «b». En effet, c'était Jeanne qui a épousé René dit Renaud Pichot. Ajouter, après «Madeleine Aubert)», «vf -----».
- p 351 (avril 2011) Famille de Gabriel dit Pierre Chiasson (2)  
e. *François*. Sur la dernière ligne, au lieu de «14/14 févr 1759 60a», lire «13/14 févr 1759 60a env».
- p 351 (sept 2003) La même famille  
k. *Judith*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Charles LA CROIX dit DUREL», lire «Charles DURET dit DUREL dit LA CROIX».

- p 351 (avril 2011) La même notice  
Sur la troisième ligne, supprimer «l'aîné».
- p 354 (sept 2003) Famille de Jean Giasson (4)  
f. *Jean*. Ajouter, après «40a» sur la deuxième ligne, «(contrat Danré de Blanzly 18 nov 1747)».
- g. *Jacques(-Ignace)*. Ajouter, après «35a» sur la troisième ligne, «(contrat Simonet 24 avril 1745)».
- i. *Marie-Josèphe*. Ajouter, après «30a» sur la troisième ligne, «(contrat J.-B. Adhémar 11 janv 1744)».
- j. *Anne-Catherine*. Ajouter, après «31a» sur la deuxième ligne, «(contrat Danré de Blanzly 19 nov 1746)».
- p 351 (avril 2011) La même notice  
Sur la troisième ligne, supprimer «l'aînée».
- p 356 (avril 2011) Famille de Michel Chiasson (5)  
h. *Joseph*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «GENDRON», lire «GENDREAU».  
[Contribution de J.-Roger Cloutier, de McMasterville (Québec)]
- p 356 (août 2007) Famille de Michel Chiasson (5)  
h. *Joseph*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «d Rg L'Islet 12 déc», lire «d/s Rg L'Islet 12/14 déc».
- i. *Jean-Baptiste*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg L'Islet 3/4 juill 1815 90a env, célibataire».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 357 (sept 2003) Famille de Jean-Baptiste Chiasson (6)  
d. *Pierre*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «m v 1749 Catherine BOURGEOIS», lire « m (selon la demande de son fils Basile pour une dispense afin de se marier à Cherbourg en 1772 [M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 26, 2002, p 16-17]) v 1749 Catherine NUIRAT (Jean-Jacques & Marie-Jeanne Bourgeois)».

- p 358 (avril 2011) La même famille  
j. Au lieu de «*filie* n av Rc 1752 (1<sup>er</sup> janv)», lire «*Madeleine* (selon S.A. White) n v 1737; s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 19 août 1762 25a».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Hospice du Sanitat de Nantes (Bretagne)», «Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg (Normandie)».
- Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, comme suit:
- ii. Nous identifions Madeleine Chiasson comme fille de Jean-Baptiste Chiasson et de Marie Pitre après une élimination de possibilités. D'ailleurs, les autres Chiasson qui se trouvaient à Cherbourg à l'époque (Anne et Basile à Pierre) appartenaient à la famille de Jean-Baptiste.
- p 363 (août 2007) Famille de Jean Clémenceau (1)  
f. *Marguerite*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Rg St-Jean», lire «s Rg St-Jean».
- p 364 (avril 2011) Famille de François Clermont dit La Rose (1)  
a. *Catherine*. Ajouter, sur la première ligne, après «(*dit LA ROSE*)», «n v 1713» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Luis de Rochefort 17/18 août 1760 47a».
- p 364 (août 2007) Famille de François Clermont dit La Rose (1)  
b. *Geneviève*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 365 (avril 2011) La même famille  
g. *Marie-Thérèse*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 8/8 mars 1749 21a». Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 367 (avril 2011) Famille de Jacques Cochu (1)  
f. *François-Marie*. Ajouter, à la fin de la notice, «30a env en 1725); maître sur le bateau *l'Envieux*, s'est établi à la Martinique» (ANF, Col, G2, vol CXXVIII, fol 637).
- p 370 (sept 2003) Famille de Pierre Comeau (1)  
i. *Jean le jeune*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon S.A. White) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- Au lieu de «**Note de S.A. White**», lire «**Notes de S.A. White**».

La note qui paraît déjà sur cette page devient «i».

Ajouter une deuxième note, comme suit:

«ii. Selon les recherches de Paul Delaney (‘L’identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756’, *SHA*, vol XXX, 1999, p 16-21), les habitants du village des Comeau dans la paroisse de la Rivière-aux-Canards ont été déportés en Virginie et ensuite transportés à Bristol, en Angleterre. M. Delaney ne mentionne pas le vieux Jean Comeau dans son recueil, mais il faut croire que celui-ci serait décédé durant la même intervalle que ses enfants».

- p 372 (août 2007) Famille d'Étienne Comeau (2)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc PR 1714 (Banlieue): seul avec sa femme», «Rc PT 1716: estiene comeau, seul»
- p 374 (août 2007) Famille de Jean Comeau l'aîné (3)  
**CATHERINE JOSEPH dit LEJEUNE**. Ajouter, après «Jeanne Lejeune», «de la nation sauvage».
- t. *Françoise*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Onule», lire «Orrule».
- p 374 (sept 2003) La même famille  
Au lieu de «**Note de S.A. White**», lire «**Notes de S.A. White**».
- p 378 (sept 2003) Famille de Jean Comeau le jeune (5)  
**JEAN COMEAU le jeune**. Ajouter, au bout de la ligne, «d (selon S.A. White) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- CATHERINE BABIN**. Ajouter, au bout de la ligne, «prob d (selon S.A. White) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- a. *Marie*. Ajouter, à la fin de la notice, «prob d (selon S.A. White) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- h. *Claude*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 17 mai 1763», lire «d (selon P. Delaney) av Rc 1755».
- i. *Étienne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 26 août 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- j. *Pierre*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 28 janv 1766», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».

- p 379 (sept 2003) La même famille  
 m. *Claire*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 27 juin 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- n. *Jean-Baptiste*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d av 29 oct 1764», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- o. *Joseph*. Au bout de la ligne, au lieu de «d av 16 mai 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 379 (août 2007) La même notice  
 Ajouter, après «Marguerite HÉBERT», «(René & Marie Boudrot)».
- p 379 (sept 2003) La même famille  
 Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 16, 17, 21, 23. M. Delaney ne mentionne pas le vieux Jean Comeau dans son recueil, mais il faut croire que celui-ci serait décédé durant la même intervalle que ses enfants. La liste de Winslow ne mentionne pas les épouses des chefs de famille énumérés. Toutefois, nous présumons que l'épouse de Jean Comeau serait aussi disparue entre la déportation et l'épidémie à Bristol».
- p 380 (sept 2003) La même famille  
 Ajouter, à la fin de la deuxième **Note de S.A. White**, les trois phrases suivantes:  
 «Selon les recherches de Paul Delaney (*op. cit.*, p 16-21), les habitants du village des Comeau dans la paroisse de la Rivière-aux-Canards ont été déportés en Virginie et ensuite transportés à Bristol, en Angleterre. M. Delaney ne mentionne ni le vieux Jean Comeau, ni François Breau dans son recueil, mais nous croyons que ceux-ci, ainsi que leurs épouses, devaient être transportés avec d'autres membres de leur famille. Nous présumons donc que Marie Comeau aurait accompagné son mari et ses père et mère et qu'elle serait disparue à la même époque qu'eux».
- p 385 (sept 2003) Famille de Pierre Comeau (9)  
 e. *Marie-Madeleine*. Ajouter, après «24 oct 1763» sur la troisième ligne, «(contrat Pillard 24 oct 1763)». À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Yamachiche 13 sept», lire «d/s Rg Yamachiche 11/13 sept».
- p 389 (août 2007) Famille d'Anne Comeau (11)  
 a. *Pierre*. Sur la première ligne, supprimer «qui a signé».

p 390 (août 2007)

Famille de Joseph Comeau dit Grandjean (12)

g. Au lieu de «fille n av Rc 1752 (1<sup>er</sup> janv)», lire «*Catherine* (selon S.A. White) n v 1726 (Rc Cabahannocer 1766 40a chez Abraham Roy, 1769 41a); m 1 peut-être v 1755 ----- LAFAYE; m 2 (Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer) 2 oct 1767 Joseph GUILBEAU (Charles & Marie-Anne Comeau) vf -----; d (succession Rg civil St-Jacques 17 mai 1782) 16 mars 1782 vve».

Ensuite, ajouter:

h. *Marie* (sœur de Catherine, parce que sa fille Marie-Marguerite Marquis est dite nièce de celle-ci) m v 1749 Jean MARQUIS; d av Rc 1766 (9 avril).

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Le Mirebalais (St-Domingue)», «Rg civil St-Jacques (Louisiane)», puis «Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer (Louisiane)».

Au lieu de «**Note de S.A. White**», lire «**Notes de S.A. White**». La note à propos d'Anne-Marie Comeau devient «i». Ajouter, après cette note, une deuxième, comme suit:

ii. La pétition de Marie Marquis, veuve Comeau, datant d'environ 1792 (Espagne, Archives générales des Indes, Dossiers Cuba, 122B, fol 653-655), dit qu'elle et sa tante Catherine Comeau sont arrivées en Louisiane seules, c'est-à-dire sans d'autres membres de leur famille immédiate. Cette déclaration nous laisse comprendre que Catherine Comeau n'avait aucuns frères et sœurs dans la colonie à l'époque. Elle n'appartenait donc pas à la famille de Jean Comeau et de Madeleine Amireau, par exemple, dont le fils Michel s'est établi à Opelousas. D'autres éliminations nous portent à croire que ses père et mère devaient se marier avant 1715.

Lors du recensement de 1766, Marie Marquis et sa tante Catherine Comeau, veuve Lafaye, se trouvaient chez Abraham Roy. La présence de Catherine et sa nièce chez Abraham Roy en 1766 est importante. Pour être logées chez lui, il faut croire qu'Abraham aurait été leur plus proche parent dans le nouvel établissement. Ceci nous amène à la famille de Joseph Comeau et de Marie Roy. Marie Roy était la tante d'Abraham. En supposant que Catherine fût sa fille, nous expliquons pourquoi elle demeurait chez Abraham. Ce dernier était son cousin germain.

p 392 (avril 2011)

Famille d'Augustin Comeau (14)

e. *Marie-Josèphe*. À la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1766», lire «d entre 1754 & 1756».

[Contribution de Laurie Hébert, de Moncton (N.-B.)]

p 393 (août 2007)

Famille d'Augustin Comeau (14)

h. *Élisabeth (Isabelle)*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Chambly 25/26 déc

1806 75a (sic)».

[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 393 (avril 2011) FRANÇOISE COMEAU. Sur la première ligne, au lieu de v 1736, lire v 1746 et au lieu de «TOMPIQUE», lire «TOUPIN vf -----».
- p 395 (avril 2011) Famille de Thomas Commère dit La Chapelle (2)  
e. *Charlotte*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 16 sept 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 9/10 févr 1749 28a (sic)».
- p 395 (août 2007) La même famille  
g. *Gillette*. Ajouter, sur la première ligne, après «(dit LA CHAPELLE)», «(Liste des arrivés à La Rochelle 1759 en France depuis 2a, débarquée à Brest)».
- p 395 (avril 2011) La même famille  
j. *Adrien*. Ajouter, après son prénom, «(dit LA CHAPELLE)» et à la fin de la notice, «s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 13 déc 1758 40a (sic)».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 396 (sept 2003) Famille de Pierre Consolin (1)  
Sur la dernière ligne de la page, au lieu de «Cardon», lire «Cardonne», et ajouter, après la parenthèse, «n/b Rg St-Hilaire-de-la-Celle de Poitiers 29 sept/2 oct 1695».
- p 397 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Hilaire-de-la-Celle de Poitiers (Poitou)».  
  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. J.-M. Germe, 'Origine des émigrants du département de la Vienne (Acadie, Vallée du Saint-Laurent)', *Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises*, n<sup>o</sup> 15, 2002, p 3».
- p 399 (août 2007) Famille de Jacques Cordeau dit Des Lauriers (1)  
i. *Brigitte*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-André de Kamouraska 29/31 oct 1800 84a env».  
  
j. *Marguerite*. Ajouter, après son prénom, «n v 1719» et à la fin de la notice, «d/s Rg Kamouraska 5/6 avril 1802 88a (sic)».

l. *Marie-Judith*. Ajouter, sur la première ligne, avant «m Rg Kamouraska», «n v 1724» et à la fin de la notice, «d/s Rg Rivière-Ouelle 14/16 juin 1810 86a». Elle devient «k» et par conséquent, «k» devient «l».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Rivière-Ouelle (Qué)», «Rg St-André de Kamouraska (Qué)».

[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 400 (août 2007) Famille de Joannis Cordon (1)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, à la fin, «Rc Petit-Dégradat (plaisantin a ille mon Repos) 1716: jouanis cordonie, femme».
- p 403 (août 2007) Famille de François Cormier (3)  
m. *Marie*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «m Rg Bbn», lire «m 1 Rg Bbn». Ajouter, à la fin de la notice, «m 2 (selon S.A. White) v 1754 Olivier BOURGEOIS (Claude & Anne Blanchard) vf Marguerite Cyr; d av 1776».
- p 404 (août 2007) La même famille  
Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, comme suit:  
«ii. À la veille de la Déportation, Olivier Bourgeois demeurait à la baie Verte où se trouvaient également ses père et mère et plusieurs de ses frères et sœurs. La plupart de ceux-ci sont échappés aux Anglais, mais Olivier ne les a pas suivis, étant pris et envoyé en Georgie. Nous croyons que la prise d'Olivier a résulté d'une décision de sa part à rejoindre la parenté de son épouse, Marie Cormier. Or, parmi les Acadiens expulsés en Georgie, il y avait deux familles Cormier, celles de Jean-Baptiste à Pierre et de Joseph à François. Vu qu'il n'y a aucune possibilité que Marie soit la sœur de Jean-Baptiste, nous sommes porté à croire qu'elle devait être celle de Joseph qui avait épousé en premières noces Théodore LeBlanc». La note qui était anciennement «ii» devient par conséquent «iii».
- p 404 (sept 2003) La même famille  
Dans la troisième (anciennement deuxième) **Note de S.A. White**, il faut enlever la référence au mariage de Jean-Baptiste Boudrot avec Marie-Rose Landry, soit toute la deuxième phrase. Jean-Baptiste Boudrot n'était pas l'arrière-petit-fils de Cécile LeBlanc.
- p 404 (avril 2011) La même note  
Sur les dixième et douzième lignes, au lieu de «d'Alexis», lire «de Germain» et sur la deuxième ligne, au lieu de «soeurs», lire «cousines».
- p 407 (août 2007) Famille de Pierre Cormier (5)

f. *Catherine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s (comme Catherine vve Jean-Charles Landry [sic]) Rg Kamouraska 19/20 déc 1808 102a (sic)». Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Bbn», «Rg Kamouraska (Qué)». [Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 407 (avril 2011) La même famille  
j. *Agnès*. À la fin de la notice, au lieu de «72a (sic)», lire «74a».
- p 407 (sept 2003) La même famille  
k. *Marie*. Ajouter, après son prénom, «n v 1723» et à la fin de la notice «d/s Rg St-Jean-Port-Joli 11/12 sept 1801 78a env».
- p 409 (avril 2011) Famille de Germain Cormier (6)  
k. *Charles*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «(disp 3-3 cons, 3-3 aff)», lire «(disp 4-4 cons)». [Contribution de Maurice LeBlanc, de la province du Québec]
- p 409 (août 2007) La même famille  
l. *Michel*. Au lieu de «m v 1753 Anne DOUCET», lire «m 1 v 1753 ----- HUGON (Louis & Marie Bourgeois); m 2 v 1760 Anne DOUCET». [Contribution du professeur Paul Delaney, Université de Moncton]
- p 412 (avril 2011) Famille de Jean Corporon (1)  
j. *Martin*. Ajouter, sur la deuxième ligne, avant «Jeanne Lejeune», «peut-être».
- p 412 (août 2007) La même famille  
m. *Jean le jeune*. Supprimer, en marge, «(6.)» et sur les première et deuxième lignes, «Rc île Royale 1749); m v 1730 Jeanne PICHOT».
- p 413 (août 2007) Famille de Jean(-Baptiste) Corporon l'aîné (2)  
d. Au lieu de «*filis* n av Rc 1717», lire «*Jean* n av Rc 1716 (Rc île Royale 1749); m Rg St-Louis de Rochefort 11 juill 1747 (contrat Gaultier 13 juin 1747) Jeanne-Perrine PICHOT (Pierre & Jeanne Raux); d av 28 avril 1759». Ajouter, en marge, «(8bis.)».
- e. *Madeleine*. Sur la troisième ligne, au lieu de «av Rc 1749», lire «Rg St-Louis de Rochefort 23 juill 1748 (contrat Tayeau 10 juill 1748)».
- p 414 (août 2007) La même famille

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)» et après «Rc Les Mines 1707: 1 fils (sic), sans cheptel», «Rc PT 1716: Corporon, femme, 2 fils, 2 filles».

- p 414 (avril 2011) Famille de Martin Corporon (3)  
**CÉCILE JOSEPH dit LEJEUNE**. Ajouter, sur la première ligne, avant «Jeanne Lejeune», «peut-être».
- p 414 (août 2007) La même famille  
a. *Madeleine*. Sur la première ligne, au lieu de «janv», lire «juin».
- p 414 (avril 2011) La même famille  
c. *Pierre*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «SIMON», «(Thomas & Françoise Menant)».
- p 415 (août 2007) La même famille  
d. *Marie*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Françoise Roy», lire «Marie-Françoise Roy».
- h. *Jean-Charles*. Au lieu de «n v 1733 (Rc Lq 1752 19a)», lire «n v 1737 (Rc Lq 1752 15a)». Il devient par conséquent «i» et «i. *Marie (Osite) (Anne)*» devient «h».
- p 419 (août 2007) Famille de François Coste (1)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc PR 1714 (au Cappe): 4 fils, 2 filles», «Rc PT 1716: fransois Coste, femme, 4 fils, 3 filles (sic)».
- p 420 (août 2007) Famille de Robert Cottard (1)  
**ROBERT COTTARD**. Sur la deuxième ligne, au lieu de «n v 1644», lire «b Rg Vendôme 18 nov 1641».
- p 421 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Ste-Famille, île d'Orléans (Qué)», «Rg Vendôme (Maine)».
- Ajouter, aux **Sources secondaires**, « 'Fichier origine', *SGCF*, vol LV, 2004, p 330».
- p 422 (avril 2011) ANGÉLIQUE COULOME. Sur la première ligne, au lieu de «n v 1690», lire «n v 1693». Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 11/11 oct

1745 52a». Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».

- p 425 (avril 2011) Famille de Pierre-Louis Courthiau (1)  
Ajouter, à la place de *Marie-Anne*, «b. *fil*le n av Rc 1698».  
d. (anciennement «b») *Marie-Anne*. Ajouter, après son nom, «n v 1700» et à la fin de la notice, «d/s (comme Catherine) Rg St-Louis de Rochefort 30/31 oct 1745 45a».  
Par conséquent, «d» et «e» deviennent «e» et «f».
- p 426 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 429 (août 2007) Famille de Jacques Cronier (1)  
Au lieu de «v 1698» pour la date de son premier mariage, lire «2 mai 1695, Landes-le-Gaulois (tém: Pasquier Hardouin cousin germain de l'épx, Nicolas Chevalier frère & Jean Fromion oncle de l'épse)».
- FRANÇOISE CHEVALIER**. Ajouter, après son nom «(Nicolas & Charlotte Fromion)».
- a. *Jeanne*. Au lieu de «Lande, paroisse St-Lubin, diocèse de Blois», lire «b Rg Landes-le-Gaulois 8 avril 1697 (ond par Marguerite Mercier vve L'Oreiller sage-femme) (pr & mr: Jean Tiger & Jeanne Souchay)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*, 2<sup>e</sup> série», *SGCF*, vol LV, 2004, p 63]
- p 429 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, sur la deuxième ligne, après «1<sup>er</sup> nov 1741», «(contrat Laborde 31 oct 1741)».
- Les enfants «a», «b», «c» du deuxième lit devraient être «d», «e», «f».
- d. *Marie-Anne*. Ajouter, à la fin de la notice «d/s Rg St-Henri de Lauzon 12/13 déc 1810 75a env (sic)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 430 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Cuthbert (Qué)», «Rg St-Henri de Lauzon (Qué)» et après «Rg Ste-Famille, île d'Orléans (Qué)», «Rg Landes-le-Gaulois (Orléanais)».

- p 431 (août 2007) Famille de Louis Croteau (1)  
d. *Bernard*. Ajouter, à la fin de la notice, «d entre 25 juin 1749 & 15 nov 1756».
- p 431 (sept 2003) La même famille  
g. *Jean-François*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «m Rg St-Antoine-de-Tilly», lire m 1 Rg St-Antoine-de-Tilly». Ajouter, après «Brière)» sur la troisième ligne, «m 2 Rg St-Antoine-de-Tilly 6 févr 1769 Marie-Angélique BONNEAU (Jacques & Marie-Catherine Laforest dit Labranche) vve Joseph Boucher».
- p 432 (août 2007) MARIE-LOUISE CROTEAU. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «22 nov 1733», «(contrat Choret 22 nov 1733)».
- p 437 (août 2007) Famille de Guillaume Cyr (4)  
f. *Marguerite*. À la fin de la notice, au lieu de «d (selon l'acte du 2<sup>e</sup> m de son fils Jacques Rg civil Miquelon 1<sup>er</sup> déc 1819) en Canada», lire «d/s Rg Lotbinière 18/20 mars 1815 98a (sic)».  
Aux **Documents officiels**, au lieu de «Rg civil Miquelon», lire «Rg Lotbinière (Qué)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 438 (août 2007) Famille de Louis Cyr (5)  
**LOUIS CYR**. Sur la première ligne, au lieu de «Marguerite Raimbault», lire «Madeleine Re...».
- p 438 (sept 2003) La même famille  
**LOUIS CYR**. Sur la première ligne, au lieu de «St-Eloi», lire «St-Éloi».  
  
e. *Charles*. Ajouter, après «26a» sur la deuxième ligne, «Rc St-Grégoire de Nicolet 1795-1796 76a [sic]».

## D

- p 440 (avril 2011) Famille de Jacques Daccarrette (1)  
e. *Marie-Anne*. Ajouter, sur la première ligne, après «Hendaye», «v 1691», et lire à la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1749», «d/s Rg St-Louis de Rochefort 13/14 sept 1745 54a». Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg La Baleine & Lorembec», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 443 (août 2007) Famille de Michel Daccarrette (2)

b. *Marie-Charlotte*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

p 444 (août 2007) La même famille  
f. *Michel*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Beaubassin», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

i. *Marie*. Ajouter, sur la quatrième ligne, après «Beaubassin», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

p 448 (août 2007) Famille de Bernard Daigre (2)  
f. *Marie-Claire*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «d (selon S.A. White) en mer v 13 déc 1758 dans le naufrage de la *Violet*, pendant la traversée vers la France», lire «d (selon la déclaration de liberté au mariage de sa fille Marie à Cherbourg en 1761) sur les terres de Portugal 16 déc 1758, après le naufrage du *Ruby*, échoué sur les rochers de Pico, aux Açores».

p 449 (sept 2003) La même famille  
j. *Abraham*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d entre 5 nov 1752 & 19 mars 1757», lire «d (selon la demande de sa fille Marie-Rosalie pour une dispense pour se remarier à Cherbourg [M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 26, 2002, p 12]) île St-Jean v 1755».

p 449 (août 2007) La même famille  
m. *Amand*. Ajouter, sur la première ligne, après «Bernard Daigre», le mot «fils».

Sur la deuxième ligne de la première **Note de S.A. White**, au lieu de «réfugiées», lire «réfugiés».

[Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]

p 450 (sept 2003) La même famille  
Sur la quatrième ligne de la seconde **Note de S.A. White**, supprimer le mot «deux». À la fin de cette note, ajouter une autre phrase: «C'était à Cherbourg que les survivants du naufrage du *Ruby* sont arrivés le 15 février 1759 (M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 26, 2002, p 12)».

p 451 (août 2007) Famille de Bernard Daigre (4)  
Il faut supprimer les mots «avec l'époux» après la liste des témoins au mariage «qui ont signé».

- p 454 (sept 2003) Famille de Mathieu D'Amours de Chauffours (1)  
 i. *Bernard*. Ajouter, après «5 sept 1697» sur la troisième ligne, «[déposé Boucault de Godefus Qué 1<sup>er</sup> mars 1746]».  
 [Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 42]
- p 456 (sept 2003) Famille de Louis D'Amours de Chauffours (2)  
 a. *Marie-Josèphe*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Louis-Pierre», lire «(Louis-)Pierre», et sur la troisième ligne, au lieu de «de Saudoire», lire «Audoire».  
 [Contribution de Christiane Lagarrigue, de Camarsac (France)]
- p 460 (août 2007) Famille de Charles D'Amours de Louvières (4)  
 e. *Louis-Bertin*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «TONTY», lire «de TONTY».  
  
 g. *Marie-Charlotte*. Ajouter, après «36a» sur la troisième ligne, «(contrat Laferté 9 mai 1738)».  
  
 k. *Marie-Marguerite*. Ajouter, après «31a» sur la troisième ligne, «(contrat Dufresne 20 avril 1741)» et à la fin de la notice, «d (Liste des arrivés à La Rochelle 1759) à son arrivée à La Rochelle -- ---- 1758».
- p 463 (sept 2003) Famille de Bernard D'Amours de Plaine (6)  
 Ajouter, après «contrat ssp Maudoux ptre 5 sept 1697, Port-Royal», «(déposé Boucault de Godefus 1<sup>er</sup> mars 1746, Québec)».  
 [Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 42]
- p 465 (août 2007) La même famille  
 i. *Élisabeth*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «d (selon A. D'Amours) -- mars 1805 83a», lire «d/s Rg St-Thomas de Montmagny 2/4 mars 1805 92a (sic)».  
 o. *Michel*. Sur la septième ligne, au lieu de «d (selon A. D'Amours) -- févr 1823», lire «d/s Rg St-Thomas de Montmagny 2/4 févr 1823 88a».  
 [Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 467 (sept 2003) Famille de Gabriel Dangeac (1)  
 d. *Michel*. Ajouter, après «7 nov 1751» sur la deuxième ligne, «(contrat Danré de Blanzay 5 févr 1752)».

- p 470 (avril 2011) Famille de Jérôme Darois (1)  
d. *Étienne*. Au lieu de «m v 1725», lire «m v 1732» et au lieu de «Antoine & Marguerite Babin», lire «François & Marie Comeau».
- e. *Paul*. Ajouter, à la fin de la notice, «prête le serment d'allégeance en avril 1730 (RAC 1905 vol II, app A, ptie III, app D, p 135).
- j. *Madeleine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d Rg civil Sauzon 1<sup>er</sup> juin 1797 82a (sic)».
- p 471 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Sauzon, Belle-Île-en-Mer», «Rg civil Sauzon (Morbihan)».
- p 471 (sept 2003) Famille de Noël Dauphin (1)  
**MARIE-FRANÇOISE BLONDEL**. Sur la première ligne, au lieu de «-----», lire «Michelle Gaharie».
- p 472 (avril 2011) MARIE-ANGÉLIQUE DAUPHIN. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 25/26 août 1746 43a».
- THÉRÈSE DAUPHIN. Sur la quatrième ligne, au lieu de «LA TULIPE dit TONISSEAUX», lire «LA TULIPPE».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Cap-St-Ignace (Qué)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 473 (août 2007) Famille de Jacques David dit Pontif (1)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Lbg 1715: Mme Pontif vve, 1 fille», «Rc PT 1716: Md. pontif, 1 fils, 1 fille».
- p 474 (avril 2011) Famille de Michel Degré (1)  
**MICHEL DEGRÉ**  
Au lieu de «Amérindienne», lire «m 1 Une Amérindienne».  
Ajouter une deuxième épouse, comme suit  
av 17 août 1693  
m 2 **Une Anglaise**.  
Progéniture inconnue.
- p 475 (avril 2011) Ajouter une seconde **Note historique**, comme suit:

17 août 1693: Acte de concession du comte de Frontenac et de Jean Bochart de Champigny, gouverneur et intendant de la Nouvelle-France, à Philippe Énault, habitant de Nipisiguit, de la rivière de Pocmouche, avec quatre lieues de terre de front de chaque côté, y compris une lieue de terre de front qui avait été concédée au nommé Degrais, qui s'est retiré avec les Anglais de Boston et marié à une Anglaise quoiqu'il le fut à une Sauvagesse en face de l'Église (*ibid.*, p 41). [Contribution de Roger Guitard, de Laplante (N.-B.)]

- p 476 (août 2007) Famille de Guillaume Delort (1)  
d. *Michel*. Ajouter, à la fin de la notice, «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 avec son frère Guillaume».  
  
f. *Guillaume*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «son frère Michel», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 482 (sept 2003) Famille de Jacques Denys Du Pressoir (1)  
d. *Simon*. Ajouter, après «DUBREUIL» sur la deuxième ligne, «(Honorat & Susanne Gereau ou Chereau)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 42]
- p 483 (sept 2003) Famille de Simon Denys de La Trinité (1)  
**JEANNE DUBREUIL**. Ajouter, après son nom, «(Honorat conseiller du roi & Susanne Gereau ou Chereau)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 42]
- p 487 (sept 2003) Famille de Nicolas Denys (2)  
Ajouter, après «(contrat Teuleron 30 sept 1642)», «(tém du côté du futur: Noble homme Michel Duf... commis... & M<sup>e</sup> Pierre Blays ses amis; du côté de la future: Noble homme Gaspard Cabèce marchand bourgeois de cette ville son oncle maternel, honorable homme Gabriel Cabèce aussi marchand & M<sup>e</sup> Jean Cabèce avocat en la... de parlement et siège présidial de La Rochelle ses cousins germains, M<sup>e</sup> François Meyrand procureur au siège présidial de La Rochelle aussi son cousin germain & Dlle Élisabeth Cabèce vve noble homme Pierre Gostellain [?] sa cousine germaine)».  
  
**NICOLAS DENYS**. Ajouter, avant «Jacques» sur la première ligne, «feu».  
  
**MARGUERITE de LAFITTE**. Ajouter, avant «Béatrix» à la fin de la première ligne «feue», et sur la deuxième ligne «n Bordeaux».
- p 487 (avril 2011) La même famille

a. *Marie*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 1<sup>er</sup> juin 1687», lire «d (selon M. Marsaud) -- ---- 1684».

- p 488 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'ouvrage de B. Pothier, «M. Marsaud, *L'étranger qui dérange* (thèse de maîtrise), 1993, p 116».
- p 493 (sept 2003) Famille de Simon-Pierre Denys de Bonaventure (5)  
Ajouter, entre la date de son mariage avec Jeanne Jannier et la référence au dictionnaire généalogique de René Jetté, «(contrat Bagard 30 janv 1693)».
- p 494 (avril 2011) La même famille  
e. *Claude-Élisabeth*. À la fin de la notice, au lieu de «d (selon A. Rodger) Rochefort -- mai 1760», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 2/3 mai 1760 47a (sic)».
- p 494 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence à l'article de René Baudry, «J.F. Boshier, *Négociants et Navires du Commerce avec le Canada de 1660 à 1760*, Ottawa, 1992, p 62».  
[Contribution de Denis Beaugard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 42-43]
- p 495 (sept 2003) Famille de Nicolas Denys dit Fronsac (6)  
a. *Marie*. Ajouter, après «MASSON» sur la première ligne, «dit BERNARD (Bernard & Marie Hilaire)».  
[Contribution de Denis Beaugard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 43]
- p 499 (août 2007) JOSSELINE DERIGOHEN. Au lieu de «DERIGOHEN», lire «DEBIGOHEN». Par conséquent, cette notice devrait être portée à la page 473. Au lieu de «m v 1713», lire «m Rg St-Malo 22 juill 1709». Ajouter, «**Documents officiels**, Rg St-Malo (Bretagne)».  
[Contribution de Denis Beaugard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*, 2<sup>e</sup> série», *SGCF*, vol LV, 2004, p 64]
- p 500 (août 2007) MARTIN DESCOUTS.  
Ajouter, aux **Documents officiels**, avant «Rc PT v 1719: Descoux, 8 chaloupes», «Rc Petit-Dégradat (plaisantin a ille mon Repos) 1716: descouse, seul».

- p 501 (avril 2011) ISABEAU (ISABELLE) DESGLY dit LACROIX.  
Ajouter, au bout de la première ligne, après «ville de Qué», «v 1692». À la fin de la notice, au lieu de «d av 16 oct 1750», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 28/28 févr 1747 55a».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 503 (avril 2011) Famille d'Étienne DesRoches (1)  
Au lieu de «v 1703» pour la date du mariage, lire «v 1701»
- ÉTIENNE DESROCHES.** Ajouter, sur la première ligne, après «Ploubalay», «ou Plessix-Balisson».
- a. (anciennement b) *Étienne*. Sur la première ligne, au lieu de «av 1709», lire «v 1702». À la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1752», lire «d Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 28 nov 1747 45a (parents nommés)».  
Par conséquent, «a» devient «b».
- p 503 (août 2007) La même famille  
d. *Marguerite*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc Lq 1752 38a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 503 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, sur la quatrième ligne, après «22 oct 1732», «(contrat ssp 14 oct 1732, déposé greffe du Conseil supérieur 4 oct 1756, ANF, Col, G2, vol CCVIII, n° 481)».
- p 503 (août 2007) La même famille  
h. *Antoine*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «32a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 504 (août 2007) La même famille  
i. *Guillaume*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc Lq 1752 27a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 504 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Pierre de Terre-Neuve», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)».

- p 506 (avril 2011) La même famille  
 Famille de Dominique de Salé Detcheverry (2)  
**ISABEAU (ISABELLE) DESGLY dit LA CROIX**. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «ville de Qué», «v 1692». À la fin de la notice, au lieu de «d av 16 oct 1750», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 28/28 févr 1747 55a».
- p 507 (août 2007) La même famille  
 b. *Marie*. Ajouter, après son prénom, «n v 1713» et à la fin de la notice, au lieu de «d av 25 août 1733», lire «d/s Rg Lbg 7/7 mai 1733 20a».
- p 507 (avril 2011) Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 509 (août 2007) Famille de Jean Dihars (1)  
 a. *Pierre*. Ajouter, à la fin de la notice, «d entre 16 nov 1750 & 21 févr 1757».
- p 510 (août 2007) Famille d'Étienne Dihars dit Estevin (2)  
 b. *Jeanne*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749 vve», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759» et sur la deuxième ligne, au lieu de «Dame Lartigue aînée», lire «1762».
- p 511 (août 2007) Famille de Pierre Dihars (Diers) dit Beaulieu (3)  
**PIERRE DIHARS (DIERS) dit BEAULIEU**. Ajouter, à la fin de la seconde ligne, «d entre 16 nov 1750 & 21 févr 1757».
- p 512 (avril 2011) La même famille  
 i. *Charles*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «s Rg St-Gervais de Bellechasse 28 oct 1803 74a (sic)», lire «d/s Rg St-Gervais de Bellechasse 26/28 oct 1803 74a env (sic)».
- p 514 (sept 2003) Famille de Jean Doiron (1)  
 s. *Catherine*. Ajouter, après «TURCOT» sur la deuxième ligne, «(François & Jeanne Bidet)».  
 [Contribution de J.-M. Germe, des Ormes (France)]
- p 516 (avril 2011) Famille de Charles Doiron (2)  
 g. *Paul*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Beaumont 15 nov 1804», lire «d/s Rg Beaumont 2/4 nov 1804 101a env (sic)».

- p 519 (août 2007) Famille de Pierre Doiron (4)  
 À la fin de la **Note de S.A. White**, au lieu de «n<sup>o</sup> ii», lire «n<sup>o</sup> iii».  
 [Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]
- p 520 (août 2007) Famille de Noël Doiron (5)  
 b. *Marie-Madeleine*. Sur la première ligne, supprimer «sept». Elle est née le 28 «9bre».
- p 520 (avril 2011) La même notice  
 Sur la deuxième ligne, au lieu de «46a», lire «44a».  
 La même famille  
 h. *Marguerite*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «s Rg St-Louis de Rochefort 23 sept 1759 40a», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 23/24 sept 1759 40a env».
- p 521 (sept 2003) La même famille  
 Sur la quatrième ligne de la première **Note de S.A. White**, au lieu de «La Pointe Prime», lire «la Pointe-Prime».
- p 521 (août 2007) Famille de Jean Doiron (6)  
**ANNE LEBLANC**. Il faut supprimer tout ce qui suit «n v 1692» sur les première et deuxième lignes.
- p 522 (août 2007) La même famille  
 i. *Marie*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «v 1761», «(réhab [comme Marguerite] [Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer] 5 mai 1766)».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, avant «Rc Les Mines 1714: 1 fille», «Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer (Louisiane)».
- p 525 (août 2007) Famille de Louis Doiron (8)  
 b. *Marie*. Ajouter, après «n v 1716», «(Rc Lq 1752 36a)».
- d. *Alexis*. Ajouter, après «1723» sur la première ligne, «Rc Lq 1752 29a».
- e. *Jean*. Ajouter, après son nom, «(posthume)» et après «1730» sur la première ligne, «(sic pour 1728) (Rc Lq 1752 25a)» et enlever, sur la deuxième ligne, «[sic]».

- p 526 (nov 1999) Famille de Germain Doucet (1)  
 Au lieu de «Couperans en Brie (ou Conflans en Brye)», lire «Couperoue en Brye (Coupru en Brie)».
- p 527 (nov 1999) La même famille  
 Ajouter, aux **Sources secondaires**, «J.-M. Germe, 'Origine de Germain Doucet', *Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises*, n<sup>o</sup> 9, 1999, p 23».
- p 528 (sept 2003) La même famille  
**Notes historiques.** 14 juill 1640: Sur la première ligne, au lieu de «Capon», lire «Cappon». À la fin de la dernière ligne, au lieu de «p 294», lire «p 294».
- p 529 (nov 1999) Famille de Pierre Doucet (2)  
*g. Louise (dite Jeanne).* Au lieu de «m v 1691 Pierre CHÊNET DUBREUIL», lire «m 1 v 1691 Pierre CHÊNET DUBREUIL; m 2 v 1702 Jean-Chrysostome LOPPINOT; d av 7 janv 1733».
- p 530 (sept 2003) La même famille  
**Notes historiques.** Au lieu de «-- août 1695», lire «-- août 1695 (vieux style)».
- p 530 (nov 1999) La même famille  
 Ajouter, aux **Notes historiques**, la suivante:  
 -- ---- 1701: Mémoire... du Sr Brouillan...:  
 Le Sr Lopinot Greffier en cette province demande quon luy ogmente ses apointements ou bien quon Luy acorde La Charge de procureur du Roy on massure quil doit epouzer La vefve de celluy qui est mort dans lesperance davoir par la son employ... (ANF, Col, C11D, vol IV, fol 77v-78).
- p 531 (nov 1999) Famille de Germain Doucet (3)  
*g. Jeanne.* Enlever «m v 1702 Jean-Chrysostome LOPPINOT; d av 7 janv 1733».  
 [Contribution du professeur Jacques Vanderlinden, Université de Moncton]
- p 534 (août 2007) Famille de Laurent Doucet (5)  
*i. Agnès.* Ajouter, à la fin de la notice, «d (comme Mrs. Dowset) (*Connecticut Gazette* 2 oct 1789) New London (Connecticut) -- ---- 1789 103a (sic), ayant été

parmi les Français neutres amenés à New London vers 1755». [Contribution de Lucie LeBlanc Consentino, de Methuen (Mass)]

- p 535 (sept 2003) Famille de Toussaint dit François Doucet (6)  
b. *Marie*. Ajouter, sur la première ligne, après «1714», «Rc Miquelon 1767 73a». Enlever, à la fin de la notice «d après Rc 1761».
- p 536 (sept 2003) La même famille  
d. *Anne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «m 2 v 1731», lire «m 2 av août 1731».
- p 537 (avril 2011) Famille de Bernard Doucet dit Laverdure (7)  
a. *Jean*. Ajouter, à la fin de la notice, «d Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 23 août 1747 52a (sic) (parents nommés)».
- p 538 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)».
- p 538 (sept 2003) Famille de Jean Doucet (8)  
f. *Marguerite*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Pierre-Alain», lire «Alain».
- p 539 (sept 2003) La même famille  
g. *Claire*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Pierre-Alain», lire «Alain».
- p 540 (avril 2011) Famille de Jacques Doucet (9)  
g. *Marguerite*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Qué 5 févr 1797 88a», lire «d/s Rg Qué 4/5 févr 1797 88a, inh cim des picotés».
- p 540 (sept 2003) La même famille  
j. *Ursule*. Ajouter, à la fin de la notice, «m (selon S.A. White) v 1740? François BATTADEAU; s Rg Maskinongé 7 août 1790 76a (sic)». Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Maskinongé».
- p 541 (sept 2003) La même famille  
Au lieu de «**Note de S.A. White**», lire «**Notes de S.A. White**».  
  
La note qui est déjà là devient «i».

Ajouter une seconde note, comme suit:

«ii. À partir des années 1760, la paroisse de Maskinongé a accueilli un grand nombre des descendants de Jacques Doucet et de Marie Pellerin, y compris les familles de Marie-Josèphe Lord (fille de Marie), de Jacques Doucet et de Charles-Elysée Doucet (fils d'Alexis) et de Joseph Landry (fils d'Euphrosine). Nous croyons alors que la vieille Ursule Doucet qui est décédée dans cette paroisse en 1790 devait être la fille de Jacques Doucet et de Marie Pellerin».

- p 541 (avril 2011) Famille de Claude dit Maître Jean Doucet (10)  
b. *Marie*. Ajouter, sur la première ligne, après «1701 2a», «Rc Cabahannocer 1766 63a [sic] vve Gaudet, 1769 67a [sic]».
- p 542 (avril 2011) La même famille  
h. *Madeleine*. Ajouter, au début de la troisième ligne, après «[sic]», «Rc Mass 1763 vve Doucet [sic]».
- p 543 (sept 2003) Famille de Louis Doucet (11)  
e. *Marie*. Ajouter, après «27 juin 1763» sur la deuxième ligne, «(contrat Pillard 26 juin 1763)».
- p 546 (nov 1999) Famille de Jean Doucet dit Lirlandois (14)  
Ajouter, après son nom, «navigateur».
- p 546 (sept 2003) La même famille  
**ANNE PINET**. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «-- a», «inh dans l'église de Tracadie (prés: Jean-Baptiste Martineau & François Durocher)».
- p 546 (août 2007) La même famille  
a. *Marie-Josèphe*. Ajouter, après son nom, «(ADOUCET)». Sur les première et deuxième lignes, au lieu de «Marie-Marguerite Hébert», lire «Marguerite Pinet».  
  
e. *Marguerite*. Ajouter, après son prénom, «n PT».
- p 547 (avril 2011) La même famille  
**THÉRÈSE DAUPHIN**. Sur la troisième ligne, au lieu de «Latulipe dit Tonisseaux», lire «La Tulippe».

- p 547 (nov 1999) La même famille  
Ajouter, entre les **Documents officiels** et la **Note de P. Gallant**:  
**Source secondaire.** L.Jean-Haffner, «Martin Giboire dit Lamothe», *L'Ancêtre*, vol XXI, 1995, p 180-182.  
Ajouter, aux **Notes historiques**, les suivantes:  
19 oct 1713: Convention entre Joseph de Fleury de La Gorgendière marchand bourgeois, d'une part, et Martin Giboire et Jean Doucet navigateurs, de Charlesbourg, de l'autre (greffe de La Cetièrre; *L'Ancêtre*, vol XXI, p 181).  
13 mars 1714: Formation de société entre Martin Giboire et Jean Doucet «irlandais de nation» (greffe Rivet; *L'Ancêtre*, vol XXI, p 182).
- p 548 (août 2007) Famille de Mathieu Doucet (15)  
a. *Joseph*. Ajouter, à la fin de la seconde ligne, après «Connecticut», «[sic pour Mass]».
- p 548 (avril 2011) La même famille  
d. *Marguerite*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «s Rg Tr-Riv 30 juill», lire «d/s Rg Tr-Riv 29/30 juill».
- p 549 (août 2007) La même famille  
Ajouter, sur l'avant dernière ligne des **Documents officiels**, après «Connecticut», «(sic pour Mass)».
- p 550 (avril 2011) Famille de Jean Doucet (17)  
**JEAN DOUCET**. Ajouter, à la fin de la deuxième ligne, «charpentier; d Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 23 août 1747 52a (sic) (parents nommés)».
- p 550 (août 2007) La même famille  
c. *Augustin*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Liste des arrivés à St-Malo 1759 --a», lire «Liste des arrivés à La Rochelle 1759, Liste des arrivés à St-Malo [de La Rochelle] 1759 --a».
- p 551 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Pierre-du-Sud (Qué)», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)».
- p 552 (août 2007) Famille de Benjamin Druce (1)  
**BENJAMIN DRUCE**. Au lieu de «d/s Rg GP 9/9 mars», lire «d/s Rg GP 19/19

mars».

a. *Marie-Josèphe*. Au lieu de «n/b Rg GP 20 janv/21 févr», lire «n/b Rg GP 21 janv/21 févr».

- p 554 (août 2007) Famille de François Dubois (3)  
b. *Marie-Madeleine*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Adrien dit André BOUSANS», lire «André BONSANS». Sur la première ligne, au lieu de «n v 1714», lire «n Lbg v 1714».
- p 556 (août 2007) Famille de Jean-Maurice-Josué Duboisberthelot de Beaucour (1)  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence à l'ouvrage d'A. Fauteux, «M. Fournier, 'Un noble de Bothoa devient gouverneur de Montréal', *SGCF*, vol LVI, 2005, p 195-198».
- p 558 (sept 2003) JEANNE DUBREUIL. Ajouter, après son nom, «(Honorat & Susanne Gereau ou Chereau)». [Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 42]
- p 559 (avril 2011) Famille de François Dufaux (1)  
d. *Marie-Madeleine*. Ajouter, après son nom, «n v 1688» et sur la même ligne, après «1694», «30a en 1718 [ANF, Col, G2, vol CLXXVIII, fol 118-119]».  
e. *Marguerite*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s (comme Marie) Rg St-Louis de Rochefort 18/19 déc 1745 52a».  
g. *Catherine*. Ajouter, après son nom, «n v 1700» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 16/16 oct 1748 48a».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 562 (août 2007) Famille d'Abraham Dugas (1)  
f. *Abraham*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d après Rc 1734», lire «d av Rc 1716».
- p 566 (août 2007) Famille de Claude Dugas (2)  
v. *Michel*. À la fin de la notice, au lieu de «d après 10 janv 1786», lire «d/s Rg Qué 7/8 juin 1801 87a». [Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 569 (août 2007) Famille d'Abraham Dugas (4)  
f. Au lieu de «fils n av Rc 1714», lire «Abraham (Rc PT 1726 navigateur, 1734 navigateur & charpentier)».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Les Mines 1714: 1 fils», «Rc PT 1716: la veuve Dugas, 1 fils». Il faut supprimer ce qui paraît sur les trois lignes suivantes.
- p 571 (avril 2011) Famille de Joseph Dugas (5)  
e. *Alexis*. À la fin de la notice, au lieu de «(Jean & Marie-Catherine Barrieau)», lire «(Abraham & Marie Thériot)».
- p 574 (avril 2011) Famille d'Abraham Dugas (7)  
a. *Marie*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 15 janv 1748», lire «d entre 1741 & 1745».  
[Contribution de Donald Arceneaux, de Moscow (Idaho)]
- p 576 (août 2007) Famille de Joseph Dugas (8)  
Dans la liste des témoins au mariage, ajouter, après «qui ont signé», «avec l'épx».
- p 577 (août 2007) La même famille  
g. *Abraham*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «1784 56a», «Rc Miquelon 1785 50a [sic], Rc St-Pierre de Terre-Neuve 1793 68a».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Les Mines 1714: 2 fils», «Rc PT 1716: 2 fils».
- p 581 (août 2007) Famille de Mathieu Duon (1)  
e. *Pierre*. Supprimer «m (selon P. Nicolas) Rg St-Nizier de Lyon 12 juin 1689 Hélène BONNARD».  
[Contribution de C.M. Surette, «A Fresh Look at Old Records: Duon/Deon», *American-Canadian Genealogist*, vol XXXI, 2005, p 25]
- p 582 (avril 2011) Famille de Jean-Baptiste Duon dit Lyonnais (1)  
**JEAN-BAPTISTE DUON dit LYONNAIS**. Au bout de la deuxième ligne, au lieu de «65a», lire «66a».  
[Contribution de Karen Reader, de Corralitos (Californie)]

- p 583 (août 2007) La même famille  
h. *Louis-Basile*. Sur la cinquième ligne, au lieu de «m 2 av Rc 1766», lire «m 2 v 1756».
- k. *Charles*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «36a», «Rc Attakapas 1777 48a [sic]». À la fin de la notice, au lieu de «av Rc 1803», lire «entre 2 févr 1791 & 12 juin 1793».
- p 583 (sept 2003) La même famille  
l. *Claude-Amable*. Au lieu de «s Rg St-Martinville 14 déc 1811», lire «d Vermillon/s Rg St-Martinville 13/14 déc 1811».
- p 583 (août 2007) La même notice  
Ajouter, entre les deuxième et troisième lignes, «Rc Attakapas 1777 45a [sic]». Sur la troisième ligne, au lieu de «Vermilion», lire «Vermillon».
- p 585 (août 2007) Famille de Claude Dupleix dit Sylvain (1)  
c. *Jean-Baptiste*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Beaubassin», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, avant «Rc La Baleine 1716: Silvain, femme, 10 hommes compagnons», «Rc Petit-Dégrat (plaisantin à ille mon Repos) 1716: Silvain, femme».
- p 592 (avril 2011) Famille de Louis Dupont Duchambon (3)  
**JEANNE MIUS d'ENTREMONT**. À la fin, au lieu de «d (selon A. Fauteux) en France 21 mars 1746», lire «n v 1691; d/s (comme Anne) Rg St-Louis de Rochefort 3/4 mai 1746 55a».
- e. *Anne (DUCHAMBON)*. À la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 15/15 mars 1746 34a (sic)».
- p 594 (sept 2003) La même famille  
**Notes historiques**. 28 juin 1745: Au lieu de «Pepperell», lire «Pepperell».
- p 594 (avril 2011) Famille de Michel Dupont de Renon (4)  
**MARIE-ANNE de GOUTIN**. À la fin, au lieu de «d (ANF, Col, G3, 2047, Laborde, 19 nov 1750) -- ---- 1746», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 17/18 janv 1746 46a (sic)».
- c. *Philippe-Michel (de RENON)*. À la fin de la notice, au lieu de «d (selon A. Fauteux) île Royale -- ---- 1752, célibataire», lire «d Rg Hôpital de la Marine de

Rochefort 8 oct 1750 --a, célibataire».

- p 594 (août 2007) La même famille  
d. *Anne-Claire*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «-- ---- 1755 (contrat», lire «1<sup>er</sup> juill 1755 (contrat Mérilhon Rochefort 28 juin 1755, autre contrat».
- p 595 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Miquelon», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)».
- p 598 (avril 2011) Famille de Martin Dupuis (2)  
i. *(Anne)-Marie*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Marie Gaudet)», «(disp -- cons)».
- p 599 (août 2007) Famille de Louis Dupuis dit Parisien (3)  
c. *Angélique*. Ajouter sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749 vve», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759, Rc La Rochelle 1761 Louise, 1762 Louise» et au lieu de «m», lire «m 1». Ajouter, à la fin de la notice, «m 2 Rg St-Louis de Rochefort 15 mai 1747 (contrat Tayeau 13 mai 1747) Jean LE BLANC dit DESSAPINS (Antoine & Marie Bourgeois) vf Anne Landry.
- p 600 (août 2007) La même famille  
f. *Anne-Hyacinthe*. Sur la troisième ligne, au lieu de «m 2 av 1753 Pierre PETIT», lire «m 2 Rg St-Louis de Rochefort 5 mars 1750 Pierre PETIT (Pierre & Marguerite Leroux)».
- g. Louise-Marguerite*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après "Rg St-Philippe de Laprairie (Qué)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 602 (avril 2011) Famille de Jean Dupuis (5)  
e. *Jean-Baptiste*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Pierre & Anne LeBlanc», lire «Antoine & Marguerite Babin».
- p 602 (août 2007) La même famille  
i. *Pierre*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Connecticut», «[sic pour Mass]».

p 604 (avril 2011) Famille d'Antoine Dupuis (6)  
i. *Jean-Baptiste*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «d Rg St-Servan 17 mars», lire «d/s Rg Hôpital général de St-Malo 17/21 mars».

p 605 (avril 2011) La même famille  
Aux **Documents officiels**, au lieu de «Rg St-Servan (Bretagne)», lire «Rg Hôpital général de St-Malo (Bretagne)».

p 607 (août 2007) Famille de Gabriel Durand (1)  
**GABRIEL DURAND**. Ajouter, après son nom, «**dit LAMONTAGNE**» et après «1691», «Rc Terre-Neuve 1693, 1694».

## E

p 611 (avril 2011) Ajouter, avant la famille Énault  
«MARIE ÉGIGHIGHE (Amérindienne) m v 1709 François JOSEPH dit LEJEUNE (François & peut-être Jeanne Lejeune)».

p 611 (sept 2003) Famille de Philippe-Claude Énault (1)  
Au lieu de «**PHILIPPE ÉNAULT de BARBAUCANNES** n Saumur, en Anjou v 1651», lire «**PHILIPPE-CLAUDE ÉNAULT dit BARBAUCANNES** (Philippe & Marguerite Pineau) b Rg St-Aubin de Trèves 7 juill 1652».

Ajouter, aux **Documents officiels**, avant la mention du recensement de 1686, «Rg St-Aubin de Trèves (Anjou)».  
[Contribution de J.-M. Germe, copie d'acte, *Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises*, n° 11, 2000, p 36]

p 612 (sept 2003) **ANDRÉ ESTOURNEL**. Ajouter, après son nom, «(Anes & Marcelline Viennay)», et à la fin de la ligne, «m Rg St-Jean de La Rochelle 13 févr 1702 Jeanne ARAMY (Thomas & Marie Maisonneuve)».

Ajouter, aux **Documents officiels**, avant la référence au recensement de 1698, «Rg St-Jean de La Rochelle (Aunis)».

Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. J.F. Boshier, *Négociants et Navires du Commerce avec le Canada de 1660 à 1760*, Ottawa, 1992, p 68».

## F

p 614 (sept 2003) **JEANNE FAUVAUX**. Sur la troisième ligne, au lieu de «(Henri ou Louis & Marguerite Veret ou Terret)», lire «(Henri & Marguerite Veret)».

- p 616 (sept 2003) Famille de Philippe Félipé (1)  
À la **Source secondaire**, au lieu de «*Cousins d'Amérique*», lire «*Cousins des Amériques*».
- p 618 (août 2007) Famille de Nicolas Ferté (1)  
Pour la date du mariage, au lieu de «v 1713», lire «22 juill 1709, St-Malo».  
**JOSSELINE DERIGOHEN**. Au lieu de «**DERIGOHEN**», lire «**DEBIGOHEN**».
- a. *Marie-Françoise*. Sur la première ligne, au lieu de «n St-Malo v 1714», lire «b Rg St-Malo 17 avril 1710». Plus loin sur cette ligne, ajouter «[sic]» après «38a».  
Sur la deuxième ligne, au lieu de «v 1733», lire «Rg St-Malo 19 mars 1731».  
Ajouter, après «COLLET», «(Nicolas & Anne-Françoise Delahaye)».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg La Baleine & Lorembec», «Rc St-Malo (Bretagne)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*, 2<sup>e</sup> série», vol LV, 2004, p 64]
- p 637 (avril 2011) Famille de René Forest (4)  
n. *Charles*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «Louis», lire «Paul».
- p 638 (avril 2011) Famille de Jean-Baptiste Forest (5)  
a. *Jacques*. Ajouter, après son prénom, «(son fils Jean Forest tém au m de sa cousine Rosalie Blanchard f Catherine Rg St-Michel d'Yamaska 1778)».
- p 639 (août 2007) La même famille  
d. *Joseph*. Sur la première ligne, au lieu de «m», lire «m 1». Ajouter, sur la deuxième ligne, avant «d av», «m 2 (selon S.A. White) v 1753 Marie-Josèphe LABAUVE vve Benoît dit Bénoni Gautrot».
- p 639 (avril 2011) La même notice  
Supprimer le surnom «LANGLANDE». Sur la deuxième ligne, au lieu de «v 1753», lire «av avril 1754». Ajouter après «LABAUVE», «(Louis & Anne LaVache)».  
[Contribution de J.-Roger Cloutier, de McMasterville (Québec)]
- p 639 (août 2007) La même famille  
l. *Catherine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s (comme Josephte) Rg St-Grégoire de Nicolet 16/17 déc 1815 101a (sic).

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg St-Grégoire de Nicolet».

p 639 (mars 2009) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Michel de Bellechasse (Qué)», «Rg St-Michel d'Yamaska (Qué)».

p 640 (août 2007) La même famille  
Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, comme suit:

«i. En 1755, de nombreux hommes ont été déportés de la région de Chignectou sans leurs femmes et enfants. L'abbé François LeGuerne a envoyé une centaine de ces femmes, ainsi dépourvues de soutien, avec leurs enfants, à la côte et ensuite à l'île St-Jean, où elles ont d'abord cherché refuge, avant d'être transportées de nouveau à la ville de Québec. Or, les traces de ces femmes aux registres de Notre-Dame de Québec dès l'été de 1756 ou aux ceux de Port-Lajoie à partir de novembre 1755 font preuve de leur trajet. Parmi elles, se trouvait Marie-Josèphe Labauve, épouse de Joseph Forest, dont le fils Pierre a été inhumé le 26 novembre 1756, à Québec. Marie-Josèphe et son mari devaient figurer en quelque part sur le recensement dressé en Acadie française durant l'hiver 1754-1755. En effet, à cette époque, Joseph Forest est mentionné au Pont-à-Buote avec sa femme, trois fils et six filles. Dans le recensement précédent, au début de 1752, ce même Joseph était veuf et n'avait que deux fils et quatre filles. Ceci veut dire qu'il s'est remarié entre 1752 et 1754 avec une veuve qui avait elle-même quelques enfants. En effet, Marie-Josèphe Labauve avait de son premier lit un garçon et deux filles. Nous croyons donc que c'était bien elle qui est devenue la deuxième épouse de Joseph à Baptiste Forest. Notons que le garçon qui est mort à la ville de Québec est dit avoir eu deux ans lors de son décès; nous croyons qu'il était plutôt dans sa deuxième année.

Par conséquent, les **Notes de S.A. White** «i» et «ii» deviennent «ii» et «iii».

p 642 (avril 2011) Ajouter, avant la famille de Jean Fougère (1), ce qui suit:  
prob av 1600  
1. JEAN FOUGÈRE habt de Patay, en Beauce, évêché d'Orléans; d après 24 juin 1627.

**NICOLE DUFOUR** d av 24 juin 1627.

2. a. Jean m (contrat Picault Terminiers 24 juin 1627) Claudine BARBIER (Jean & Guillemette Chevillet); d av 12 juill 1681.

[Contribution de Jean-Claude Dollivet, de Sougy, France, transmise par Hans Waldispuhl & Johanne Parent, du Pont-de-Shédiac (N.-B.)]

-----  
contrat Picault 24 juin 1627, Terminiers

**2. JEAN FOGÈRE** (Jean (1) & feu Nicole Dufour, de Patay) d av 12 juill 1681.

**CLAUDINE BARBIER** (Jean & Guillemette Chevillet, de Bricy) n v 1606; d/s Rg Lumeau 26/26 mai 1671 65a.

a. *Marie* (son ép<sup>x</sup> tém au m de son beau-frère Jean Rg Poupry 1681); m v 1671 François GRISON marguillier à Poupry.

3. b. *Jean* n v 1643; m Rg Poupry 12 juill 1681 Marie BARRÉ (Robert & Marguerite Bidault); s Rg Poupry 6 mai 1688 45a env.

#### **Documents officiels**

Rg Lumeau (Orléanais)

Rg Poupry (Orléanais)

-----

12 juill 1681, Poupry

(tém: Louis Contrepoix oncle et tuteur de l'épse qui a signé avec l'ép<sup>x</sup>, François Grison beau-frère de l'ép<sup>x</sup> à cause de sa femme & Jean Barré frère de l'épse)

**3. JEAN FOGÈRE** (feu Jean (2) & feu Claudine Barbier) n v 1643; s Rg Poupry 6 mai 1688 45a env.

**MARIE BARRÉ** (feu Robert & Marguerite Bidault).

1. a. *Jean*. b Rg Poupry 13 sept 1684 (pr & mr: Jean Barré & Marie Grison); m 1 Rg PR 27 nov 1713 Marie BOURG (Abraham & Marie Brun); m 2 (selon S.A. White) PT v 1728 Marie-Madeleine BELLIVEAU (Jean & Cécile Melanson); d peu av 3 oct 1749.

b. *Marie* (posthume) b Rg Poupry 12 juill 1688 (pr & mr: Noël Provenchère qui a signé & Marie Santé [?]).

#### **Documents officiels**

Rg PR

Rg Poupry (Orléanais)

Table PT

La première **Note de S.A. White**, qui paraît à la page 644 dans le texte de 1999, devrait être transférée ici.

p 642 (avril 2011)

Famille de Jean Fougère (1)

**JEAN FOGÈRE**. Au lieu de «n 'Pourpay' [Poupry] en Beauce, diocèse d'Orléans», lire «b Rg Poupry (en Beauce, diocèse d'Orléans) 13 sept 1684». Ajouter, au bout de la deuxième ligne, «d peu av 3 oct 1749».

p 643 (avril 2011)

La même famille

i. *Louis*. Ajouter, avant «Rc Lq 1752», «Demande de tutelle 1749 20a».

k. *Madeleine*. Ajouter, après «n v 1731», «(Demande de tutelle 1749 18a)». Il faut enlever «(selon S.A. White)» après son nom et le mettre après «m». Sur la même ligne, au lieu de «v 1748», lire «après 3 oct 1749».

l. *Judith*. Ajouter, avant «Rc Lq 1752», Demande de tutelle 1749 16a».

m. *Louise*. Ajouter, avant «Rc Lq 1752», «Demande de tutelle 1749 13a».

n. *Barbe*. Ajouter, avant «Rc Lq 1752», «Demande de tutelle 1749 10a [sic]».

o. *Marie*. Ajouter, à la fin de la notice, «d av oct 1749».

p. *Jean*. Sur la première ligne, au lieu de «v 1742», lire «v 1740». Ajouter, avant «Rc Lq 1752», «Demande de tutelle 1749 9a».

q. *Michel*. Sur la première ligne, au lieu de «v 1743», lire «v 1742». Ajouter, avant «Rc Lq 1752», «Demande de tutelle 1749 7a».

r. *Marie-Gervaise*. Ajouter, à la fin de la notice, «d av oct 1749».

p 644 (avril 2011)

La même famille

Enlever la première **Note de S.A. White** et la mettre avec la famille de Jean Fougère (3) à la page 642. Par conséquent, les **Notes de S.A. White** «ii et iii» deviennent «i et ii».

À la fin de la deuxième (anciennement troisième) **Note de S.A. White**, au lieu de «parce qu'à l'époque de leurs naissances celle-ci était la seule famille Fougère en Acadie», lire «des mêmes prénoms qui figurent parmi ses enfants mentionnés dans la demande de tutelle de leur mère en 1749».

Ajouter, deux nouvelles **Notes historiques**, comme suit:

11 juin 1744: Jean Fougère prend une goélette anglaise près de Canso, qu'il amène par la suite à Louisbourg. Cette prise lui sera confisquée parce qu'il lui manque la commission de corsaire (A.J.B. Johnston, *The Summer of 1744: A Portrait of Life in 18th-Century Louisbourg*, 1991, p 32).

Peu av 3 oct 1749: Demande de tutelle pour ses sept enfants mineurs de la part de Madeleine Belliveau, veuve de Jean Fougère, de Port-Toulouse (ANF, Col, G2, vol CCXI, n° 528C). Ensuite, le 3 octobre même, Joseph-Félix Chesnay, huissier du Conseil supérieur de l'île Royale, donne assignation aux parents suivants desdits mineurs: Honoré Préjean cousin remué de germain, Abraham Dugas et Charles Boudrot tous deux frères en loi, Jean Boudrot, Joseph Boudrot fils Michel et Joseph Boudrot fils Charles tous trois cousins germains et Joseph Fougère frère (*ibid.*).

p 646 (août 2007) Famille de Jacques Frécant (1)  
b. *Angélique*. Au lieu de «BALLOIS dit BALLÉ», lire «BALLÉ (BALLAIS)»  
et ajouter, à la fin de la notice, «d entre 1744 & 1748».

p 646 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, après son nom, «n v 1718». À la fin de la notice, au lieu de «d entre  
1744 & 1748», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 22/23 sept 1746 28a».

p 646 (avril 2011) La même famille  
**MARIE-ANGÉLIQUE DAUPHIN**. Ajouter, à la fin de la deuxième ligne,  
«d/s Rg St-Louis de Rochefort 25/26 août 1746 43a».  
  
c. *Jeanne*. Sur la troisième ligne, au lieu de «m 2 v 1747», lire «m 2 Rg St-  
Louis de Rochefort 27 sept 1746 (contrat Tayeau -- ---- 1746)». Ajouter, sur la  
quatrième ligne, après «dit BOUCHER», «(Balthazar & Christine Aglassine)».

p 646 (août 2007) La même famille  
e. *Jacques-Martin*. Au bout de la quatrième ligne, au lieu de «av Rc», lire «Rg  
St-Louis de Rochefort 11 janv».

p 647 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Sauveur de La Rochelle  
(Aunis)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».

## G

p 650 (août 2007) Famille de Joannis de Galbaret (2)  
a. *Marie*. Au lieu de «Georges ROSSE (Jean & Marie Doussein)», lire  
«Georges ROSSE l'aîné (Jean & Marie Doussen)».  
[Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]

p 651 (sept 2003) Famille de Mathurin de Gannes (4)  
Sur la deuxième ligne, au lieu de «seigneur de Montdidier», lire «seigneur de  
Mondidier».

p 656 (nov 1999) Famille de Louis de Gannes de Falaise (9)  
Ajouter, après v, «w. *Marie-Anne* b Rg Poisay-le-Joli 28 oct 1673».  
  
Par conséquent, «w» et «x» deviennent «x» et «y».

- p 661 (sept 2003) Famille de Louis-Joseph de Gannes de Falaise (1)  
 h. *Simon*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «m v 1740 épse non identifiée», lire «m 1 (selon Père Anselme de Sainte-Marie) v 1730 Marie-Catherine MIRON (Guillaume & Catherine LeClerc)».  
 [Contribution de F.-R. Perron, «Du parrain de Jacob Bourgeois à Simon de Gannes de Falaise», *Les Amitiés acadiennes*, n° 91, 2000, p 8-9]  
 Ajouter, à la fin de la même notice, «m 2 (selon Andrew de Gannes) ----- DES POINTES; m 3 (selon Andrew de Gannes) Marie-Elisabeth-Claire FEBVRIER».  
 [Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 43]
- p 662 (août 2007) La même famille  
 Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Lbg 1715: Mad<sup>e</sup> de falaize, 4 enfants, 3 domestiques», «Rc PT 1716: Md. falaise, 5 fils, 2 filles».
- p 668 (août 2007) Famille de Denis Gaudet (2)  
 e. *Marie*. Ajouter, sur la première ligne, après «m», «(Décl BIM) PR».
- p 668 (sept 2003) La même notice  
 Sur la deuxième ligne, après «AUCOIN», supprimer «(Martin & Marie Sallé)».
- p 669 (août 2007) La même famille  
 Ajouter, aux **Documents officiels**, une mention de la page 29 du volume III des «*Doc. inéd.*»
- p 671 (sept 2003) Famille de Pierre Gaudet l'aîné (4)  
 d. *Abraham*. À la fin de la deuxième ligne, au lieu de «m 2 av Rc 1714», lire «m 2 v 1712».
- p 671 (avril 2011) La même famille  
 i. *Jean*. Il faut supprimer ce qui suit «Rg PR 1717».
- p 672 (avril 2011) La même famille  
 Il faut supprimer la **Note de S.A. White**.
- p 673 (sept 2003) Famille de Pierre Gaudet le jeune (5)  
 e. *Denis*. À la fin de la notice, au lieu de «d entre avril 1730 & 1731», lire «d entre avril 1730 & juin 1731».

- p 677 (avril 2011) Famille de Claude Gaudet (9)  
e. *Marguerite*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d Rg St-Ours 11 sept 1781 72a», lire «s Rg St-Ours 11 sept 1781 72a env».
- p 677 (sept 2003) La même famille  
h. *Agnès*. Ajouter, après «17 févr 1772» sur les troisième et quatrième lignes, «(contrat Jehanne 13 févr 1772)».
- p 679 (sept 2003) Famille d'Abraham Gaudet (10)  
Remplacer «av Rc 1714» comme date du deuxième mariage d'Abraham avec «v 1712». Remplacer «e», «f» et «h» avec les notices suivantes:  
«e. *Marie* (Rc Bbn 1714)». Elle est la dernière enfant du premier lit d'Abraham.  
  
«f. *Paul* n v 1713 (Rc Bbn 1714); d/s (selon P. Gaudet) Rg Qué 4/4 avril 1733 20a». Il est le premier enfant du deuxième lit d'Abraham.  
  
«h. *Marie-Josèphe* n/b Rg Berthier-sur-Mer v 1718/23 févr 1733 15a (pr & mr: M. Grenet ptre & Marie-Josèphe Joly) (Rc Qué 1744 25a); m Rg Qué 9 janv 1741 (contrat Louet fils 8 janv 1741) Georges LE PAULMIER (Adrien & Jeanne Nicole); d/s Rg Qué 16 ou 17/17 avril 1764 50a (sic)».
- p 680 (août 2007) La même famille  
j. *Madeleine*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «(HURET dit)», lire «HURET (LURET) dit». Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg St-Thomas de Montmagny 15 oct 1807 100a (sic)».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-François-du-Sud (Qué)», «Rg St-Thomas de Montmagny (Qué)».
- p 682 (août 2007) Famille de Guillaume Gaudet (12)  
b. *Jeanne*. Au lieu de «n v 1717», lire «n PR v 1717».
- p 683 (août 2007) Famille d'Antoine Gaudet (13)  
f. *Michel*. Ajouter, après son prénom, «n v 1730». Sur la deuxième ligne, au lieu de «s Rg Lotbinière -- avril 1800», lire «d/s Rg Lotbinière 7 ou 8/8 avril 1800 70a».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 685 (sept 2003) Famille d'Augustin Gaudet (14)

c. *Pierre*. À la fin de la notice, au lieu de «d (selon P. Gallant) Nantes 30 juill 1781 62a», lire «s Rg Chantenay 30 juill 1781 62a».

- p 685 (août 2007) La même famille  
k. *Françoise*. Ajouter, après son prénom, «n v 1737», et, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Antoine-sur-Richelieu 19/20 mars 1815 78a». Cette précision à propos de l'âge de Françoise nécessite un changement dans l'ordre des membres de la famille d'Augustin. Françoise devient «l» et sa sœur Anne devient «k».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 686 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Antoine-sur-Richelieu (Qué)», «Rg Chantenay (Bretagne)».
- p 686 (avril 2011) **MARTINE GAUTHIER**. Ajouter, une **Note de S.A. White**, comme suit:  
  
Des tests de l'ADN mitochondrial (haplotype J1b1) chez leurs descendants démontrent qu'un lien de parenté étroit pouvait exister entre Martine Gauthier, épouse de Denis Gaudet, et Marie ----, première épouse de François Gautrot (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers). Cette constatation nous a amené à examiner de nouveau les actes de mariage des descendants de ces deux femmes jusqu'à la troisième génération, à la recherche d'une confirmation de cette parenté possible par le biais d'une dispense. Nous en avons trouvé une. Celle-ci était accordée lors du mariage de Charles Aucoin, petit-fils de Denis Gaudet et de Martine Gauthier, avec Marie Dupuis, arrière-petite-fille de François Gautrot et de Marie ---- (Rg GP 28 janv 1726). En rédigeant l'acte, malheureusement le Père Antoine Gaulin n'a pas précisé le degré de la parenté, mais vu qu'il n'y avait aucun lien immédiat entre les grands-parents des conjoints, nous croyons qu'il s'agissait soit du troisième au quatrième ou du quatrième. Dans le premier cas, Marie ---- et Martine Gauthier auraient été soeurs, dans l'autre, tante maternelle et nièce. Sans d'autres indices, il est impossible à déterminer leur parenté de façon plus exacte.
- p 692 (sept 2003) Famille de François Gautrot (1)  
**Notes historiques**. 2 déc 1705: Ajouter, après «joignant du côté du vieux fort» sur la première ligne, «et appartenant à François Gautrot, pour l'extension du fort».
- p 696 (sept 2003) Famille de Charles Gautrot (5)  
d. *Pierre*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Pierre-Alain», lire «Alain».

- p 698 (sept 2003) Famille de François Gautrot (6)  
d. *Marie-Josèphe*. Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg St-Nicolas de Nantes 28 nov 1783 70a».
- p 699 (sept 2003) La même famille  
e. *Honoré*. Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg St-Nicolas de Nantes 1<sup>er</sup> janv 1784 68a».  
  
f. *Alexandre*. À la fin de la notice, au lieu de «d Rg Chantenay 18 mars 1778 60a», lire «d/s Rg Chantenay 18/19 mars 1778 60a».  
  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Chantenay (Bretagne)», «Rg St-Nicolas de Nantes (Bretagne)».
- p 700 (août 2007) Famille de François Gautrot (7)  
Dans la liste des témoins au mariage, au lieu de «René Landry», lire «Pierre Landry».
- p 701 (sept 2003) La même famille  
i. *Marguerite*. Ajouter, après «Rc Lq 1752 24a» sur la deuxième ligne, «Rc St-Grégoire de Nicolet 1795-1796 70a».
- p 701 (août 2007) La même notice  
Sur la troisième ligne, au lieu de «d Rg St-Grégoire de Nicolet 27 nov 1806», lire «d/s Rg St-Grégoire de Nicolet 16/17 nov 1806».
- p 703 (avril 2011) Famille de Charles Gautrot (8)  
d. *Madeleine*. Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg St-Nicolas de Boulogne-sur-Mer 21 juin 1760 39a».
- p 703 (sept 2003) La même famille  
h. *Alexis*. À la fin de la notice, au lieu de «d Rg Chantenay 25 juill 1782 54a», lire «d/s Rg Chantenay 25/26 juill 1782 54a».
- p 704 (avril 2011) Famille de Claude Gautrot (9)  
c. *Benoît (dit Bénoni)*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «v1745», lire «v1742». Ajouter, après «LABAUVE», «(Louis & Anne LaVache)». Au bout de la ligne, au lieu de «d av 1754», lire «d av mars 1754».

h. *Anne*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «NOËL», «dit PARISEAU».

p 704 (août 2007) La même famille  
j. *Joseph*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «épse non identifiée», lire «Anne BREAU». Ajouter, à la fin de la notice, «d entre 1755 & 1759».

p 707 (août 2007) Famille de Jacques Gauvin (1)  
h. *Marie*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Émond», lire «Hémond».

p 707 (avril 2011) La même notice  
Pour son prénom, au lieu de «Marie», lire «Marie-Rose». Ajouter ensuite «n v 1716» et à la fin de la notice, «d/s Rg Rivière-Ouelle 5/7 mai 1806 90a». Avec cette date approximative de naissance, elle devient «c» et «c» à «f» deviennent «d» à «g».  
h. (anciennement «i») *Geneviève*. Ajouter, au bout de la première ligne, «n v 1726» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Cuthbert 24/26 sept 1791 65a». Par conséquent, l'ancien «h» devient «i».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]  
Ajouter, au **Documents officiels**, après «Rg Rivière-Ouelle (Qué)», «Rg St-Cuthbert (Qué)».

p 708 (août 2007) Famille de Joannis (de) Gelos (1)  
b. *Catherine*. Ajouter, au bout de la deuxième ligne, «Liste des arrivés à La Rochelle 1759». À la fin de la notice, au lieu de «d av 1759», lire «d (Liste des arrivés à La Rochelle 1759) 3 janv 1759».  
c. *Pierre*. Ajouter, à la fin de la notice, «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».  
Ajouter, à la fin des **Documents officiels**, «Liste des arrivés à La Rochelle 1759: avec les enfants de feu Sr Gelos: Marie-Catherine Gelos, veuve du nommé Saint-Pé».

p 711 (sept 2003) Famille de Jacques Genest dit Labarre (1)  
l. *Marie-Louise*. Ajouter, après «12 oct 1744» sur la deuxième ligne, «(contrat Caron 8 oct 1744)».

p 711 (août 2007) La même famille  
m. *Marie-Catherine*. Ajouter, après «François-Aubin» sur la deuxième ligne, «dit Pierre» et après LAMBERT» sur la même ligne, «dit CHAMPAGNE».

p 712 (sept 2003) La même famille

p. *Pierre*. Ajouter, après «6 nov 1747» sur la deuxième ligne, «(contrat Pillard 4 nov 1747)».

Ajouter, après la date, le lieu et les témoins au quatrième mariage, «(contrat Choret 22 nov 1733)».

- p 713 (sept 2003) Famille d'Élie Gentil (1)  
a. *Anne-Marie*. À la fin de la notice, au lieu de «d (selon P. Gallant) dans la région de Nantes av 1784», lire «s Rg Chantenay 29 sept 1781».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Bbn», «Rg Chantenay (Bretagne)».
- p 714 (nov 1999) Famille de Martin Giboire Duvergé dit La Motte (1)  
Ajouter, après «en Bretagne», «navigateur».
- p 715 (avril 2011) La même famille  
**MARIE BONNAUD**. Ajouter, après son prénom, «(**JEANNE-AUGUSTINE**)» et au bout de la même ligne, après «Rc 1691», «vve Joannis (Jean) (de) Toulon de Basquérie».
- p 715 (nov 1999) La même famille  
Ajouter, entre les **Documents officiels** et la **Note de S.A White**, «**Source secondaire**. L.Jean-Haffner, «Martin Giboire dit Lamothe», *L'Ancêtre*, vol XXI, 1995, p 180-182».
- Ajouter, après la **Note de S.A. White**, «**Notes historiques**.  
19 oct 1713: Convention entre Joseph de Fleury de La Gorgendière marchand bourgeois, d'une part, et Martin Giboire et Jean Doucet navigateurs, de Charlesbourg, de l'autre (greffe de La Cetièrre; *L'Ancêtre*, vol XXI, p 181).  
13 mars 1714: Formation de société entre Martin Giboire et Jean Doucet «irlandais de nation» (greffe Rivet; *L'Ancêtre*, vol XXI, p 182).
- p 718 (sept 2003) Famille de François Girouard (1)  
**JEANNE AUCOIN**. Au lieu de «(sœur de Michelle Aucoin épse Michel Boudrot) n v 1631», lire «(Martin (1) & Barbe Minguet) b Rg Ste-Marguerite de La Rochelle 26 nov 1630».
- p 719 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Bbn», «Rg Ste-Marguerite de La Rochelle (Aunis)».
- [Contribution de Don Boudreaux, de Lafayette (Louisiane), qui nous a transmis une copie de la

- p 721 (avril 2011) Famille de Jacques Girouard (2)  
Ajouter une **Note de S.A. White**, comme suit:  
La dispense du quatrième degré de consanguinité accordée lors du mariage d'Antoine-Eusèbe Banlier dit Laperle, arrière-petit-fils de Germain Girouard et de Marie Doucet, avec Scholastique Girouard, arrière-petite-fille de Guillaume Girouard et de Marie Bernard (Rg St-Ours 4 oct 1802), nous donne la preuve que l'époux de Marie Doucet et l'époux de Marie Bernard étaient frères.
- p 723 (août 2007) Famille d'Alexandre Girouard (4)  
i. *Marie-Josèphe*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «Guillaume», lire «William».
- p 725 (août 2007) Famille de Pierre Girouard (5)  
g. *Charles*. Sur la première ligne, au lieu de «n/b Rg GP 30 nov/26 dec», lire «n/b Rg GP 30 sept/26 dec».  
  
h. *Véronique*. Sur la première ligne, au lieu de «n/b Rg GP 1<sup>er</sup> mars/3 avril», lire «n/b Rg GP 4 mars/3 avril» et au lieu de «Jean Mouton qui a signé», lire «Sr Mouton chirurgien».
- p 725 (avril 2011) La même famille  
l. *Madeleine*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Carleton 14 déc 1803», lire «d/s Rg Carleton 13/14 déc 1803».  
  
j. Au lieu de «Louis (dit Paul)», lire «Paul». Supprimer, sur la première ligne, après «Rc Lq 1752» «Louis» et au début de la troisième ligne, «Paul».
- p 725 (août 2007) La même famille  
Ajouter, après «l. Madeleine»,  
  
«m. *Geneviève* (selon S.A. White) n v 1721 (Rc Lq 1752 31a, Liste des arrivés à St-Malo 1758 38a); m v 1744 Anselme BOUDROT (Denis & Agnès Vincent); d (Arch Port St-Servan) hôpital de St-Malo 28 déc 1758; d/s Rg St-Malo 28/29 déc 1758 38a».  
  
Par conséquent, «m», «n» et «o» deviennent «n», «o» et «p».
- p 726 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Pleudihen (Bretagne)», «Rg St-Malo (Bretagne)».

Ajouter, une troisième **Note de S.A. White**, comme suit:

iii. Nous sommes porté à croire que Geneviève Girouard faisait partie de la famille de Pierre Girouard parce qu'elle a épousé un homme qui était originaire de Pisiguit. À l'époque de la naissance de Geneviève, la famille de Pierre était la seule de toutes les familles Girouard à habiter Pisiguit. De plus, en 1758 Geneviève et sa famille ont été déportées en France sur le même navire qu'Anne Girouard et son mari Thomas Doiron, qui seraient ses demi-sœur et oncle maternel, ainsi que Marie Girouard, épouse de Charles Benoit, qui serait sa sœur.

- p 731 (août 2007) Famille de François Girouard (8)  
h. *Anne-Hélène*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Ours 30 août/1<sup>er</sup> sept 1807 83a env (sic)».
- p 732 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Jacques de l'Achigan (Qué)», «Rg St-Ours (Qué)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 735 (août 2007) Famille de Germain Girouard (11)  
h. *Jacques*. Ajouter, à la fin de la notice, «79a».  
i. *Marie-Josèphe*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d Rg St-Antoine-sur-Richelieu 5 mai», lire «d/s Rg St-Antoine-sur-Richelieu 5/7 mai».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 736 (sept 2003) La même famille  
Parmi les **Documents officiels**, dans la notice tirée du «Rc Tintamarre 1754-1755», au lieu de «femjuilletme», lire «femme».  
  
Ajouter, à la fin des **Documents officiels**, «Rc Miquelon 1767: La Veuve Girouard demeure chez son gendre Pierre Gaudet».
- p 737 (sept 2003) Famille de Guillaume Girouard (12)  
c. *Marguerite*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg L'Assomption 26/27 oct 1804 88a (sic)».
- p 737 (août 2007) La même famille  
f. *Pierre*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Ours 26/27 juin 1814 88a env».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 737 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg L'Assomption (Qué)».
- p 737 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg L'Assomption (Qué)», «Rg St-Ours (Qué)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 738 (sept 2003) Famille de Charles Girouard (13)  
c. *Joseph*. Sur la troisième ligne, au lieu de «m 2 v 1761», lire «m 2 av févr 1762».  
  
d. *Anne*. À la fin de la notice, au lieu de «d Rg Yamachiche 19 févr 1800», lire «d/s Rg Yamachiche 19/21 févr 1800 88a env (sic)».
- p 744 (août 2007) Famille de Laurent Godin (2)  
i. *Marguerite*. Entre les deuxième et troisième lignes, enlever «vf Marie Bastien». Avant son mariage avec Marguerite Godin, Jean-Baptiste Gareau dit Lagarde avait passé un contrat de mariage avec Marie Bastien, mais le mariage n'a jamais eu lieu.
- p 744 (avril 2011) La même famille  
l. *Joseph*. Au lieu de «m v 1733», lire «m v 1727».  
m. *Jacques-Joseph*. Il faut supprimer les informations au sujet de la sépulture, qui est en effet celle de son épouse, plutôt que de lui.
- p 747 (avril 2011) Famille de Gabriel Godin dit Châtillon (4)  
c. *Joseph*. À la fin de la notice, au lieu de «d (Rc Cherbourg 1777) 23 déc 1776», lire «d/s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 22/23 déc 1776 80a env».
- p 748 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Ste-Famille, île d'Orléans (Qué)», «Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg (Normandie)».
- p 750 (août 2007) Famille de Pierre Godin (5)  
l. *Marguerite*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 6 nov 1775», lire «d/s Rg St-Jean-Port-Joli 16/18 oct 1804 95a env (sic)».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-François-du-Sud (Qué)», «Rg

St-Jean-Port-Joli (Qué)».

[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 752 (sept 2003) Famille de Louis Gosselin (1)  
a. *Catherine*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Louis SALOMON», lire «Louis-Claude SALOMON».  
[Contribution de J.-M. Germe, des Ormes (France)]
- p 756 (avril 2011) Famille de Mathieu de Goutin (1)  
c. *Marie-Anne*. À la fin de la notice, au lieu de «d (ANF, Col, G3, 2047, Laborde, 19 nov 1750) -- ---- 1746 vve», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 17/18 janv 1746 46a env (sic) vve».  
e. *Mathieu*. Au lieu de «d (ANF, Col, G3, 2047, Laborde) av 19 nov 1750», lire «d (ANF, Col, G2, vol CXC VII, fol 151) av 11 avril 1741».  
g. *Jacques*. Au lieu de «d (ANF, Col, G3, 2047, Laborde) av 19 nov 1750», lire «d (ANF, Col, G2, vol CXC VII, fol 151) av 11 avril 1741».
- p 757 (août 2007) La même famille  
k. *Jeanne*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc île Royale 1749 vve», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 morte 19 déc 1758».
- p 757 (avril 2011) La même famille  
l. *Madeleine*. À la fin de la notice, au lieu de «d (ANF, Col, G3, 2047, Laborde, 19 nov 1750) -- ---- 1747», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 23/23 mars 1747 38a».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc St-Sauveur de La Rochelle (Aunis)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 758 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, une nouvelle **Note historique**, comme suit:  
11 avril 1741: Succession de Jeanne Thibodeau, veuve de Mathieu de Goutin, seigneur de Mouscoudabouet: Ses héritiers sont François-Marie de Goutin, Mme Pierre Boucher, Mme François-de-Paul Sabatier et Mme Michel Hertel de Cournoyer tous quatre présents à Louisbourg, ainsi que Marguerite de Goutin épouse Saint-Rémy, Alexandre-Abraham de Goutin, Antoine de Goutin, Joseph de Goutin et Jeanne de Goutin épouse Duboisberthelot tous cinq absents (ANF, Col, G2, vol CXC VII, fol 151).

- p 764 (sept 2003) Famille de Pierre Granger (2)  
f. *Catherine*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Pierre-Alain», lire «Alain».
- p 764 (août 2007) La même notice  
Sur la première ligne, après «Joseph Dugas», supprimer «qui a signé».
- p 765 (avril 2011) Famille de René Granger (3)  
c. *Françoise*. À la fin de la notice, au lieu de «1780 79a», lire «1779 80a».  
  
d. *René*. Sur la première ligne, au lieu de «23 juin», lire «29 avril». Ajouter, après «René LeBlanc», «habt des Mines».  
[Correction à propos de la date de baptême de René Granger contribué par Karen Reader, de Corralitos (Californie)]
- p 768 (août 2007) Famille de Claude Granger (5)  
e. *Marie-Josèphe*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «Guillaume», lire «William».
- p 770 (avril 2011) Famille de Laurent Granger (6)  
i. *Cécile*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Carleton 17 nov 1805 70a (sic)», lire «d 3 nov 1805 70a env (sic)/fosse bénite Rg Carleton 17 nov 1805».
- p 773 (avril 2011) Famille de Jean-Baptiste Guédry (2)  
c. *Claude*. Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg St-Gabriel d'Iberville 7 mars 1789 78a (sic)».  
[Contribution de Karen Reader, de Corralitos (Californie)]
- p 774 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, «Rg St-Gabriel d'Iberville (Louisiane)».
- p 774 (sept 2003) La même famille  
Au lieu de «**Notes de S.A.B White**», lire «**Notes de S.A. White**».
- p 775 (août 2007) Famille de Jacques Guénard (James Gainer) dit Gaudereau (1)  
a. *Timothée*. Sur la troisième ligne, au lieu de «m v 1744», lire «m v 1742».  
Sur la troisième ligne, au lieu de «d av 9 févr 1766», lire «d entre 5 oct 1761 & 12 août 1763».  
[La dernière de ces deux corrections contribué par Roger Rozendal, de Houston (Texas)]

- p 777 (avril 2011) Famille de Jérôme Guérin (1)  
k. *Dominique*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «Jacques à François & Catherine Landry», lire «François & Anne Benoit».
- p 783 (août 2007) Famille de Pierre Guyot (1)  
i. *Jean-Pierre*. Ajouter, à la fin de la notice, «capne de navire; d (selon D. Burgot) île du Prince 28 janv 1788».
- Ajouter
- «j. *Pierre* (selon D. Burgot) n v 1731 (33a en 1764); marin». Celle qui était «j» devient par conséquent «k».
- Ensuite, ajouter
- «(7.) l. *Thomas* (selon D. Burgot) n v 1734 (30a en 1764); m (selon D. Burgot) Marguerite RIEL; marin».
- m. (anciennement k.) *Michel*. Ajouter, à la fin de la notice, «capne de navire; d (selon D. Burgot) en mer 30 août 1787».

- p 784 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence à l'œuvre de Bona Arsenault, «D. Burgot, [http://daniel\\_burgot.club.fr/html/genealogie/guyotjean.htm](http://daniel_burgot.club.fr/html/genealogie/guyotjean.htm)" et «*Id.*, [http://daniel\\_burgot.club.fr/html/genealogie/regvol1764.htm](http://daniel_burgot.club.fr/html/genealogie/regvol1764.htm)».

## H

- p 791 (août 2007) Famille de Michel Haché dit Gallant (1)  
**MICHEL HACHÉ (LARCHÉ) dit GALLANT**. Ajouter, sur la deuxième ligne, avant «n Acadie», «peut-être celui qui».

- p 793 (août 2007) La même famille  
Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, comme suit:  
i. La supposition du Père Patrice Gallant selon laquelle son ancêtre Michel Haché dit Gallant était le fils d'un Français et d'une Amérindienne aurait été fondée sur quelques notes que Placide Gaudet a prises en interrogeant des membres de la famille Gautrot à Pré-d'en-Haut en novembre 1884 («Diverses familles», CEA, 1.112-36). L'enquête de Gaudet n'a été menée que vingt ans après le décès de Petit Pierre Gautrot à l'âge de cent ans, donc, il est fort possible que la tradition que Gaudet a conservée soit venue de lui. Petit Pierre

était le fils de Paul Gautrot et d'Anne dite Nannette Belliveau. Au sujet des antécédents de cette dernière, Gaudet a écrit qu'un «Belliveau de Port Royal émigra sur l'Île St Jean où il se maria à une Métisse. Les frères de ce Belliveau s'en offusquèrent et le renièrent pour leur frère. Une de ses filles ou petites-filles [sic] épousa le vieux (Pierre? [sic]) Gautreau». En effet, Nannette Belliveau était la fille de Louis Belliveau et de Louise Haché. Celle-ci était la Métisse de la citation de Gaudet. Vu que sa mère Anne Cormier était la fille de Thomas Cormier et de Madeleine Girouard, qui n'avaient aucun sang autochtone, il faut croire que Louise était considérée métisse à cause de son père, Michel Haché, d'où la croyance que ce dernier était le fils d'un Français et d'une Amérindienne. C'est cette croyance que Michel Haché était métis qu'a amené le Père Gallant à l'identifier avec l'enfant baptisé avec le prénom Michel dans le registre de Trois-Rivières, dont le père était un Français et la mère une Esquimaude «de l'Acadie». Mais comment s'explique-t-elle la présence d'une Esquimaude en Acadie? Une interprétation plausible de ce dernier détail nous a été offerte par Denis Jean, de L'Ascension de Patapédia (Québec). Monsieur Jean nous a expliqué que les Montagnais ont été appelés les Petits Esquimaux par les Français de l'époque, donc la mère de Michel Haché a pu être une Montagnaise. La présence des Montagnaises au Cap-Breton est pleinement attestée par les *Relations des Jésuites*. La troisième lettre de la mission de l'Acadie (R.G. Thwaites éd., *Les Relations des Jésuites*, vol XLV, 1899, p 68) mentionne une telle femme qui a été amenée prisonnière à l'île du Cap-Breton par les Mi'kmaq peu avant le 16 octobre 1659.

- p 794 (août 2007) Famille de Michel Haché (2)  
 Dans la liste des témoins au mariage, au lieu de «Germain Cormier», lire «Pierre Cormier».
- p 794 (avril 2011) La même famille  
 f. *Marguerite*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Gentilly 13 mai», lire «d/s Rg Gentilly 12/13 mai».
- p 795 (nov 1999) La même famille  
 Au lieu de «k. *Pierre*», lire «m. *Pierre*».  
 Au lieu de «m. *fille*», lire «k. *fille*».  
 Au lieu de «l. *Judith* n v 1736», lire «l. *Judith* n v 1732» et à la fin de sa notice, au lieu de «84a», lire «84a (sic)».
- p 795 (août 2007) La même famille  
 Au lieu de «l. *Judith* n v 1736», lire «l. *Judith* n v 1732» et à la fin de la notice, au lieu de «s Rg St-Grégoire de Nicolet 31 oct 1820 84a», lire «d/s Rg St-Grégoire de Nicolet 29/31 oct 1820 84a (sic)». [N.B. Ceci remplace la correction de nov 1999 à propos de Judith.]

- p 797 (août 2007) Famille de Michel Harbour (1)  
i. *Joseph*. Ajouter, après son prénom, «n v 1728», et à la fin de la notice, «s Rg Percé 13 oct 1805 77a».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg L'Islet (Qué)», «Rg Percé (Qué)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 800 (août 2007) Famille d'Étienne Hébert (2)  
d. *Étienne*. À la fin de la notice, au lieu de «d Rg GP 2 nov 1713 57a», lire «d/s Rg GP 2/2 nov 1713 57a env».
- p 801 (avril 2011) Famille de Jean Hébert (3)  
d. *Jeanne*. Supprimer, à la fin de la notice, «vve».  
[Contribution de Lucie LeBlanc Consentino, de Methuen (Mass)]
- p 803 (avril 2011) La même famille  
Dans la quatrième **Note de S.A. White**, il faut supprimer les mots «et marraines» sur la troisième ligne, «et Anne Hébert» sur la quatrième et «et la soeur» sur la cinquième. Il faut aussi lire «trouvait» et «serait» au lieu de «trouvaient» et «seraient» sur la quatrième ligne.
- p 803 (août 2007) Famille d'Étienne Hébert (4)  
**ÉTIENNE HÉBERT**. À la fin de la ligne, au lieu de «d Rg GP 2 nov 1713 57a», lire «d/s Rg GP 2/2 nov 1713 57a env».
- p 803 (sept 2003) La même famille  
b. *Marie*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «(selon P. Gallant)», lire «(selon la demande de Joseph Lapierre, veuf de sa petite-fille Marguerite-Josèphe Bourg, pour une dispense d'affinité afin de se remarier à Cherbourg en 1761 [M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n<sup>o</sup> 26, 2002, p 10])». Ceci confirme le raisonnement énoncé dans la **Note de S.A. White** à la page 805.
- p 804 (août 2007) La même famille  
d. *Cécile*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «d av 6 mars 1764», lire «d (selon la déclaration de liberté au mariage de sa fille Marguerite à Cherbourg en 1759) île St-Jean v 1750».  
  
e. *Jeanne*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon la pétition de Thomas Hutchinson, *Mass. Arch.* vol XXIII, fol 206-208) Boston fin 1755, quelques jours après son débarquement».  
[Ajout concernant Jeanne contribué par Michael B. Melanson, *Melanson-Melançon: The*

- p 807 (avril 2011) Famille de Michel Hébert (6)  
f. *Marie-Josèphe*. Ajouter, après son nom, «n v 1700» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 30/30 août 1745 45a».
- p 808 (sept 2003) La même famille  
i. *Michel*. Au lieu de «(28.)», lire «(29.)».
- p 808 (août 2007) La même famille  
j. *Emmanuel*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 1746», lire «d av sept 1745».  
l. *Guillaume*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Rg PR», lire «Rg GP».
- p 808 (sept 2003) La même famille  
n. *Marie-Josèphe*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (comme Maree Scanatt) Rg St. John Bedminster 3 juill 1756».
- p 809 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg GP», «Rg St. John Bedminster (Gloucester)».
- p 809 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg GP», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 809 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, à la fin de la troisième **Note de S.A. White**, les six phrases suivantes:  
  
«Sur la liste des Acadiens qui partaient de Liverpool pour passer en France, le 7 juin 1763, Anastasie Thériot, épouse de Pierre Trahan, figure comme 'Nastas Tenate'. Ceci indique que certains membres de la famille Thériot portaient 'Tenate' (ou quelque chose de semblable) comme surnom. Or, à Bristol et y a mention de la sépulture de 'Marie Scanatt'. Nous croyons que 'Tenate' et 'Scanatt' dérivent du même surnom et alors que 'Maree Scanatt' était en effet Marie Thériot. Vu que les Anglais employait normalement le nom du mari dans les actes se rapportant à une femme mariée, cette Marie Thériot serait l'épouse d'un Thériot. Parmi les Acadiens à Bristol, la seule épouse d'un Thériot qui se prénomait Marie était Marie-Josèphe Hébert».

- p 811 (août 2007) Famille d'Antoine Hébert (7)  
k. *Geneviève-Salomé*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Hébert», «(Rc Lq 1752 35a [sic])».
- p 811-812 (août 2007) La même famille  
r. *Jean-Baptiste*. Sur la première ligne, au lieu de «(Rc Opelouses 1766 vf)», lire «n v 1737 (Rc Opelouses 1766 vf, Rc Attakapas 1769 33a, 1771 36a, 1777, 41a)». Il devient «p» et par conséquent «p» et «q» deviennent «q» et «r».
- p 813 (sept 2003) Famille de Jean Hébert (8)  
f. Au lieu de «*filie* n av Rc 1701», lire «*Catherine-Josèphe* (Rc Pennsylvanie 1763 Madeleine [sic]); m 1 v 1728 Jean-Baptiste GALERNE; m 2 Rg St-Joseph de Philadelphie 11 avril 1763 Laurent BERTRAND; m 3 Rg St-Joseph de Philadelphie 2 mars 1766 Bruno TRAHAN (Pierre & Madeleine Comeau) vf Marguerite Landry & Madeleine Vincent».
- g. *Cécile*. Au lieu de «(selon S.A. White)», lire «(selon la demande de sa fille Anne pour une dispense afin de se remarier à Cherbourg en 1761 [M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n<sup>o</sup> 26, 2002, p 11-12)» et ajouter «(tante maternelle de Jean-Baptiste Galerne f Catherine-Josèphe, selon son témoignage à l'enquête sur la demande de ce dernier d'une dispense de l'obligation d'obtenir le consentement de ses parents pour se marier, en sept 1759 [M. Godret, *op. cit.*, p 9])».
- h. Au lieu de «*filie* n av Rc 1714», lire «*Claire* (son fils Eustache Henry tém à l'enquête suivant la demande de son cousin au deuxième degré Jean-Baptiste Galerne f Catherine-Josèphe, en sept 1759 [M. Godret, *op. cit.*, p 9]) n v 1704 (Rc Lq 1752 48a); m v 1725 Antoine HENRY (Robert & Marie-Madeleine Godin); s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 14 déc 1758 60a (sic)».
- p 814 (avril 2011) La même famille  
Ajouter une nouvelle notice, comme suit:  
  
m. *Anne* (selon S.A. White) m v 1740 Jacques SAULNIER (Louis & Louise Bastineau dit Peltier) vf Anne Hébert.
- p 814 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Pleurtuit (Bretagne)», «Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg (Normandie)», et après «Rg Le Carénage (Ste-Lucie)», «Rg St-Joseph de Philadelphie (Pennsylvanie)».

- p 815 (août 2007) La même famille  
Sur la dernière ligne de la quatrième **Note de S.A. White**, au lieu de «l'époux», lire «l'épouse».
- p 815 (avril 2011) La même famille  
Ajouter une sixième **Note de S.A. White**, comme suit:
- vi. Jacques Saulnier a épousé vers 1724 Anne Hébert, fille de Jean Hébert et de Marie-Anne Doucet. La mention d'Agnès Daigre, petite-fille de Joseph Hébert et d'Anne-Marie Boudrot, comme cousine de Joseph Saulnier dans le recensement de Cabahannocer de 1769 nous permet d'identifier la mère de Joseph comme cette Anne Hébert. (Voir famille Jean Hébert [n° 3], note de S.A. White n° iii.) La pétition d'Édouard Saulnier, fils de Joseph, pour une dispense afin de pouvoir se marier à Denise Arseneau, petite-fille de Basile Babin et de Marie-Anne Saulnier (Disp Louisiane 11 janv 1799), cependant nous donne la preuve que Joseph et Marie-Anne étaient tous deux enfants de Jacques Saulnier. Toutefois, les résultats de deux tests de l'ADN mitochondrial chez les descendants de Marie-Anne Saulnier (haplotype W) prouvent que la mère de Marie-Anne ne pouvait pas être la fille de (Jean Hébert et de) Marie-Anne Doucet, parce que d'autres tests ont indiqué que l'ADN mitochondrial de celle-ci était de l'haplotype H (provenant de sa grand-mère maternelle, Perrine Bourg). Alors, il faut croire que Jacques Saulnier s'est marié à une deuxième Anne Hébert, qui est devenu la mère de Marie-Anne. Cette seconde Anne Hébert devait être la fille de (Jean à Étienne Hébert et de) Jeanne Doiron, parce que cette dernière était à l'époque la seule mère d'une famille Hébert ayant la même signature génétique, tel qu'ont démontré les résultats de deux autres tests chez les descendants de sa fille Jeanne Hébert (épouse d'Augustin Guédry) (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers).
- p 816 (août 2007) Famille de Jean Hébert (9)  
e. *Pierre*. Au lieu de «v 1730», lire «v 1728».
- p 816 (avril 2011) La même notice  
Au lieu de «Abraham & Anne Dugas», lire «Jean & Marie-Catherine Barrieau».
- p 816 (août 2007) La même famille  
I. *Charles*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «BOURG», «(Pierre & Cécile Cormier)».
- p 817 (sept 2003) La même famille  
Sur la deuxième ligne de la première **Note de S.A. White**, au lieu de «dessus», lire «dessus».

- p 820 (avril 2011) Famille de Jacques Hébert (11)  
b. *Marie-Jeanne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «m 2 v 1747», lire «m 2 v 1751».
- p 821 (août 2007) La même famille  
g. *Joseph*. À la fin de la notice, au lieu de «15/17 févr 1803», lire «17/19 févr 1803».  
  
j. *Anne*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Grégoire de Nicolet 24/25 oct 1810 95a (sic)».  
  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Deschaillons (Qué)», «Rg St-Grégoire de Nicolet (Qué)».
- p 822 (août 2007) Famille de Jean-Emmanuel Hébert (12)  
a. *Charles*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «d (selon S.A. White) en mer v 13 déc 1758 dans le naufrage de la *Violet*, pendant la traversée vers la France», lire «d (selon la déclaration de liberté au mariage de sa fille Marie à Cherbourg en 1761 [M. Godret, 'Mariages acadiens à Cherbourg', *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 26, 2002, p 12]) île St-Jean v 1756».
- p 825 (août 2007) La même famille  
Supprimer la première **Note de S.A. White**.
- p 825 (sept 2003) CLAIRE HÉBERT.  
Il faut supprimer toute la notice, parce qu'elle était la fille de Jean (8) et de Jeanne Doiron. Voir la correction à la page 813, ci-dessus.
- p 826 (août 2007) Famille de Jacques Hébert (13)  
c. *François*. Sur la deuxième ligne, supprimer «Jean Thériot a aussi signé».
- p 827 (sept 2003) La même famille  
k. *Cécile*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d av 1760», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 827 (avril 2011) La même famille  
n. *Osite*. Ajouter, après son prénom, «n v 1730 (Rc Snow Hill [Maryland] 1763, Rc Cabahannocer 1769 33a vve, 1777 45a); m 1 (selon S.A. White) v 1749

Alexandre MELANSON (Jean & Marguerite Dugas) vf Marie-Josèphe Gautrot;». Ensuite, au lieu de «m», lire «m 2». À la fin de la notice, au lieu de «d av 1779», lire «s Rg St-Jacques de Cabahannocer 1<sup>er</sup> sept 1805 75a, vve Alexandre Melanson (sic)».

p 828 (sept 2003)

La même famille

Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**». Ajouter, avant la référence à l'article de S.A. White, «Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 29».

p 828 (avril 2011)

La même famille

Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, comme suit:

iv. L'acte de mariage d'Osité Hébert avec Augustin Boudrot nous donne les noms des pères et mères des conjoints, mais il ne fait aucune mention de veuvage. Pourtant, nous sommes persuadé qu'Osité était la veuve d'Alexandre Melanson, parce qu'à l'époque, il n'y aurait eu aucune autre personne du nom parmi les Acadiens en Louisiane. Elle figure au recensement de Cabahannocer en 1769 comme Osité Hébert veuve Melanson. Elle y figure encore en 1777, mais tout simplement comme Osité Hébert. Il est évident que son deuxième mariage n'était pas de longue durée. En effet, quelques mois après ses secondes noces, soit en septembre 1771, son deuxième mari, Augustin Boudrot, a demandé permission d'aller au Canada afin d'y chercher une somme d'argent qui lui était dûe (selon une lettre du commandant Nicolas Verret au gouverneur de Unzaga, 25 sept 1771, Arch. gen. de Indias, Papeles procedentes de Cuba, 188C, n<sup>o</sup> 72). Rien n'indique qu'Augustin Boudrot est jamais revenu à Cabahannocer. La courte durée de ce mariage pourrait expliquer pourquoi son acte de sépulture décrit Osité Hébert comme veuve d'Alexandre Melanson, plutôt que veuve ou épouse d'Augustin Boudrot.

Notre conclusion que c'était la veuve d'Alexandre Melanson qui a épousé Augustin Boudrot en 1771 est appuyée par les résultats d'un test d'ADN mitochondrial chez un de ses descendants. Ceux-ci démontrent que l'épouse d'Alexandre Melanson descendait du côté maternel de Perrine Rau. Or, Perrine Rau était l'arrière-grand-mère de la même Marguerite Landry qui est identifiée comme la belle-mère d'Augustin Boudrot dans le registre de St-Jacques de Cabahannocer (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers).

p 828 (août 2007)

Famille de Joseph Hébert (14)

b. *Marie (-Josèphe)*. Ajouter, à la fin de la notice, «vf -----».

p 829 (août 2007)

La même famille

c. *Marguerite*. Sur la première ligne, au lieu de «n/b Rg GP 3/6 févr», lire «n/b

Rg GP 3/4 févr».

e. *Pierre*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «m 2 (selon S.A. White) v 1753 épouse non identifiée», lire «m 2 (selon P. Delaney) v 1753 Anne GIROUARD».

Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence à l'ouvrage de B. Arsenault, «Paul Delaney, 'The Acadians Deported from Chignectou to "Les Carolines" in 1755: Their Origins, Identities and Subsequent Movements', dans R.-G. LeBlanc, éd., *Du Grand Dérangement à la Déportation*, Moncton, 2005, p 356.

- p 830 (août 2007) La même famille  
Remplacer la dernière phrase de la troisième **Note de S.A. White** avec celle qui suit: «Après une élimination de d'autres possibilités, Paul Delaney a identifié cette seconde femme comme Anne Girouard, qui est recensée veuve en Georgie en 1763».
- p 831 (août 2007) Famille de René Hébert (15)  
Ajouter, après «f.» la nouvelle notice suivante:  
g. *Marguerite* (selon S.A. White) m v 1743 Joseph COMEAU (Jean le jeune & Catherine Babin), d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756.  
  
Par conséquent, les enfants «g» à «l» deviennent «h» à «m».
- p 832 (avril 2011) La même famille  
m. *Amand*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg L'Acadie 29 janv 1807», lire «d/s Rg L'Acadie 27/29 janv 1807».
- p 832 (août 2007) La même famille  
Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».  
Ajouter, avant l'entrée qui se rapporte à l'œuvre de P. Gaudet, «Paul Delaney, «L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756», *SHA*, vol XXX, 1999, p 16».
- p 833 (août 2007) La même famille  
Ajouter, après la seconde **Note de S.A. White**, une nouvelle note explicative, comme suit:  
  
iii. Le 23 janvier 1764, Madeleine Comeau, fille de Joseph Comeau et de Marguerite Hébert, a épousé à St-Suliac Alain Bourg, fils de François Bourg et de Madeleine Hébert. L'acte de mariage ne fait aucune allusion à une dispense de consanguinité, alors nous pouvons conclure que les époux n'étaient pas parents aux degrés prohibés. Vu que Madeleine Hébert était la petite-fille

d'Étienne Hébert, ceci nous amène à déduire que Marguerite Hébert devait descendre d'Antoine Hébert. Or, vers le temps de sa naissance, il y avait une dizaine de familles Hébert de la lignée d'Antoine qui mettaient des enfants au monde. Le résultat de l'examen de l'ADN mitochondrial d'une descendante de Marguerite Hébert (haplotype H4) nous permet d'écarter six sur ces dix familles, parce qu'il nous informe que Marguerite devait descendre de Perrine Rau (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers). Or, quatre des sept fils de Jean à Antoine Hébert, soit Jean, Joseph, René et Augustin, ont épousé des arrière-petites-filles de Perrine Rau. L'acte de mariage de Madeleine Comeau susmentionné nous fournit un autre critère qui réduit les quatre possibilités à une seule. Ceci est la qualification d'un témoin au mariage, Jean Hébert, comme oncle de la mariée. Ce Jean Hébert doit être celui qui figure à plusieurs reprises aux registres de la même paroisse. Il était le fils de René Hébert et de Marie Boudrot. Il suit donc que la Marguerite Hébert qui s'était mariée à Joseph Comeau était également leur enfant.

p 833 (sept 2003)

Famille d'Étienne Hébert (16)

b. *Marie-Josèphe*. Supprimer «(Catherine-Josèphe)» et ensuite tout ce qui suit «Marguerite Dugas» sur la deuxième ligne.

p 834 (sept 2003)

La même famille

d. *Jeanne (Anne)*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».

Aux **Documents officiels**, supprimer la référence au «Rg St-Joseph de Philadelphie (Pennsylvanie)».

Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 24».

Supprimer la seconde **Note de S.A. White**. Par conséquent, la troisième **Note de S.A. White**, sur la page suivante, devient «ii».

p 837 (août 2007)

Famille d'Augustin Hébert (19)

Dans la liste des témoins au mariage, ajouter, après «qui ont signé», «René Hébert».

**AUGUSTIN HÉBERT**. Ajouter, sur la première ligne, avant «Jean (3)», «feu».

p 840 (août 2007)

Famille de Robert Henry (1)

**MARIE-MADELEINE GODIN**. Au lieu de «n/Rg Qué», lire «n/b Rg Qué». [Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]

- p 841 (nov 1999) La même famille  
c. *Jean*. Il a été inhumé le 17 mars, et non pas le 18.  
[Contribution de Réal Henri, de Pointe-Claire (Québec)]
- p 841 (août 2007) La même famille  
g. *Madeleine*. Ajouter, après «RADOUX» sur la deuxième ligne, «dit BEAUDESSEIN».  
  
i. *Catherine*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «v 1720», lire «av Rc 1716».
- p 841 (sept 2003) La même famille  
k. *Antoine*. Ajouter, après «Claire HÉBERT», «(Jean & Jeanne Doiron)».
- p 842 (août 2007) La même famille  
l. *Joseph*. À la fin de la première ligne, au lieu de «m v 1729», lire «m v 1730».  
  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Cbt 1714: 5 fils, 2 filles», «Rc PT 1716: Rober, femme, 5 fils, 3 filles (sic)».
- p 844 (sept 2003) Famille de Martin Henry (2)  
Ajouter, après «h. *Martin*»,  
«i. *Anne* (selon la pétition de son gendre Joseph Lapierre pour une dispense pour se remarier à Cherbourg en 1761 [M. Godret, 'Mariages acadiens à Cherbourg', *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n<sup>o</sup> 26, 2002, p 10]); m v 1736 Claude BOURG (Pierre & Marguerite Blanchard)».  
Par conséquent, «i. *Paul*», devient «j. *Paul*».
- p 844 (avril 2011) La même famille  
j. *Paul* (anciennement i). Sur la première ligne, au lieu de «20a [sic]», lire «29a».  
Ajouter sur la deuxième ligne, avant «d (Arch Port St-», «d/s Rg Hôpital du Rosais de St-Servan 16/17 avril 1759 -- a».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Servan (Bretagne)», «Rg Hôpital du Rosais de St-Servan (Bretagne)».
- p 847 (août 2007) Famille d'Antoine Héron dit Parisien (1)  
d. *Martin*. Sur la troisième ligne, au lieu de «HEQUART», lire «HECQUART».  
Sur la quatrième ligne, au lieu de «m 2 av Rc 1749 Marguerite LAMBERT», lire «m 2 (selon J. Nerrou) Rochefort 17 août 1747 Marguerite AMBERT (Louis & Jeanne Métivier) vve Jean Texier & François Rolland; s Rg St-Jean de La Rochelle 29 oct 1758».

- p 847 (avril 2011) La même notice  
Sur la quatrième ligne, au lieu de «m 2 (selon J. Nerrou) Rochefort 17 août 1747», lire «m 2 Rg St-Louis de Rochefort 17 août 1747 (contrat Tayeau -- ---- 1747)».
- p 847 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Ste-Anne-de-la-Pocatière (Qué)», «Rg St-Jean de La Rochelle (Aunis)».
- p 847 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Jean de La Rochelle (Aunis)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 848 (août 2007) La même famille  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. J. Nerrou, «Le retour du 'Richemont'», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 32, 2004, p 17».
- p 849 (août 2007) Famille de René Herpin (1)  
g. *Marie-Josèphe*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759» et à la fin de la notice, «d Rg civil St-Servan 22 déc 1812».
- h. *Élisabeth (Isabelle)*. Sur la troisième ligne, au lieu de «La Rochelle», lire «La Rochelle 1759, Liste des arrivés à St-Malo [de La Rochelle]».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Pierre de Terre-Neuve», «Rg civil St-Servan (Ille-et-Vilaine)» et à la fin, «Liste des arrivés à La Rochelle 1759: la veuve Herpin avec son gendre Gabriel Philippon».
- p 859 (avril 2011) Famille de Bernard Huret (2)  
f. *Marie-Anne*. Ajouter, à la fin de la notice, «d entre 6 mai 1732 & 8 nov 1733».
- p 859 (août 2007) La même famille  
k. *François*. Ajouter «**LURET**», avant «dit **ROCHEFORT**».
- p 859 (sept 2003) La même famille

m. *Marie-Josèphe*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Guillaume (LE) NORMAND (Louis & Anne Bruneau)», lire «Guillaume (LE) NORMAND dit MALAUPOUCE».

- p 859 (août 2007) La même notice  
Ajouter, après «MALAUPOUCE», «(Charles & Françoise Rubis)».
- p 860 (août 2007) La même famille  
o. *Ambroise*. Ajouter, après son prénom, «n v 1720», et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Jean-Port-Joli 14/15 sept 1803 83a».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- r. *Gabriel*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Madeleine LEBEUF», lire «Marie-Madeleine LEBŒUF» et au lieu de «Angélique Gendra», lire «Louise-Angélique Gendras».
- p 860 (sept 2003) La même famille  
u. *Marie-Reine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Paul de Joliette 5/6 juin 1823 92a (sic)».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Jean-Port-Joli (Qué)», «Rg St-Paul de Joliette (Qué)».
- p 861 (août 2007) Ajouter, «**Source secondaire**. <http://fichierorigine.com>».

## I

- p 863 (avril 2011) **INCONNUS**  
MARIE m v 1635 François GAUTROT.  
Ajouter, une **Note de S.A. White**, comme suit:  
Des tests de l'ADN mitochondrial (haplotype J1b1) chez leurs descendants démontrent qu'un lien de parenté étroit pouvait exister entre Martine Gauthier, épouse de Denis Gaudet, et Marie ----, première épouse de François Gautrot (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers). Cette constatation nous a amené à examiner de nouveau les actes de mariage des descendants de ces deux femmes jusqu'à la troisième génération, à la recherche d'une confirmation de cette parenté possible par le biais d'une dispense. Nous en avons trouvé une. Celle-ci était accordée lors du mariage de Charles Aucoin, petit-fils de Denis Gaudet et de Martine Gauthier, avec Marie Dupuis, arrière-petite-fille de François Gautrot et de Marie ---- (Rg GP 28 janv 1726). En rédigeant l'acte, malheureusement le Père Antoine Gaulin n'a pas précisé le degré de la parenté, mais vu qu'il n'y avait aucun lien

immédiat entre les grands-parents des conjoints, nous croyons qu'il s'agissait soit du troisième au quatrième ou du quatrième. Dans le premier cas, Marie ----- et Martine Gauthier auraient été soeurs, dans l'autre, tante maternelle et nièce. Sans d'autres indices, il est impossible à déterminer leur parenté de façon plus exacte.

## J

- p 867 (avril 2011) Famille de Thomas Jacau de Fiedmont (1)  
a. *Marie-Anne*. À la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 17/18 mai 1746 26a (sic)».
- p 867 (sept 2003) La même famille  
f. *Jeanne*. Sur la première ligne, au lieu de «n La Croix d'Ars, évêché de Saintes», lire «n/b Rg Ste-Croix d'Arces 14/16 févr 1712». Elle devient «e» et son frère Jean-Baptiste devient «f».
- p 868 (août 2007) La même famille  
g. *Jeanne-Françoise*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- h. *Hippolyte*. Sur la première ligne, ajouter, après «(fille)», «n Lbg» et sur la deuxième ligne, après «Sainte-Marie», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 en France depuis 2a». Aussi sur la deuxième ligne, au lieu de «9 mars 1755», lire «19 mars 1755».
- p 868 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 868 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg Ste-Croix d'Arces (Saintonge)».
- Ajouter, après la **Note de S.A. White**, «**Note historique**».  
«20 sept 1685: Abjuration de 'Judic Filleul' veuve, âgée de 42 ans, et de ses enfants Marie 'Jaco' âgée de 14 ans, 'Judic Jaco' âgée de 12 ans, Thomas 'Jaco' âgé de 10 ans et Samuel 'Jaco' (Rg Ste-Croix d'Arces)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 43]
- p 869 (sept 2003) FRANÇOISE-MARIE JACQUELIN. Ajouter, avant la notice de Françoise-Marie, ce qui suit:  
«GABRIELLE JACQUELIN (noble homme Jacques docteur en médecine &

Hélène Lerminier) b Rg N-D de Nogent-le-Rotrou 22 janv 1619; m (selon J.-M. Germe & F.-R. Perron) v 1646 René LE BALLEUR (Jean & Renée DuBreil)».

FRANÇOISE-MARIE JACQUELIN. Sur la deuxième ligne, au lieu de «n France -- ---- 1602», lire «b Rg N-D de Nogent-le-Rotrou 18 juill 1621».

Ajouter, après la notice de Françoise-Marie,

«LOUISE JACQUELIN (noble homme Jacques docteur en médecine & Hélène Lerminier) b Rg N-D de Nogent-le-Rotrou 5 avril 1623».

Ajouter, avant les **Sources secondaires**, «**Documents officiels**. Rg N-D de Nogent-le-Rotrou (Maine)».

Ajouter, aux **Sources secondaires**, à la fin, «J.-M. Germe, «Généalogie sommaire de la famille de Françoise Jacquelin, épouse de Charles de Saint-Étienne de La Tour», *La Gazette de l'Acadie*, 2001, p 36-37. F.-R. Perron, «De Charles de Bourbon... à Charles de La Tour», *Les Amitiés acadiennes*, n<sup>o</sup> 94, 2000, p 11-12».

p 870 (sept 2003)

JEANNE JANNIER. Sur la deuxième ligne, ajouter après «1<sup>er</sup> avril 1687», «(contrat Grozé 4 mars 1687)», et sur la quatrième ligne, après «23 févr 1693», «(contrat Bagard 30 janv 1693)».

SUSANNE JAROUSELLE. Ajouter, après «COTTARD» sur la cinquième ligne, «(François & Anne Jolly)».

p 871 (sept 2003)

Ajouter, aux **Sources secondaires**, après «Jetté p 593», «Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 32.

p 876 (avril 2011)

Famille de François Joseph (1)

Il n'y a aucune certitude que Jeanne Lejeune dit Briard était la mère des cinq premiers enfants de François Joseph, alors il faut ajouter, après le nom de chacun de ces cinq premiers enfants, «(peut-être issu[e] d'une alliance antérieure)».

En bas de la page, supprimer la **Note de P. Gallant** et ajouter deux **Notes de S.A. White**, comme suit:

i. Même si elle n'a jamais été recensée chez lui, il y a lieu à croire qu'Edmée Joseph était la fille de François Joseph (*cf.* A. Godbout, *Dictionnaire des Acadiens*, p 385), parce que Catherine Joseph était la marraine de son fils Jean Chauvet (Rg GP 12 août 1710). Notons aussi que lors du recensement de 1714, la famille Chauvet demeurait à Pisiguit, de même que la famille de Martin Corporon (et de Cécile Joseph). Vu qu'Edmée et d'autres membres de la famille Joseph ont parfois porté le surnom de Lejeune, quelques auteurs, y compris Père

Godbout, ont présumé qu'ils étaient tous enfants de Jeanne Lejeune. Pourtant, c'est seulement la plus jeune fille de François Joseph, Catherine, qui est dite enfant de Jeanne Lejeune dans un document officiel.

ii. Les résultats d'un test de l'ADN mitochondrial (haplotype A) chez une de ses descendantes indiquent que la mère d'Edmée Lejeune était de descendance autochtone (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers).

p 879 (sept 2003) Famille de Pierre de Joybert de Soulanges (1)  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, après «C. de B., 'Branche canadienne des Joybert', *BRH*, vol XLII, 1936, p 110-116», «Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 65».

## L

p 886 (avril 2011) Famille de René dit Renochon Labauve (2)  
e. *Ursule*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «St-André de Kamouraska», lire «Kamouraska».  
Aux **Documents officiels**, il faut effectuer la même correction.

p 887 (août 2007) Famille de François Labauve (3)  
e. *Madeleine*. Ajouter, après son prénom, «n v nov 1726» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Grégoire de Nicolet 16/17 mai 1825 98½a».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Bbn», «Rg St-Grégoire de Nicolet (Qué)».

p 888 (avril 2011) Famille de Louis Labauve (4)  
Ajouter une nouvelle notice après celle d'Euphrosine, comme suit:  
  
d. *Marie-Josèphe* n St-Joseph de Terre-Neuve (sic) v 1724; m 1 v 1742 Benoît dit Bénoni GAUTROT (Claude & Marguerite Landry); m 2 av avril 1754 Joseph FOREST (Jean-Baptiste & Marie-Élisabeth Labarre) vf Anne Girouard; m 3 Rg Lanoraie 11 mars 1767 ([parents nommés: Louis Labauve & Anne Munière (sic)] contrat Faribault 22 févr 1767) Joseph DANGLADE (Jean & Marie Bayron) vf Anne Garosse; m 4 Rg St-Eustache 23 janv 1775 Michel FORGET (Jean-Baptiste & Marie-Thérèse Thibault); s Rg St-Eustache 22 févr 1784 60 et quelques a (sic).  
[Contribution de J.-Roger Cloutier, de McMasterville (Québec)]

p 888-889 (avril 2011) La même famille  
Par conséquent, «d» à «i» deviennent «e» à «j».

- p 889 (août 2007) La même famille  
i. *Paul-Olivier*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Hôpital général de Qué 9/10 août 1810 73a (sic)».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Hôpital général de Qué».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 889 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Hôpital général de Qué», «Rg Lanoraie (Qué)» et «Rg St-Eustache (Qué)».  
[Contribution de J.-Roger Cloutier, de McMasterville (Québec)]
- p 890 (août 2007) Famille de Martin (de) Laborde (1)  
b. *Jean*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 891 (sept 2003) Famille d'Antoine de (La) Boulais de Saillans (1)  
ANNE MIUS d'ENTREMONT de POBOMCOUP. Sur la troisième ligne, au lieu de «Philippe Pastour de Costebelle», lire «Philippe-Guillaume Pastour de Costebelle».
- p 892 (août 2007) La même famille  
Ajouter, à la fin des **Documents officiels**, «Rc PT 1716: marion veuve».
- p 894 (août 2007) Famille de Louis Lachaume (1)  
d. *Joseph*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 retenu par les Anglais à Lbg».
- p 894 (sept 2003) La même famille  
f. *Catherine*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «m av 1755 Bernard DOUÉZAN», lire «m Rg ---- de Bordeaux 27 sept 1745 (contrat Sarrauste 26 sept 1745) Bernard DOUÉZAN (Jean & Marie Bouin)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 44]  
  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg ---- de Bordeaux (Guyenne)».
- p 899 (sept 2003) MARGUERITE de LAFITTE. Ajouter, avant «m Rg» sur la première ligne, «n Bordeaux».

- p 900 (avril 2011) Famille de Marc-Antoine de La Forest (1)  
**MARIE-ANNE COURTHIAU.** Ajouter, sur la deuxième ligne, à la fin, «n v 1700; d/s (comme Catherine) Rg St-Louis de Rochefort 30/31 oct 1745 45a».  
*h. Marguerite.* Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 2/3 juin 1749 25a, célibataire».
- p 901 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 905 (sept 2003) Famille de Jean-Martin (Jean-Baptiste) La Grange (1)  
Au lieu de «**MARIE-ANNE MAISONNAT**», lire «**(MARIE-)ANNE MAISONNAT**» et au lieu de «Judith Soubiran) n v 1687», lire «Isabeau dite Judith Soubirou) n/b Rg Église des Récollets de Bergerac 20/22 avril 1686».  
  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg Église des Récollets de Bergerac (Guyenne)».  
[Contribution de Christiane Lagarrigue, de Camarsac (France)]
- p 905 (avril 2011) La même famille  
a. Au lieu de «*films*», lire «*Jean*». Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 21/22 nov 1745 30a».  
  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 905 (août 2007) La même famille  
f. *Anne-Louise.* Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 908 (sept 2003) Famille de Pierre Lalande dit Bonappétit (1)  
Au lieu de «**Note de S.A. White**», lire «**Notes de S.A. White**».
- p 910 (sept 2003) Famille de René Lambert (1)  
**Notes historiques.** 16 sept 1678: Sur la première ligne, au lieu de «Pierre Joybert», lire «Pierre de Joybert».
- p 911 (août 2007) Famille de Philippe Lambert (2)  
b. *Michel.* Ajouter, à la fin de la notice «d av 31 janv 1785».

e. *Pierre*. Ajouter, sur la quatrième ligne, après «v 1761», «(réhab [Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer] 5 mai 1766)».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Prince Frederick (Caroline du Sud)», «Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer (Louisiane)».

- p 911-912 (août 2007) Famille de \_\_\_\_\_ La Montagne (1)  
Il faut supprimer cette notice. Il s'agit de la famille de Gabriel Durand dit La Montagne. Par conséquent, la famille d'Antoine (de) La Montagne devient famille n° 1.
- p 913 (août 2007) Famille de Jean Lamoureux dit Rochefort (1)  
a. *Madeleine*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 vve, Rc La Rochelle 1761, 1762».
- p 917 (sept 2003) Famille de René Landry le jeune (2)  
c. *Cécile*. Au bout de la première ligne, au lieu de «1886», lire «1686». [Contribution de Margaret Melanson, de Toronto (Ontario)]
- p 925 (avril 2011) Famille de Claude Landry (6)  
m. *Joseph*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «d/s Rg St-Servan 5/7 juin», lire «d/s Rg St-Servan 6/7 juin».
- p 927 (août 2007) Famille de Jean Landry (7)  
d. *Marie-Josèphe*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «---- Lateux», lire «Anne Lateux».
- p 929 (août 2007) Famille de René Landry (8)  
e. *René*. Au lieu de «n (Déjuillet)», lire «n (Décl BIM)». [Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]
- p 930 (août 2007) Famille de Germain Landry (9)  
g. *Paul*. Sur la première ligne, au lieu de «n/b Rg GP 1<sup>er</sup> nov 1708/5 janv 1709», lire «n/b Rg GP 7 nov 1708/5 janv 1709».
- p 932 (août 2007) MARIE LANDRY. Il faut supprimer «n v 1701» ainsi que «Liste des arrivés en Louisiane 1767 66a».

- p 932 (sept 2003) Famille d'Abraham Landry (10)  
a. *Marie-Josèphe*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Pierre-Alain», lire «Alain».
- p 936 (sept 2003) Famille d'Antoine Landry (12)  
b. *Françoise*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d av 24 juill 1764», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 936 (août 2007) La même notice  
Sur la première ligne, supprimer «qui a signé».
- p 936 (août 2007) La même famille  
d. *Alexis*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Kamouraska 24/25 janv 1808 97a (sic)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 937 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg L'Acadie (Qué)», «Rg Kamouraska (Qué)».  
  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'œuvre de P. Gaudet, «Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 13».
- p 938 (sept 2003) Famille de Charles Landry (13)  
d. *François*. Ajouter, après «[sic]» sur la troisième ligne, «Liste des passagers pour la Louisiane 1785 60a [sic], Rc Lafourche 1788 79a [sic]».
- p 940 (sept 2003) Famille de Claude Landry (14)  
c. *Pierre*. Ajouter, après «1763» sur la deuxième ligne, «Rc St-Grégoire de Nicolet 1795-1796 66a [sic]». Supprimer, à la fin de la notice, «d après 8 janv 1787».
- p 941 (août 2007) La même famille  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'La reconstitution d'un rôle des passagers du *Pembroke*', *SHA*, vol XXXV, 2004, p 4-7, 40».

Ajouter, après la **Note de S.A. White**, «**Note historique**.

8 déc 1755: Claude Landry, son épouse Marie Babineau et trois ou quatre de leurs enfants sont fort probablement parmi les gens qui partent de Port-Royal à bord du senau *Pembroke*, destinés à l'exil en Caroline du Nord. Les Acadiens sur ce navire s'en sont emparés et l'ont dirigé à la rivière St-Jean. Par la suite, ils ont monté la rivière jusqu'à Ste-Anne-du-Pays-Bas, où ils ont hiverné. Claude Landry et sa famille se sont ensuite réfugiés à la ville de Québec (Delaney, *loc. cit.*). Claude, son épouse et leur fille Brigitte sont tous trois décédés durant l'épidémie de la petite vérole qui sévissait à Québec entre novembre 1757 et février 1758».

p 943 (août 2007)

Famille de René Landry (16)

Ajouter à la liste des témoins au mariage, après «qui ont signé», «Jean-Baptiste Landry, Marguerite Gautrot».

Ajouter, à la fin des **Documents officiels**, «Rc PT 1716: La veve Landrie, 1 fils».

p 943 (août 2007)

Famille de Jean-Baptiste Landry (17)

Ajouter à la liste des témoins au mariage, après «qui ont signé», «René Landry, Marie Dugas».

p 944 (août 2007)

La même famille

a. *Jean-Baptiste*. Sur les première et deuxième lignes, supprimer «qui a signé».

Dans la première **Note de S.A. White**, il faut supprimer la deuxième phrase.

p 945 (avril 2011)

Famille de Pierre Landry (18)

**MARGUERITE MIUS d'ENTREMONT de POBOMCOUP**. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d (ANF, Col, G1 459, n<sup>o</sup> 11) 10 avril 1784», lire «d/s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 9/10 avril 1783 93a (sic)».

b. *Anne*. Ajouter, sur la première ligne, après «n», «Cap-Sable» et sur la deuxième ligne, après «n-----», «Rc Cherbourg 1793 74a».

e. *Grégoire*. Ajouter, sur la première ligne, après «n», «Cap-Sable», après «1772 46a», «1793 67a» et à la fin de la notice, «d (Rg civil Cherbourg 19 juin 1806) hospice civil de Cherbourg 18 juin 1806 82a, célibataire».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg PR», «Rg civil Cherbourg (Manche)» et «Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg (Normandie)».

p 946 (sept 2003)

Famille de Claude Landry (19)

a. *Marie-Josèphe*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d av 26 août 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».

- p 946 (août 2007) La même famille  
Ajouter à la liste des témoins au mariage, après «qui ont signé», «& Claude Landry».
- p 947 (sept 2003) La même famille  
Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».
- Ajouter, avant la référence à l'œuvre de P. Gaudet, «Paul Delaney, L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 18».
- p 947 (août 2007) Famille de René Landry (20)  
Ajouter à la liste des témoins au mariage, après «Jean Thériot», «Paul Melanson» et après «qui ont tous signé», «& Marie Thériot».
- p 948 (sept 2003) La même famille  
a. *Honoré*. Ajouter, après «n v 1714» sur la première ligne, «(Rc Lq 1752 38a)».
- p 948 (avril 2011) La même famille  
b. *Anselme*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «en mer v 13 déc 1758 dans le naufrage du *Duke William*, pendant la traversée vers la France», lire «entre août & nov 1758, pendant la traversée entre l'île St-Jean et la France».
- p 948 (sept 2003) La même famille  
f. *Marie-Madeleine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg L'Acadie 15/16 sept 1807 79a».
- p 949 (avril 2011) La même famille  
Sur la première ligne de la première **Note de S.A. White**, au lieu de «comptons Anselme Landry et Cécile Landry, leurs époux et tous leurs enfants», lire «croyons qu'Anselme Landry se trouvait parmi les nombreux passagers à bord du navire la *Mary* qui sont décédés durant la traversée, pendant que Cécile Landry, son époux et tous ses enfants étaient». Sur la troisième ligne de la même note, au lieu de «qu'ils», lire «que ces derniers».

- p 951 (août 2007) Famille de Pierre Landry (21)  
f. *Basile*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «42a», «Rc Attakapas 1777 52a».
- g. *Joseph*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Madeleine», lire «Marie-Madeleine» et à la fin de la notice, au lieu de «av 1771», lire «av janv 1772».
- p 952 (août 2007) Famille de Jean-Baptiste Landry (22)  
f. *Charles*. Il faut supprimer cette notice. Le nommé Charles Landry qui est décédé à Québec à cette date était le fils de Jean Landry et d'Anne Petitot dit Saint-Seine (famille n<sup>o</sup> 25).  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'La reconstitution d'un rôle des passagers du *Pembroke*', *SHA*, vol XXXV, 2004, p 4-7, 48)».
- Ajouter, après la **Note de P. Gallant**, «**Note historique**.  
8 déc 1755: Jean-Baptiste Landry, son épouse et trois de leurs enfants sont probablement parmi les gens qui partent de Port-Royal à bord du senu *Pembroke*, destinés à l'exil en Caroline du Nord. Les Acadiens sur ce navire s'en sont emparés et l'ont dirigé à la rivière St-Jean. Par la suite, ils ont monté la rivière jusqu'à Ste-Anne-du-Pays-Bas, où ils ont hiverné. La famille de Jean-Baptiste Landry s'est ensuite réfugiée à la ville de Québec (Delaney, *loc. cit.*). Marguerite Melanson et ses filles Marie-Josèphe et Brigitte sont décédées durant l'épidémie de la petite vérole qui sévissait à Québec durant l'hiver 1757-1758».
- p 954 (avril 2011) Famille de François Langlois (1)  
f. *Jacques*. Ajouter, à la fin de la notice, après «FOUQUET», «(Pierre & Anne Aubert)».
- p 954 (sept 2003) La même notice  
Sur la cinquième ligne, au lieu de «m 3 av Rc 1772 (15 sept)», lire «m 3 Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 31 mai 1759».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Restigouche (Qué)», «Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg (Normandie)».
- p 956 (août 2007) Famille de Louis Langlois dit Saint-Jean (2)  
e. *Charles-François*. Sur la troisième ligne, au lieu de «HINS», lire «HAINS».
- Ajouter, sur la même ligne, avant «Madeleine», «Marie->» et sur la cinquième ligne, après «D'Amours», «Du Jour».
- p 957 (août 2007) La même famille  
g. *Antoine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Pierre-du-Sud 8/10 févr

1800 76a (sic)».

- p 957 (avril 2011) La même famille  
j. *Marie-Anne*. Ajouter, après son prénom, «(dit SAINT-JEAN)» et à la fin de la notice, «d/s Rg Laprairie 10/12 févr 1801 66a env».
- p 957 (août 2007) La même famille  
k. *Chrysostome*. Ajouter, après son prénom, «n v 1739» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Pierre-du-Sud 5/7 mars 1803 64a». Sur la première ligne, au lieu de «Reine», lire «Marie-Reine». Sur la deuxième ligne, au lieu de «Marie», lire «Marie-Clothilde». Sur la troisième ligne, au lieu de «Angélique», lire «Marie-Angélique». Sur la dernière ligne, au lieu de «Dorothée Boulanger», lire «Dorothée Lefebvre dit Boulanger».  
[Sépultures contribuées par Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 957 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg L'Islet (Qué)», «Rg Laprairie (Qué)».
- p 961 (août 2007) Famille de François Lapierre (1)  
h. *Marie-Madeleine*. Ajouter, avant «Rc Miquelon 1767», «Rc Lq 1752 --a».
- p 961 (sept 2003) La même famille  
i. *Charles*. Au lieu de «m v 1723 Marie PITRE (Marc & Jeanne Brun); d av 1733», lire «m v 1725 Marie PITRE (Jean & Françoise Babin); d v 1725 ou 1726».
- p 963 (sept 2003) Famille de Jacques Lapierre (3)  
b. *Pierre*. Il faut supprimer cette notice. L'époux d'Angélique Thibodeau n'était pas Pierre, mais Paul.  
  
Par conséquent, «c» à «g» deviennent «b» à «f».  
  
d. *Paul*. En marge, au lieu de «(11.)», lire «(10.)». Sur la deuxième ligne, au lieu de «m (selon P. Gaudet) v 1749 épouse non identifiée», lire «m (selon P. Delaney) v 1746 Angélique THIBODEAU (Philippe & Isabelle Vincent); d av 7 juin 1763».
- p 964 (sept 2003) La même famille  
Il faut supprimer la deuxième **Note de S.A. White**.

Les notes «iii» et «iv» deviennent «ii» et «iii».

Ajouter, après les **Notes de S.A. White**, «**Note de P. Delaney**. Une pétition à Liverpool nous indique que le chef de la seule famille Lapierre qui y a été exilée se prénomait Paul. Par la suite, nous retrouvons Angélique Thibodeau, veuve Lapierre, sur les listes des Acadiens de Liverpool qui sont embarqués sur *L'Esturgeon* pour être rapatriés en France. Nous concluons alors qu'Angélique Thibodeau devait être la veuve de Paul Lapierre».

- p 966 (août 2007) MATHURIN LAROCHE. Au lieu de «d Rg GP 26 mars», lire «d/s Rg GP 26/26 mars».
- p 967 (sept 2003) Famille de (Pierre-)Bertrand Lart dit Laramée (1)  
**(PIERRE-)BERTRAND LART dit LARAMÉE**. Ajouter, après «de la compagnie de La Vallière» sur la troisième ligne, «jardinier».
- p 968 (sept 2003) La même famille  
Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».
- Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence à l'article d'A. Godbout, «Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 140».
- p 969 (août 2007) Famille de Joseph Lartigue (1)  
a. *Joseph*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- b. *Marie-Madeleine*. Ajouter, à la fin de la première ligne, «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 vve».
- c. *Jacob*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- e. *Antoine*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 970 (août 2007) La même famille  
g. *Jeanne*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- i. *Pierre-Jérôme*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

j. *Anne-Jeanne*. Ajouter, au début de la troisième ligne, avant «Rc Rochefort/Saintes 1790», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

- p 970 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, au bout de la quatrième ligne, «vf Marie-Josèphe Rousseau de Souvigny».
- p 971 (août 2007) La même famille  
Ajouter, à la fin des **Documents officiels**, «Liste des arrivés à La Rochelle 1759: avec eux: un domestique».
- p 971 (avril 2011) Famille de François de La Rue de La Pépinière (1)  
d. *Thérèse*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg N-D de Rochefort 8/9 oct 1746 26a (sic)».
- p 972 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, au début des **Documents officiels**, «Rg N-D de Rochefort (Aunis)».
- p 982 (août 2007) Famille de Jean Lebert dit Jolycœur (1)  
b. *Jean-Baptiste*. Supprimer, en marge, «(3.)» et sur la deuxième ligne «m v 1747 épse non identifiée».
- p 984 (sept 2003) Famille de Daniel LeBlanc (1)  
Sur la sixième ligne de la citation de l'article de C. Massé, au lieu de «Dacaux», lire «Dacaux [sic pour Decaux]».  
[Contribution de Robert Fournier, de Pembroke (New Hampshire)]
- p 987 (sept 2003) Famille de René LeBlanc (3)  
c. *René*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Pierre-Alain Bugeaud», lire «Alain Bugeaud».
- p 989 (août 2007) Famille d'Antoine LeBlanc (4)  
e. *Jean (dit DESSAPINS)*. Supprimer, sur les première et deuxième lignes, «Rc Annapolis [Maryland] 1763 Jean Sapin». À la fin de la notice, au lieu de «m 2 av Rc 1763 (7 juill) Marguerite ---» lire «m 2 Rg St-Louis de Rochefort 15 mai 1747 (contrat Tayeau 13 mai 1747) Angélique DUPUIS (Louis & Barbe Dubeau) vve Louis Saux dit LaCroix, d (Décl BIM) Brest av Rc 1749».

- p 989 (avril 2011) La même notice  
À la fin, au lieu de «d (Décl BIM) Brest av Rc 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 23/23 oct 1747 60a (sic)».
- p 990 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, avant «Table PT», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)» et à la fin, «Rc PT 1716: entoinse leblan, femme, 6 fils, 3 filles (sic)».
- p 991 (août 2007) Famille d'André LeBlanc (5)  
d. *Anne*. Sur la première ligne, au lieu de «m 1», lire «m». Sur les deuxième et troisième lignes, supprimer «m 2 v 1750 René LEONARD; d/s Rg Qué 4/4 déc 1757 60a env (sic) vve». Cet acte de sépulture se rapporte en effet d'Anne Blou, veuve de René Bernard.  
  
i. *Charles(-André)*. Sur la première ligne, au lieu de «n/b Rg GP 24 sept», lire «n/b Rg GP 29 sept».
- p 992 (août 2007) La même famille  
j. *Claire*. Sur la première ligne, supprimer «qui a signé».
- p 993 (sept 2003) Famille de Pierre LeBlanc (6)  
f. *Pierre*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «d entre Rc 1755 & 27 sept 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 994 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant les références déjà inscrites, «Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 12».
- p 995 (sept 2003) Famille de Jean LeBlanc (7)  
a. *Pierre*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 995 (août 2007) La même famille  
f. *Jacques*. Sur la deuxième ligne, supprimer «épse Jean LeBlanc».  
  
g. *Paul*. Au lieu de «Jean Benoit», lire «Jean Thériot».

- p 995 (avril 2011) La même famille  
h. *Charles*. Ajouter, sur la deuxième ligne, avant «entre 1757 & 1758», «(selon le témoignage de sa nièce Marguerite Montgomery) Halifax».  
[Contribution de C. Hodson, «Exile on Spruce Street», *William & Mary Quarterly*, 3<sup>e</sup> série, vol LXVII, 2010, p 267-268 (qui cite le témoignage de Marguerite Montgomery)]
- p 996 (sept 2003) La même famille  
Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».  
  
Ajouter, après la référence à l'article de R.-J. Auger, «Paul Delaney, L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756», *SHA*, vol XXX, 1999, p 13.
- p 997 (avril 2011) Famille de Jacques LeBlanc (8)  
d. *Marguerite*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d Rg Le Palais», lire «s Rg Le Palais».
- p 997 (août 2007) La même famille  
e. *Jacques*. Ajouter, sur la première ligne, après «René LeBlanc», «qui a signé».
- p 997 (avril 2011) La même famille  
g. *Madeleine*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «1769 57a», «chez Jean-Pierre LeBlanc [deuxième mention: 52a (sic) chez son fils Charles Melanson]».
- p 998 (août 2007) La même famille  
m. *Catherine*. Sur les quatrième et cinquième lignes, au lieu de «Joseph & Marie-Josèphe Bourgeois», lire «Jean & Marguerite Hébert». Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Nicolet 21/23 oct 1801 75a env».  
  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg GP», «Rg Nicolet (Qué)» et à la fin, «Rc PT 1716: jacque leblan, femme, 3 fils, 4 filles. [Ils suivent François Coste et son gendre]  
[La sépulture de Catherine contribué par Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 999 (avril 2011) Famille de François LeBlanc (9)  
**JEANNE HÉBERT**. Supprimer, à la fin de la notice, «vve».  
[Contribution de Lucie LeBlanc Consentino, de Methuen (Mass)]
- p 999 (août 2007) La même famille

d. *Marie*. Sur la première ligne, au lieu de «n/b Rg GP 23 janv», lire «n/b Rg GP 23 févr».

e. *Joseph*. Sur la première ligne, supprimer «qui a signé».

- p 1000 (août 2007) La même famille  
j. *Madeleine*. Ajouter, à la fin de la notice, «80a».
- p 1000 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, sur la quatrième ligne, après «Marie LeBlanc», «(disp 4-4 cons)».  
[Contribution de Maurice LeBlanc, de la province du Québec]
- p 1000 (avril 2011) La même notice  
Au lieu de «s Rg St-Ours 5 mai», lire «d/s Rg St-Ours 3/5 mai».
- p 1001 (août 2007) Famille d'Antoine LeBlanc (10)  
b. *Paul*. Sur la première ligne, au lieu de «n/b Rg GP 11/entre 21 & 29 oct», lire «n/b Rg GP 11/entre 24 oct & 29 nov». Sur la même ligne, supprimer «qui a signé».
- d. *Marie-Josèphe*. Son nom de baptême était plutôt «*Anne-Marie*» et la date de son baptême le 14 février, plutôt que le 4.
- p 1004 (avril 2011) Famille de Charles LeBlanc (12)  
a. *Marguerite*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Gabriel d'Iberville 19/19 avril 1782 81a (sic)».  
[Contribution de Helen Morin Maxson, «Grand Pré Records in Baton Rouge, Louisiana», *Le Reveil Acadien*, vol XXIV, 2008, p 9-10]
- p 1005 (août 2007) La même famille  
i. *Marie-Blanche*. Sur la troisième ligne, au lieu de «s Rg St-Jacques de Nantes 19 juin», lire «d/s Rg St-Jacques de Nantes 9/10 juin».
- p 1005 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Jacques de Nantes (Bretagne)», «Rg St-Gabriel d'Iberville (Louisiane)».
- p 1006 (avril 2011) Famille de René LeBlanc (13)  
e. *Charles*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon une lettre de M. Navarro à

J.V. Morales 19 déc 1785) sur le *St-Rémi* entre 20 juin & 9 sept 1785, durant la traversée en Louisiane».

- p 1007 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**, O.W. Winzerling, *Acadian Odyssey*, Bâton-Rouge, 1955, p 204 (qui cite la lettre de M. Navarro à J.V. Morales du 19 déc 1785)».
- p 1009 (sept 2003) Famille de René LeBlanc (15)  
**ÉLISABETH (ISABELLE) MELANSON**. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Pierre-Alain Bugeaud», lire «Alain Bugeaud».
- p 1010 (nov 1999) La même famille  
j. *Blanche*. Sur la troisième ligne, au lieu de «(Michel & Marie-Louise Routhier)», lire «(Ignace & Marie-Madeleine Moreau)».
- p 1010 (avril 2011) La même famille  
p. *Ursule*. À la fin de la notice, au lieu de «--a», lire «60a env».
- p 1011 (avril 2011) La même famille  
r. *Pierre-Benjamin*. Ajouter, à la fin de la notice, «inh dans l'église».  
  
s. *Esther*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Bonaventure 18 mai 1805 66a», lire «d/s Rg Bonaventure 17/18 mai 1805 66a env».  
  
u. *Jean-Baptiste-Marie*. À la fin de la notice, au lieu de «d/s Rg Carleton 1/5 nov 1824 85a (sic)», lire «d/s 1/3 nov 1824 85a (sic)/fosse bénite Rg Carleton 5 nov 1824».
- p 1011 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Les Mines 1714: 2 fils, 1 fille», «Rc PT 1716: Rene Leblan, femme, 4 fils, 2 filles».
- p 1014 (sept 2003) Famille de Pierre LeBlanc (16)  
j. *Françoise*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg L'Acadie 24 ou 25/25 nov 1802 75a».
- p 1014 (avril 2011) La même famille

m. *Marie-Rose*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Rg Bécancour 29 juill 1769», lire «Rg civil Tr-Riv 29 juill 1767».

- p 1014 (sept 2003) La même famille  
o. *Pierre-Hilaire*. Sur la sixième ligne, au lieu de «d av 21 juin 1802», lire «d/s Rg L'Acadie 28/29 juill 1800 65a, tué par un bœuf».
- p 1014 (avril 2011) La même famille  
Aux **Documents officiels**, supprimer «Rg Bécancour (Qué)» et ajouter, après «Rg St-Philippe de Laprairie (Qué)», «Rg civil Tr-Riv (Qué)».
- p 1016 (sept 2003) Famille de Pierre LeBlanc (17)  
b. *Charles-Honoré*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d entre 1755 & 1758», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».  
  
d. *Jean-Baptiste*. Ajouter, après «BREAU» sur la quatrième ligne, «(François & Marie Comeau)».
- p 1017 (sept 2003) La même famille  
Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».  
  
Ajouter, avant la référence à l'œuvre de P. Gaudet, «Paul Delaney, L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 14.
- p 1019 (sept 2003) Famille de François LeBlanc (19)  
b. *Marie*. Ajouter, à la fin de la notice, «d Rg Pleudihen 1<sup>er</sup> mars 1788 76a (sic)».
- p 1019 (avril 2011) La même famille  
c. *Joseph*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Carleton 30 mars 1818 100a», lire «d/s Rg Carleton 28/30 mars 1818 104a (sic)».
- p 1019 (sept 2003) La même famille  
f. *Pierre*. Sur la troisième ligne, au lieu de «16 oct 1763», lire «27 oct 1763».
- p 1020 (sept 2003) La même famille  
i. *Jacques*. À la fin de la deuxième ligne, au lieu de «v 1758», lire «printemps 1757».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Jacques de l'Achigan (Qué)», «Rg Pleudihen (Bretagne)».

p 1021 (août 2007) Famille de Bernard LeBlanc (20)  
Parmi les témoins au mariage, au lieu de «Étienne LeBlanc», lire «E. LeBlanc».

p 1022 (août 2007) La même famille  
e. *Marguerite*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «1784 55a», «Rc Miquelon 1785 50a [sic], Rc St-Pierre de Terre-Neuve 1793 67a)».

p 1027 (sept 2003) Famille d'Alexandre Le Borgne de Bélisle (2)  
d. *Jeanne*. Ajouter, après «5 sept 1697» sur la deuxième ligne, «[déposé Boucault de Godefus Qué 1<sup>er</sup> mars 1746]».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*», *SGCF*, vol LIV, 2003, p 42]

p 1029 (août 2007) Famille d'Emmanuel Le Borgne de Bélisle (3)  
a. *Marie*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «28 avril 1717», «(contrat Micoïn 10 avril 1717)».  
[Contribution de Marc-André Comeau, d'Ottawa]

p 1030-1031 (août 2007) Famille de Jean-Baptiste Le Buffe (1)  
Remplacer le texte avant les **Documents officiels** avec ce qui suit:  
av 1674  
**1. JEAN LE BUFFE.**  
**ANNE COUPARD** s Rg St-Michel-des-Loups 10 févr 1703 -- a (prés: François Auger & Henri Dufresne qui ont signé).

1. a. *Jean-Baptiste* n Granville v 1674 (Rc SPN 1734 Pierre [sic] 60a); m Rg St-Michel-des-Loups 4 juill 1701 Louise FRÉTEL (Julien & Anne Habel).

#### **Documents officiels**

Rg St-Michel-des-Loups (Normandie) (communication de Marcel Barriault)

-----  
4 juill 1701, St-Michel-des-Loups

(tém: Jean Le Buffe père & Anne Coupard mère de l'époux, Julien Frétel père & Anne Habel mère de l'épouse, Georges Habel Sr de La Fontaine & M<sup>e</sup> Georges Geffroy DuBosq qui ont signé & Jean-Baptiste Habel Sr de La Mare).

1. **JEAN-BAPTISTE LE BUFFE** (Jean (1) & Anne Coupard) n Granville v 1674; Sr Du Clos; habt-pêcheur.

**LOUISE FRÉTEL** (Julien Sr DesCérisiers & Anne Habel).

- a. *Aubin* b Rg St-Michel-des-Loups 27 août 1702 (pr & mr: Aubin Habel qui a signé & Anne Frérel); s Rg St-Michel-des-Loups 10 sept 1702 --a, inh «contre la muraille de l'église» (prés: Aubin Habel & René Martin qui ont signé).
- b. *Jean-Baptiste* n v 1704 (Rc SPN 1734 30a).
- c. *Charles-François (dit DEMONTY)* b Rg St-Michel-des-Loups 22 oct 1707 (pr & mr: Charles de Lancize écr & Dlle Marguerite de La Bellière) (Rc SPN 1734 25a) (pr de Barbe Châtel f Pierre Rg St-Michel-des-Loups 1722, pr de Marie-Françoise Le Buffe f Louis-Aubin Rg SPN 1750).
- d. *Louise* b Rg St-Michel-des-Loups 18 nov 1710 (pr & mr: Jean-François de Lancize écr & Louise Habel).
- e. *Marie-Charlotte* b Rg St-Michel-des-Loups 28 nov 1712 (pr & mr: Charles Habel qui a signé & Marie-Charlotte Le Tellier); s (comme Marie) Rg St-Michel-des-Loups 18 janv 1713 en bas âge, inh «proche la muraille de l'église» (prés: Christophe Toupet qui a signé & Roger Durand).
- (2.) f. *Louis-Aubin* b Rg St-Michel-des-Loups 14 nov 1714 (pr & mr: Aubin Habel Sr Du Buisson qui a signé & Dlle Louise DuFou mère du parrain) (Rc SPN 1734 18a, Rc Lq 1752 36a, Liste des arrivés à St-Malo 1759 43a, Rc St-Malo 1762 46a); m v 1747 Anne QUIMINE (Jacques & Marie-Josèphe Chiasson); d (Rôle 1762) hôpital de St-Malo 7 juin 1762.
- g. *Louise-Marguerite* n/b Rg St-Michel-des-Loups 5/7 févr 1717 (pr & mr: Charles Habel Sr de Launay & Louise-Marguerite Le Monnier sa compagne); m Rg St-Michel-des-Loups 23 mai 1737 Guillaume DUFRESNE (Jacques & Jeanne Lair).
- h. *Anne-Judith-Jeanne* b Rg St-Michel-des-Loups 19 sept 1719 (pr & mr: Jean-Baptiste de Lancize écr & Dlle Judith de Lancize qui ont signé).
- i. *Jean-François* b Rg St-Michel-des-Loups 6 janv 1722 (pr & mr: Jean-Baptiste de Lancize écr & Dlle Louise de La Hache vve Charles de Lancize écr mère du parrain qui a signé); s Rg St-Michel-des-Loups 16 févr 1722 --a (noms des père et mère omis).
- j. *Jean-Aubin* b Rg St-Michel-des-Loups 3 août 1726 (pr & mr: Aubin Le Buffe frère & Louise Le Buffe sœur qui ont signé).

- p 1031 (août 2007) La même famille  
Aux **Documents officiels**, ajouter, après «Rg SPN», «Rg St-Michel-des-Loups (Normandie) (communication de Marcel Barriault)»  
[Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]
- p 1034 (avril 2011) Famille de Martin Lefebvre (1)  
a. *Louise*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Parot», «qui ont signé».
- p 1036 (sept 2003) Famille de Thomas Lefebvre (2)  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'article de David Lee, «Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 203-204».

- p 1039 (sept 2003) JEAN-PAUL LE GARDEUR. Sur la troisième ligne, au lieu de «(Michel & Marguerite Denys)», lire «(Michel & Marie Denys)».  
[Contribution de Joseph R. Hébert (jrhebert@worldnet.att.net)]
- p 1040 (août 2007) Famille d'Antoine Legendre dit Bélair (1)  
c. *Pierre*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1042 (sept 2003) Famille de Jean Léger de La Grange (1)  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'article de David Lee, «Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 215-216».
- p 1043 (avril 2011) Famille de Jacques Léger dit La Rosette (2)  
b. *Marie-Anne*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 25 nov 1751», lire «d entre 1729 & 1732».
- p 1048 (août 2007) Famille de Guillaume Le Hauguet (1)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Lbg 1715: Augustin Boutemy, Rose femme D'auguet et sa fille resté[es] avec luy», «Rc Petit-Dégrat (plaisantin a ille mon Repos) 1716: La Auguet, femme».
- p 1048 (avril 2011) Supprimer «**dit BRIARD**» après «**LEJEUNE**», avant les entrées à propos des soeurs Edmée et Catherine Lejeune.
- p 1049 (sept 2003) Famille de Pierre Lejeune dit Briard (1)  
Sur la troisième ligne de la première **Note de S.A. White**, au lieu de «la grand-mère paternelle de Claude», lire «la grand-mère paternelle de la mère de Claude».
- p 1050 (avril 2011) JEANNE LEJEUNE dit BRIARD.  
Ajouter, au bout de la ligne, après «1708», «Jeanne Briart».
- p 1051 (avril 2011) Ajouter une **Note de S.A. White**, comme suit:  
  
La supposition du Père Godbout selon laquelle Jeanne Lejeune et Marie-Josèphe Lejeune seraient les soeurs de Pierre Lejeune et de Martin Lejeune était sans doute basée sur la croyance qu'il n'y avait qu'une seule famille Lejeune en Acadie lors de leurs naissances, soit celle du père des frères, qui s'appelait

Pierre d'après les Déclarations de Belle-Île-en-Mer (*Doc. inéd.* vol III, p 29). Il est quand même évident que le Père Godbout ignorait l'existence de Jean Lejeune, dont les héritiers ont eu une concession de terre à Port-Royal avant 1686. Il est possible que Jeanne Lejeune et Marie-Josèphe Lejeune soient les soeurs de Pierre et de Martin, et donc les filles de Pierre Lejeune, mais il est aussi possible qu'elles soient les filles de Jean Lejeune ou d'un autre ancêtre dont le nom n'a pas été conservé, à cause de la perte de tant de documents de l'époque.

Il faut supprimer la première **Note de S.A. White et de P. Delaney** et ensuite remplacer la seconde avec ce qui suit:

L'absence d'une dispense de consanguinité dans l'acte de mariage de Nicolas Préjean, petit-fils de François Savoie et de Catherine Lejeune, avec Euphrosine Labauve, petite-fille de Pierre Lejeune et de Marie Thibodeau (Rg St-Servan 8 janv 1760), nous amène à croire que Catherine Lejeune n'était pas la soeur du père de Pierre Lejeune, comme le Père Godbout propose. Si Pierre Lejeune, arrière-grand-père d'Euphrosine, était le frère de Catherine, une dispense du troisième au quatrième degré de consanguinité aurait été nécessaire à ce mariage.

- p 1052 (sept 2003) Famille de Pierre Lejeune dit Briard (2)  
h. *Catherine*. Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg St-Jacques de Nantes 31 janv 1777 80a (sic)».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Châteauneuf (Bretagne)», «Rg St-Jacques de Nantes (Bretagne)».
- p 1055 (août 2007) Famille de Martin Lejeune (3)  
j. *Marguerite*. Ajouter, sur la première ligne, après «Charles Doiron», «fils» et à la fin de la notice, «les parents habts 'de la côte'».
- p 1056 (août 2007) Famille de Pierre Lejeune (5)  
Ajouter à la liste des témoins au mariage, «Pierre Benoit».
- p 1057 (août 2007) La même famille  
a. *Bruno*. Sur la première ligne, au lieu de «v 1745», lire «av oct 1745».
- j. *Joseph*. Ajouter, après «n», «SS-Pierre & Paul en Acadie», et sur la troisième ligne, après «avril 1757», «(contrat Fortier 21 avril 1757) Marie-».
- p 1059 (avril 2011) Famille de Guillaume Lejuge (1)  
a. *Élisabeth (Isabelle)*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «m 2», «(parents

nommés)» et sur la cinquième ligne, après «Léger», «& Marie Bourg». Il faut supprimer la **Note de P. Gallant**.

- p 1060 (août 2007) Famille de Pierre Le Large (1)  
b. *Jean-François*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d (selon C. Moore) Rochefort -- ---- 1761», lire «m 2 Rg St-Louis de Rochefort 18 nov 1748 (contrat Tayeau 15 nov 1748) Françoise-Cécile BAUCHER dit SAINT-MARTIN (François & Marie-Anne Baudry) vve Pierre Angers; d/s Rg St-Louis de Rochefort 18/19 août 1761 49a.
- f. *Jean-Pierre*. Ajouter, en marge «(3.)» et sur la deuxième ligne, après «n», «Lbg» et à la fin de la notice, «m Rg St-Louis de Rochefort 16 juill 1753 (contrat Gaultier 14 juill 1753) Thérèse DECŒUR (Bertrand & Élisabeth Daget)».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)», puis avant «Rc Lbg 1716 (côté du fort): Le Large, femme, sa sœur, 3 enfants, 8 hommes compagnons», «Rc Petit-Dégrat (plaisantin a ille mon Repos) 1716: La large, femme, 1 fils, 2 filles».
- Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence à l'œuvre de Christopher Moore, «D.E. Pusch, *The Naval Service Dossier of Jean-François Le Large, Capitaine de Brûlot, 1712-1761*, Seabrook (Texas), 2003, p xiii, 34-36.
- p 1062 (août 2007) Famille de Jean-Benjamin Le Manquet (2)  
a. *Gillette*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749 vve», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1063 (août 2007) La même famille  
i. *Bernardine*. Ajouter, sur la première ligne, avant «Rc La Rochelle», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1066 (sept 2003) Famille de Pierre Le Moyne d'Iberville (1)  
**Notes historiques**. -- ---- 1692: Au lieu de «Pemquid», lire «Pemaquid».
- p 1067 (sept 2003) CATHERINE LE NEUF DE LA POTERIE  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 246-247».
- p 1067 (avril 2011) Famille de Michel Le Neuf de La Vallière (1)  
**MARIE DENYS**. Ajouter, au bout de la ligne, «d (selon M. Marsaud) -- ---- 1684».

- p 1068 (avril 2011) La même famille  
f. *Judith*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 24/25 avril 1748 75a».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Barthélemy de La Rochelle (Aunis)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1069 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'ouvrage de P.-G. Roy, «M. Marsaud, *L'étranger qui dérange* (thèse de maîtrise), 1993, p 116».
- p 1069 (avril 2011) Famille de Michel Le Neuf de La Vallière (2)  
**RENÉE BERTRAND**. Ajouter, à la fin de la notice, «n v 1687; d/s Rg St-Louis de Rochefort 6/7 mars 1747 60a».
- p 1069 (août 2007) La même famille  
Au lieu de «b. *filis* n entre 1711 & 1713 (Rc Lbg 1715 entre 2a & 4a)», lire «(2bis.) b. *Michel* n entre 1711 & 1713 (Rc Lq 1715 entre 2a & 4a); cadet de la cie de M. Dangeac dans la garnison à Lbg en 1734».
- p 1069 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, à la fin, «prob celui qui est dit sieur Le Neuf de La Vallière, officier de l'île Royale» qui d Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 13 avril 1747 --a».
- p 1070 (août 2007) La même famille  
c. *Philippe*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 en France depuis 2a».
- d. *Marguerite*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «le Sr de La Vallière», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 avec sa belle-soeur Mme de La Vallière».
- p 1070 (avril 2011) La même famille  
h. *Judith*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Tr-Riv 12 nov 1802 84a (sic)», lire «d/s Rg Tr-Riv 11/12 nov 1802 84a env (sic)».
- p 1070 (août 2007) La même famille  
i. *Barbe*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

l. *Marie-Anne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Julie», lire «Julienne».

m. *Renée (dite Renaute)*. Ajouter, après «m» sur la première ligne, «Rg St-Barthélemy de La Rochelle 1<sup>er</sup> mai 1749». Plus loin sur la même ligne, supprimer «Qué».

- p 1070 (avril 2011) La même famille  
n. *Charles-François*. Ajouter, après ses prénoms, «(de MONTENAY)» et à la fin de la notice, «cadet de la cie d'Ailleboust; d Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 29 janv 1746 --a».
- p 1070 (août 2007) La même famille  
o. *Angélique*. Ajouter, sur la première ligne, après «Beaubassin», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1071 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Tr-Riv (Qué)», «Rg St-Barthélemy de La Rochelle (Aunis)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*, 2<sup>e</sup> série, *SGCF*, vol LV, 2004, p 65]
- p 1071 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Barthélemy de La Rochelle (Aunis)», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)» et «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1075 (août 2007) Famille de Guillaume Le Prieur (1)  
**GUILLAUME LE PRIEUR dit DUBOIS**. Sur la troisième ligne, au lieu de «d av 22 nov 1751», lire «d (selon la déclaration de liberté au mariage de son fils Joseph à Cherbourg en 1759) Lbg entre 1745 & 1749, «étant en hotage chez les anglais».  
**MADELEINE POITEVIN**. Ajouter, sur la première ligne, entre «n v 1697» et «d (selon S.A. White)», «d (selon la déclaration de liberté au mariage de son fils Joseph à Cherbourg en 1759) durant la traversée de Lbg en France, dans un vaisseau qui fit naufrage en pleine mer».
- p 1075 (avril 2011) La même famille  
a. *Joseph*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Très Ste-Trinité de Cherbourg 10 janv 1772», lire «d/s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 9/10 janv 1773».

- p 1075 (sept 2003) La même famille  
 c. *Marie*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «d (selon S.A. White) en mer v 13 déc 1758 dans le naufrage de la *Violet*, pendant la traversée vers la France», lire «d (selon la demande de son fils Guillaume pour une dispense afin de se marier à Cherbourg en 1761 [M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 26, 2002, p 12] en mer 16 déc 1758 dans le naufrage du *Ruby*, échoué sur les rochers de Pico, aux Açores».
- d. *Pierre*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «Charles Lacroix dit Durel», lire «Charles Duret dit Durel dit LaCroix».
- p 1075 (avril 2011) La même notice  
 Sur la première ligne, il faut supprimer le mot «l'aîné».
- p 1076 (avril 2011) La même famille  
 f. Au lieu de «Pierre le jeune», lire «Jean-Pierre».
- p 1078 (avril 2011) Famille de Jacques Leprince (1)  
 d. *Marguerite*. Sur la deuxième ligne, ajouter, après TILLARD, «(Pierre & Françoise Troplong)».
- p 1079 (août 2007) Famille de François Leprince (2)  
 Dans la liste des témoins au mariage, au lieu de «Joseph Michel», lire «Marie-Josèphe Michel» et ajouter sur la deuxième ligne, après «Leprince», «Anne Trahan».
- p 1084 (sept 2003) Famille de Simon Lereau (1)  
 Ajouter, aux **Sources secondaires**, «Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 261-262».
- p 1084 (sept 2003) VINCENT LEROUX. À la fin de la troisième ligne, au lieu de «[1686]», lire «[1687]».  
 [Communication de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]
- p 1085 (août 2007) Famille de Sébastien LeRoy dit L'Espérance (2)  
 Ajouter, à la fin des **Documents officiels**, «Rc PT 1716: Lesperance, femme».
- p 1087 (avril 2011) MARIE LE TOURNEUR. Ajouter, sur la première ligne, après «Lancieux», «v

1688» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 10/10 sept 1748 60a».

- p 1088 (avril 2011) La même personne  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1088 (avril 2011) Famille d'Antoine Létrange dit Saint-Antoine (1)  
**ISABELLE PAULIN**. Au lieu de «n Montréal», lire «n Montréal v 1686; d/s Rg St-Louis de Rochefort 10/11 sept 1748 62a».
- a. *Marie-Josèphe*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 10/10 déc 1760 45a».
- p 1088 (août 2007) La même famille  
f. *Angélique*. Au lieu de «n av Rc 1724», lire «n Lbg av Rc 1724». Sur la deuxième ligne, au lieu de «Marie Moreille», lire «Marie Noreille».
- p 1088 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1091 (sept 2003) Famille de Louis Levasseur (1)  
**Notes historiques**. -- ---- 1696: Ajouter, après «Montréal», «(Jetté p 729)».
- p 1093 (août 2007) Famille de Jacques Levron (2)  
a. *Marie-Josèphe*. Sur la troisième ligne, au lieu de «v 1745», lire «av oct 1745».
- p 1094 (août 2007) La même famille  
h. *Louis*. Ajouter, après son prénom, «(*dit Luci*)» et à la fin de la notice, «(Rc Attakapas 1769 50a [sic], 1771 49a chez Joseph Broussard, 1777 52a chez Mathurin Broussard)».
- p 1099 (nov 1999) Famille de Jean-Chrysostome Loppinot (1)  
Au lieu de «**JEANNE DOUCET** (Germain (3) & Marie Landry) n v 1680;», lire «**LOUISE dite JEANNE DOUCET** (Pierre (2) & Henriette Pelletret) n v 1675; vve Pierre Chênet Dubreuil».

- p 1099 (août 2007) La même famille  
a. *Jean-Chrysostome-Nicolas-Sébastien*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1101 (août 2007) Famille de Julien Lord (1)  
d. *Marie*. Ajouter, après «17a» sur la deuxième ligne, «Rc Salisbury [Mass] 1758 Mole Gould 75a, 1760 78a».  
  
e. *Anne*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Connecticut», «[sic pour Mass]».
- p 1103 (août 2007) Famille d'Alexandre Lord (2)  
l. *Charles*. Ajouter, après son prénom, «(dit LAMONTAGNE)» et sur la deuxième ligne, après «Connecticut», «[sic pour Mass]».
- p 1105 (août 2007) Famille de Jacques Lord (3)  
e. *Pierre-Benjamin*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «s Rg St-Grégoire de Nicolet 21», lire «d/s Rg St-Grégoire de Nicolet 20/21».
- p 1105 (avril 2011) La même famille  
f. *Jean*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Bécancour», lire «Rg Bécancour».
- p 1105 (août 2007) La même notice  
Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Ours 12/13 mai 1809 80a env».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Luc (Qué)», «Rg St-Ours (Qué)».  
[La sépulture de Jean contribué par Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]  
  
j. *Honoré*. Ajouter, à la fin de la notice, «76a».
- p 1105 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, sur la cinquième ligne, après «BABIN», «dit LACROIX».  
Sur la sixième ligne, au lieu de «21/22», lire «20/22».
- p 1108 (sept 2003) Famille de Jean-Claude Louet (1)  
c. *Jean-Claude*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «LACOUDRAY», lire «LACOUDRAYE».

## M

- p 1111 (sept 2003) Famille de Charles Mahier (1)  
c. *Charles-Henri*. Au lieu de «n v 1690», lire «b Rg St-Malo 21 juill 1686» et à la fin de la notice, au lieu de «1735 45a», lire «1735 45a (sic)».
- p 1112 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Jean, île d'Orléans (Qué)», «Rg St-Malo (Bretagne)».
- Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. 'Fichier origine', *SGCF*, vol L, 1999, p 272».
- p 1112 (avril 2011) Famille de Jean Maillet dit Passepartout (1)  
**MARIE-MADELEINE DUFAUX**. Au lieu de «n av Rc 1691», lire «n v 1688».
- p 1113 (août 2007) La même famille  
a. *Marie-Angélique*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «de 1720 12a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1114 (sept 2003) Famille de Pierre Maisonnat dit Baptiste (1)  
**PIERRE MAISONNAT dit BAPTISTE**. Avant son nom, au lieu de «v 1686», lire «v 1685». Sur la première ligne, au lieu de «Jeanne Ségure», lire «Jeanne Chigniac».
- Sur les première et deuxième lignes, au lieu de «n Bergerac, en Guyenne v 1663», lire «n/b Rg Bergerac (temple protestant) 5 juin/7 juill 1658».
- Sur la deuxième ligne, ajouter «[sic]» après «30a» et «37a».
- Ensuite, au lieu de «**JUDITH SOUBIRAN** n v 1663», lier «**ISABEAU dite JUDITH SOUBIROU** (Daniel & Anne Malbernard) n/b Rg Bergerac (temple protestant) 2 juill/6 sept 1666».
- a. Au lieu de «*Marie-Anne*», lire «(Marie-)Anne», et au lieu de «n v 1687», lire «n/b Rg Église des Récollets de Bergerac 20/22 avril 1686 (pr & mr: Élie Maisonnat batelier & Anne Malbernard)».
- [Contribution de Christiane Lagarrigue, de Camarsac (France)]
- a. *(Marie-)Anne*. Sur la troisième ligne, au lieu d'«Anne Masure», lire «Anne Mazuray».
- [Contribution de L. Jean-Haffner, «D'où les Cahouët?», *L'Ancêtre*, vol XXIV, 1998, p 335-337]

- p 1114 (avril 2011) La même famille  
f. *Marie-Madeleine*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «d (selon Barry M. Moody) après 10 avril 1779, date à laquelle elle a fait son testament», lire «d entre 10 avril & 29 juin 1779».
- p 1115 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg Bergerac (temple protestant) (Guyenne)» et «Rg Église des Récollets de Bergerac (Guyenne)».
- p 1115 (août 2007) Famille de François Mangeant (1)  
**FRANÇOIS MANGEANT dit SAINT-GERMAIN**. Ajouter, sur la troisième ligne, après «redevances», «d entre 3 nov 1746 & 19 sept 1748».
- p 1117 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Notes historiques**, avant la note se rapportant aux années 1758-1759, la nouvelle note suivante:  
«19 sept 1748: Procuration de Laurent Morand et de Marie-Thérèse Mangeant sa femme en faveur du Sr Martin, marchand bourgeois à Paris, oncle maternel de ladite Mangeant, pour gérer et administrer leurs biens et affaires échus de la succession de défunt François Mangeant (greffe Comparet; *SGCF*, vol XLI, 1990, p 99-100)».
- p 1118 (avril 2011) Famille de Louis Marchand dit Poitiers (1)  
**LOUIS MARCHAND dit POITIERS**. Ajouter, à la fin de la troisième ligne, «d Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 13 sept 1745 80a env (sic)».
- p 1118 (août 2007) La même famille  
Ajouter, après la notice sur «c. *Jean*», «d. *fil*s n av Rc 1716; d av Rc 1717». Par conséquent, «d» et «e» deviennent «e» et «f».
- p 1118 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)».
- p 1119 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc PR 1714 (au Cappe): 2 fils, 1 fille», «Rc PT 1716: poictier, femme, 3 fils, 1 fille».
- p 1121 (août 2007) Famille de Bernard Marres dit La Sonde (1)

a. *filis*. Au lieu «1717», lire «1716».

b. *filis*. Au lieu de «1717», lire «1716».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Petit-Plaisance 1704: Masonde (sic), 3 pêcheurs, 2 mousses pr grave», «Rc PT 1716: Lasonde, femme, 2 fils» et à la fin:

«Rc Lq 1752 (Port-Toulouse, île Royale):

Judith Petitpas, âgée de 60 ans, native du Port-Royal veuve du défunt Marc La Sonde.

Elle a deux garçons...

Ils avaient une concession en forme du terrain qu'ils occupent par Messieurs de Saint Ovide et Le Normand mais ils l'ont perdue dans la dernière guerre.

Un bœuf, trois vaches, deux veaux et quatre poules, ils font leur foin sur les rives de la rivière à Tillard où sont leurs preries, elles leur ont été accordées par le même titre que celui de leur habitation».

- p 1125 (sept 2003) Famille de Pierre Martin (1)  
**PIERRE MARTIN**. Au lieu de «d av Rc 1678», lire «d après 24 avril 1679».  
[Contribution d'Alfred Saulniers (alsaulniers@hotmail.com)]
- p 1128 (août 2007) MARIE-MADELEINE MARTIN. Ajouter, à la fin de la première ligne, avant «Rc», «Rc Ste-Foy, côte St-Ignace 1667 1a [2<sup>e</sup> mention: comté de Champlain 1667 2a]».  
[Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]
- p 1128 (août 2007) Famille de Barnabé Martin (3)  
d. *Madeleine*. Au lieu de «n v 1674», lire «n PR v 1674». Ajouter, sur la deuxième ligne, après «[sic] 29a», «Rc Lq 1752 89a [sic]».
- p 1130 (août 2007) Famille de Pierre Martin (4)  
j. *Angélique*. Ajouter, sur la première ligne, après «30a[sic]», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 vve».
- p 1130 (avril 2011) La même notice  
À la fin, au lieu de «d Rg St-Louis de Rochefort 27 juill 1760 60a», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 27/28 juill 1760 60a, vve Antoine Gourdon (sic)».
- p 1135 (sept 2003) Famille de Mathieu Martin (6)  
**Notes historiques**. Au lieu de «30 nov 1734», lire «30 nov 1734 (vieux style)».

- p 1136 (avril 2011) Famille de Jean Martin (7)  
f. *Marguerite*. Ajouter, après son nom, «n v 1704». À la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 20/20 janv 1749 45a».
- p 1136 (août 2007) La même famille  
g. *Jean-Baptiste*. Sur les première et deuxième lignes, supprimer «qui a signé».
- p 1136 (avril 2011) La même famille  
l. (anciennement «k»). Au lieu de «*filis* n entre Rc 1717 & Rc 1724», lire «*Jean* n Ste-Anne de l'île Royale v 1723; d Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 30 nov 1745 22a (parents nommés : Pierre [sic] & Madeleine Babin)».
- Par conséquent, «l» devient «k».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Pierre-du-Sud (Qué)», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)» et «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1139 (sept 2003) Famille d'Étienne Martin (8)  
h. *Marguerite*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «Joseph-Amable GERVAIS», lire «Joseph-Amable GERVAISE».
- p 1149 (sept 2003) Famille de Pierre Melanson (3)  
f. *Élisabeth*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «Pierre-Alain BUGEAUD», lire «Alain BUGEAUD (Daniel & Marie La Vergne)».
- p 1153 (sept 2003) Famille de Pierre Melanson (6)  
e. *Cécile*. Au lieu de «(selon S.A. White)», lire «(selon la demande de son fils Ambroise Bourg pour une dispense afin de se marier à Modeste Moulaison à Cherbourg en 1763 [M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 26, 2002, p 15])». Ceci confirme le raisonnement énoncé dans la seconde **Note de S.A. White**, à la page 1155.
- p 1153 (août 2007) La même famille  
h. *Françoise*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Marguerite Landry», lire «Marguerite Melanson».
- p 1156 (août 2007) Famille de Charles Melanson (7)  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'La reconstitution d'un rôle des passagers du *Pembroke*', *SHA*, vol XXXV, 2004, p

4-7, 50».

Ajouter, après la **Note de S.A. White**,

«**Note historique**. 8 déc 1755: Charles Melanson, son épouse et quelques-uns de leurs enfants sont probablement parmi les gens qui partent de Port-Royal à bord du senau *Pembroke*, destinés à l'exil en Caroline du Nord. Les Acadiens sur ce navire s'en sont emparés et l'ont dirigé à la rivière St-Jean. Par la suite, ils ont monté la rivière jusqu'à Ste-Anne-du-Pays-Bas, où ils ont hiverné. Charles Melanson et sa famille se sont ensuite réfugiés à la ville de Québec (Delaney, *loc. cit.*)».

- p 1157 (août 2007) Famille de Jean Melanson (8)  
c. *Paul*. Au lieu de «n/b Rg GP 7 sept», lire «n/b Rg GP 9 sept».
- p 1157 (avril 2011) La même famille  
f. *Alexandre*. Ajouter, sur la quatrième ligne, après «HÉBERT», «(Jacques & Marguerite Landry)».
- p 1157 (sept 2003) La même famille  
j. *Étienne*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «m 2 v 1784 Charlotte LAUNAY», lire «m 2 Rg Miniac-Morven 24 févr 1783 Charlotte LAUNAY vve Joseph Robidou».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg GP», «Rg Miniac-Morven (Bretagne)».
- p 1158 (sept 2003) La même famille  
Sur la dernière ligne des première et deuxième **Notes de S.A. White**, au lieu de «Madeleine Dugas», lire «Marguerite Dugas».
- p 1160 (sept 2003) Famille d'Ambroise Melanson (9)  
k. *Cécile*. À la fin de la notice, au lieu de «d (Rc Nantes 1797) Nantes 15 janv 1796», lire «d Rg civil Nantes 15 janv 1796 82a (sic)».
- m. *Pierre*. Au début de la troisième ligne, au lieu de «v 1758», lire «v 1755».
- q. *Marguerite*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «m 1 v 1755», lire «m 1 v 1756».
- p 1160-1161 (août 2007) La même famille  
t. *Marie*. Il faut supprimer cette notice. L'épouse d'Amand Lanoue était plutôt la fille de Charles Melanson et d'Anne Granger (famille n° 15).  
[Contribution de Michael B. Melanson, de Dracut (Mass)]

Par conséquent, «u» devient «t».

- p 1161 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Locmaria, Belle-Île-en-Mer», «Rg civil Nantes (Loire-Atlantique)».
- p 1161 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'œuvre de P. Gaudet, «Paul Delaney, 'La reconstitution d'un rôle des passagers du *Pembroke*', *SHA*, vol XXXV, 2004, p 4-7, 53».  
Ajouter, après les **Sources secondaires**, «**Note historique**. 8 déc 1755: Ambroise Melanson, sa seconde épouse et trois ou quatre de leurs enfants sont probablement parmi les gens qui partent de Port-Royal à bord du senau *Pembroke*, destinés à l'exil en Caroline du Nord. Les Acadiens sur ce navire s'en sont emparés et l'ont dirigé à la rivière St-Jean. Par la suite, ils ont monté la rivière jusqu'à Ste-Anne-du-Pays-Bas, où ils ont hiverné. Ambroise Melanson et sa famille se sont ensuite réfugiés à la ville de Québec (Delaney, *loc. cit.*)».
- p 1162 (août 2007) Famille de Paul Melanson (11)  
Ajouter, à la fin de la liste des témoins au mariage, «René Landry & Marie-Madeleine Melanson».
- p 1163 (août 2007) La même famille  
b. *Bénoni*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Marguerite BENOIT», lire «Marie BENOIT».
- p 1163 (avril 2011) La même famille  
g. *Jean-Antoine (Jean-Baptiste)*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Louiseville 16 mars 1816», lire «d/s Rg Louiseville 14/16 mars 1816 84a env».
- p 1164 (sept 2003) La même famille  
Sur la dernière ligne de la **Note de S.A. White**, au lieu de «celui de Paul Melanson», lire «celui de la famille de Paul Melanson».
- p 1165 (sept 2003) Famille de Claude Melanson (12)  
f. *Anne*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «s Rg St-Luc 8 janv», lire «d/s Rg St-Luc 7/8 janv».  
g. *Madeleine*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg St-Luc 12 juin 1803 66a», lire «d/s Rg St-Luc 11/12 juin 1803 66a env (prés: Jean Melanson [f Charles &

Anne Bourg] son neveu)».

- p 1165 (août 2007) La même famille et la même notice  
Au début de la deuxième ligne, au lieu de «m v 1758», lire «m v 1756».  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'œuvre d'A. Godbout, «Paul Delaney, 'La reconstitution d'un rôle des passagers du *Pembroke*', *SHA*, vol XXXV, 2004, p 4-7, 54».  
Ajouter, après les **Sources secondaires**, «**Note historique**. 8 déc 1755: Marguerite Babineau, veuve de Claude Melanson, et cinq de ses enfants sont probablement parmi les gens qui partent de Port-Royal à bord du senu *Pembroke*, destinés à l'exil en Caroline du Nord. Les Acadiens sur ce navire s'en sont emparés et l'ont dirigé à la rivière St-Jean. Par la suite, ils ont monté la rivière jusqu'à Ste-Anne-du-Pays-Bas, où ils ont hiverné. Marguerite Babineau et ses enfants se sont ensuite réfugiés à la ville de Québec (Delaney, *loc. cit.*). Marguerite Babineau et son fils Charles sont décédés durant l'épidémie de la petite vérole qui sévissait à Québec entre novembre 1757 et février 1758».
- p 1166 (sept 2003) Famille de Jean dit Jani Melanson (13)  
b. *Anne*. Ajouter, après «Beauséjour» sur la quatrième ligne, «(disp 3-3 cons)».  
c. *Madeleine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d Rg civil Nantes 28 mars 1803 92a (sic)».
- p 1166 (août 2007) La même famille  
d. *Marguerite*. Sur les troisième et quatrième lignes, au lieu de «s Rg St-Grégoire de Nicolet 12 oct», lire «d/s Rg St-Grégoire de Nicolet 10/12 oct».
- p 1166 (sept 2003) La même famille  
i. *Denis*. À la fin de la notice, au lieu de «d Rg Chantenay 4 août 1776 40a (sic)», lire «d/s Rg Chantenay 4/5 août 1776 40a (sic)».
- p 1167 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Chantenay (Bretagne)», «Rg civil Nantes (Loire-Atlantique)».
- p 1167 (avril 2011) Famille de François Ménard (1)  
**MARIE LE TOURNEUR**. Ajouter, sur la première ligne, après «Lancieux», «v 1688» et au bout de la deuxième ligne, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 10/10 sept 1748 60a».

- p 1167 (août 2007) La même famille  
a. *Marie*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Laurent MIGNON», lire «Laurent MIGNON».
- p 1168 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1176 (sept 2003) Famille d'Alexandre Mercier (3)  
f. *Marie-Charlotte*. Ajouter, à la fin de la notice, «n v 1720; d/s Rg St-Pierre-du-Sud 20/21 mai 1813 93a, célibataire». Par conséquent, elle devient «b», et ses frères et sœurs «b» à «e» deviennent «c» à «f».
- p 1176 (août 2007) La même famille  
g. *Ursule*. Ajouter, après son prénom, «n v 1725» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Michel de Bellechasse 12/13 oct 1823 98a env». Ursule devient «f» et par conséquent Marie-Anne devient «g».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg L'Islet (Qué)», «Rg St-Michel de Bellechasse (Qué)».
- [Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 1177 (avril 2011) Famille de Thomas Meschin (1)  
a. *Jeanne*. À la fin de la notice, au lieu de «d après 16 janv 1736», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 14/14 déc 1745 106a (sic)».
- Ajouter, au début des **Documents officiels**, «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1181 (sept 2003) JACQUETTE MICHEL.  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 428-429».
- p 1182 (août 2007) Famille de François Michel (1)  
a. *Marie-Josèphe*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Marguerite Raimbault», lire «Madeleine Re...».
- i. *Isabelle (Élisabeth)*. À la fin de la notice, au lieu de «entre 1746 & 1750», lire «entre 1746 & 1748».

- p 1183 (avril 2011) Famille de Jacques Michel dit Saint-Michel (2)  
a. *François*. Ajouter, sur la deuxième ligne, entre «m 2» et «Rg», «v 1732 Marie BOURG (Jean & Marie-Catherine Barrieau); m 3».
- p 1184 (août 2007) La même famille  
k. *Madeleine*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Petitot», «(Rc Attakapas 1777 62a [sic])».
- p 1187 (sept 2003) Famille d'André Mignier dit Lagassé (1)  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 440».
- p 1190 (août 2007) Famille de Jean Mignot (2)  
f. *Antoine*. Ajouter, après son prénom, «n v 1711» et à la fin de la notice, «d/s Rg Kamouraska 26/29 août 1808 97a».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- g. *Marguerite*. Ajouter, à la fin de la notice, «n av 1723; m (mère: Madeleine Chaniteau) Rg Qué 28 août 1741 Simon DECASTRES dit PARISIEN (Charles & Anne Chebœuf); d/s Rg Qué 17/18 mai 1747 22a (sic)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*, 2<sup>e</sup> série», *SGCF*, vol LV, 2004, p 66]
- Ajouter, après la **Source secondaire**, une «**Note de S.A. White**», comme suit:  
«Le fait que la fille de Simon Decastres dit Parisien et de Marguerite Mignot a été enterrée à Beaumont (le 16 juin 1744) nous assure que sa mère était la même Marguerite Mignot mentionnée antérieurement aux mêmes registres, en dépit de l'erreur à propos du nom de famille de la mère de Marguerite dans son acte de mariage».
- p 1191 (sept 2003) Famille de Louis-Joseph Mignot dit Aubin (3)  
c. *Marie-Madeleine*. Sur la quatrième ligne, au lieu d'«Anne Gailloux», lire «Anne Guillou».
- p 1191 (août 2007) La même notice  
Ajouter, sur la deuxième ligne, avant «Rc Rochefort», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759, Rc La Rochelle 1761, 1762».
- p 1192 (avril 2011) La même famille  
i. *Jacques*. Ajouter, sur la quatrième ligne, après «1782», «(contrat Riverin 10 nov 1782)». À la fin de la notice, au lieu de «s Rg St-Gervais de Bellechasse 16 sept 1820 82a», lire «d/s Rg St-Gervais de Bellechasse 15/16 sept 1820 82a

env».

- p 1193 (août 2007) Famille de Pierre Mignot (4)  
d. *Charles*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Marie-Josèphe Hébert», lire «Catherine-Josèphe Hébert».
- p 1193 (avril 2011) La même famille  
g. *Jean-François*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Marie BOURG», lire «Marie-Marguerite BOURG».
- p 1193 (août 2007) La même famille  
i. *Étienne*. Ajouter, à la fin de la notice, «m 3 av 1813 Esther ---; d/s Rg La Présentation 13/15 févr 1813 86a env (sic)».
- p 1193 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, après son prénom, «(tém au m de son neveu Louis Mignot f Jean-François Rg St-Ours 1781)».
- p 1194 (août 2007) La même famille  
k. *Michel*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Roch-des-Aulnaies 19/20 janv 1806 70a».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Kamouraska (Qué)», «Rg La Présentation (Qué)». [Les sépultures d'Étienne et de Michel contribuées par Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 1194 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Denis-sur-Richelieu (Qué)», «Rg St-Ours (Qué)».
- p 1195 (août 2007) Famille de Laurent Million (1)  
d. *Madeleine*. À la fin de la seconde ligne, au lieu de «Qualté», lire «Quatte».
- p 1196 (avril 2011) Famille de Jean Milly dit La Croix (1)  
a. *Louis-François*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Plaisance», «v 1690». À la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 6/6 mars 1746 56a».

- p 1197 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Barthélemy de La Rochelle (Aunis)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1198 (sept 2003) Famille d'Emmanuel Mirande dit Tavaré (1)  
**MARGUERITE BOURGEOIS**. À la fin de la deuxième ligne, au lieu de «Judith Soubiran», lire «Isabeau dite Judith Soubirou».
- p 1200 (avril 2011) Famille de Joseph Mirande (2)  
b. *Jean-Baptiste*. Ajouter, après son nom, «n v 1708» et à la fin de la notice, «d Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 24 janv 1746 38a».
- Ajouter, une nouvelle notice, comme suit:  
«f. *Louis* n v 1718; pêcheur à l'île Royale; d/s Rg St-Louis de Rochefort 28 févr / 1<sup>er</sup> mars 1746 28a, célibataire».  
Par conséquent, «f» à «h» deviennent «g» à «i».
- p 1200 (août 2007) La même famille  
f. *Joseph*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc Lq 1752 32a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».  
Ajouter un autre enfant, comme suit:  
«h. *François* (Liste des arrivés à La Rochelle 1759 avec son frère Joseph)».
- p 1200 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Pierre de Terre-Neuve», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)» et «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1201 (sept 2003) Famille de Philippe Mius d'Entremont (1)  
c. *Abraham (de PLEINMARAIS)*. À la fin de la notice, au lieu de «d entre Rc 1703 & 5 sept 1704», lire «d (selon l'inventaire de sa veuve) 20 févr 1700».
- p 1202 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence à l'article du Père Clément Cormier, «B. Dunn, 'L'inventaire de la veuve Plemarais, 1705', *SHA*, vol XXV, 1994, p 35».  
[Contribution du professeur Jacques Vanderlinden, Université de Moncton]

**Notes historiques.** -- ---- 1688: Au lieu de «Du Breuil», lire «Dubreuil».

- p 1203 (sept 2003) Famille d'Abraham Mius de Pleinmarais (2)  
**ABRAHAM MIUS.** Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 5 sept 1704», lire «d (selon l'inventaire de sa veuve) 20 févr 1700».
- p 1203 (avril 2011) La même famille  
i. *Marie-Josèphe.* À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 29 juin 1770 72a», lire «d/s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 28/29 juin 1770 72a env».
- p 1203 (sept 2003) La même famille  
**Documents officiels.** Ajouter, au début de l'extrait du Rc PR 1703, «M<sup>e</sup> [Madame] Plemarais».
- p 1204 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'ouvrage du Père C.-J. d'Entremont, «B. Dunn, 'L'inventaire de la veuve Plemarais, 1705', *SHA*, vol XXV, 1994, p 35».  
[Contribution du professeur Jacques Vanderlinden, Université de Moncton]
- p 1204 (avril 2011) Famille de Jacques Mius d'Entremont de Pobomcoup (3)  
d. *Joseph.* Ajouter, sur la troisième ligne, après «Aubois», «vve Pierre Bertrand».  
  
f. *Jeanne.* Ajouter, après son nom, «n v 1691». À la fin de la notice, au lieu de «d (selon A. Fauteux) en France 21 mars 1746», lire «d/s (comme Anne) Rg St-Louis de Rochefort 3/4 mai 1746 55a».  
  
g. *Marguerite.* À la fin de la notice, au lieu de «d (ANF, Col, G1 459, n° 11) 10 avril 1784», lire «d/s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 9/10 avril 1783 93a (sic)».
- p 1205 (sept 2003) La même famille  
h. *Anne.* Sur la troisième ligne, au lieu de «Philippe PASTOUR de COSTEBELLE», lire «Philippe-Guillaume PASTOUR de COSTEBELLE».
- p 1208 (avril 2011) Famille de Joseph Mius d'Azy (5)  
i. *Marguerite.* Supprimer, sur la troisième ligne, «dit LANGLOIS».  
[Contribution de Natalie Bédard, de la province du Québec]

- p 1211 (août 2007) Famille de Charles Mius d'Entremont de Pobomcoup (9)  
b. *Charles*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (Rc Cherbourg 1793) Cherbourg 12 oct 1790 73a».
- p 1211 (avril 2011) La même notice  
À la fin de la notice, au lieu de «d (Rc Cherbourg 1793) Cherbourg 12 oct 1790 73a», lire «d/s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 12/13 oct 1790 74a env».
- p 1211 (avril 2011) La même famille  
e. *Madeleine*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 2 déc 1770», lire «d/s Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 1/2 déc 1770».
- p 1211 (août 2007) La même famille  
Ajouter, après «f. *Pierre...*», «g. *Marguerite* (mr de Marie-Josèphe Dupont Duchambon f Marie-Josèphe Rg Lbg 1755) (Liste des arrivés à La Rochelle 1759 avec son beau-frère M. Duchambon l'aîné, Rc La Rochelle 1761, 1762)».
- p 1216 (sept 2003) Famille de Jean Monmellian dit Saint-Germain (1)  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 462».
- p 1217 (avril 2011) Famille de Pierre Mons dit Lamontagne (1)  
b. *Hugues*. Ajouter, au bout de la ligne, «navigateur en 1741 (ANF, Col, G2, vol CXCVII, fol 146)».
- p 1217 (août 2007) La même famille  
c. *Élisabeth*. Ajouter, sur la première ligne, après «n», «Lbg». Sur la deuxième ligne, au lieu de «VARSAAC», lire «BARSAC».
- p 1217 (avril 2011) La même famille  
d. *Françoise*. Ajouter, après son nom, «n v 1722» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 27/27 févr 1748 26a».
- p 1217 (août 2007) La même famille  
e. *François-Pierre*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Jean LeChaux», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

- p 1217 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Beauport (Qué)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1222 (sept 2003) Famille de Pierre Morin dit Boucher (1)  
Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».
- Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence à l'article d'A. Godbout, «Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol III, 2000, p 485».
- À la fin de la troisième **Note historique**, au lieu de «fol 348-349)», lire «fol 149-150)».
- p 1223 (sept 2003) Famille de Pierre Morin (2)  
c. *Marie*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-François-du-Sud 8/10 avril 1770 83a, célibataire».
- p 1228 (sept 2003) Famille de Nicolas Morin dit Valcour (6)  
**NICOLAS MORIN**. Au lieu de «n/b Rg Qué 23/25 mars 1679; d/s Rg St-Pierre-du-Sud 23/24 févr 1745 59a (sic)», lire «n/b Rg St-Thomas de Montmagny 11/19 juill 1684; d/s Rg St-Pierre-du-Sud 23/24 févr 1745 59a».
- Parmi les **Documents officiels**, enlever «Rg Qué».  
[Contribution d'Alfred Saulniers (alsaulniers@hotmail.com)]
- p 1229 (sept 2003) Famille de Pierre Morin (7)  
a. *Pierre*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «Marie (-Madeleine) DESTROISMAISONS dit PICARD (Jacques-François & Madeleine Pelletier)», lire «Marie-Madeleine DESTROISMAISONS dit PICARD (Jacques & Marie-Madeleine Pelletier)».
- b. *Jacques*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «m Rg St-François-du-Sud 20 juill 1733», lire «m Rg St-François, île d'Orléans 20 juill 1733».
- d. *Françoise*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «(Jacques & Madeleine Pelletier)», lire «(Jacques & Marie-Madeleine Pelletier)».
- e. *Marie-Anne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «(Jacques & Madeleine Pelletier)», lire «(Jacques & Marie-Madeleine Pelletier)».
- p 1230 (sept 2003) La même famille

f. *Marie-Madeleine*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Jacques & Madeleine Pelletier», lire «(Jacques & Marie-Madeleine Pelletier)».

- p 1230 (août 2007) La même famille  
g. *François*. Ajouter, après son prénom, «n v 1727», et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Henri de Lauzon 25/27 mai 1805 78a».  
François était donc plus jeune que son frère Antoine et il devient «h», pendant qu'Antoine prend sa place comme «g».
- p 1230 (sept 2003) La même famille  
i. *Augustin*. À la fin de la notice, au lieu de «Marguerite-Angélique Meunier», lire «Marie-Angélique Meunier».
- p 1230 (août 2007) La même famille  
j. *Reine*. Ajouter, après son prénom, «n v 1732», et, à la fin de la notice, «d/s Rg Terrebonne 21/23 mars 1813 81a».
- p 1230 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lauzon (Qué)», «Rg St-François, île d'Orléans (Qué)».
- p 1230 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-François-du-Sud (Qué)», «Rg St-Henri de Lauzon (Qué)» et, après «Rg Ste-Marie de Beauce (Qué)», «Rg Terrebonne (Qué)».  
[Les sépultures de François et de Reine contribuées par Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 1231 (août 2007) Famille de Claude Morin dit Langevin (8)  
a. *Marie-Madeleine*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».  
  
b. *Jean-Baptiste*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 Morin l'aîné» et au lieu de «v 1748», lire «Rg St-Louis de Rochefort 28 nov 1748 (contrat Tayeau 23 nov 1748)».  
  
c. *Antoine*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «cadet», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 Morin cadet».  
  
d. *Marie-Anne*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

e. *Marie-Claude-Joseph*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 Morin le jeune».

f. *Marguerite*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

p 1232 (août 2007)

La même famille

h. *Catherine*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

j. *Louise*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759, Rc La Rochelle 1761, 1762».

l. *Marie-Josèphe*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759, Rc La Rochelle 1761, 1762».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».

p 1233 (août 2007)

La même famille

Ajouter, aux **Documents officiels**, avant «ANF, Col G3, 2055, Basset 1713-2», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759: avec la veuve Morin: le nommé Pierre domestique».

p 1233 (sept 2003)

Famille de Louis-Pierre Morpain (1)

Au lieu de «**LOUIS-PIERRE MORPAIN**», lire «**(LOUIS-)PIERRE MORPAIN**». Sur la deuxième ligne, au lieu de «de Saudoire», lire «Audoire». Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «n (selon R. LeBlant) Blaye v 1686», lire «n/b Rg St-Sauveur de Blaye 12 févr 1686».

Sur la quatrième ligne, au lieu de «d (selon B. Pothier) Rochefort 20 août 1749», lire «d/s Rg Hôpital de la Marine de Rochefort 20/21 août 1749 70a env (sic)».

p 1233 (avril 2011)

La même notice

Sur la quatrième ligne, au lieu de «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort», lire «Rg St-Louis de Rochefort».

p 1233 (sept 2003)

La même famille

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)» et «Rg St-Sauveur de Blaye (Guyenne)».  
[Contribution de Christiane Lagarrigue, de Camarsac (France)]

- p 1233 (avril 2011) Dans les **Documents officiels**, au lieu de «Rg Hôpital de la Marine de Rochefort (Aunis)», lire «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1236 (avril 2011) Famille de Gabriel Moulaison dit Rencontre (1)  
c. *Marie-Josèphe*. Ajouter, à la fin de la notice, d Rg civil Cherbourg 7 déc 1793 96a (sic), native de Lbg (sic)».
- p 1237 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Chantenay (Bretagne)», «Rg civil Cherbourg (Manche)».
- p 1238 (août 2007) Famille de Jean Mouton (1)  
**Sr JEAN MOUTON**. Sur la première ligne, au lieu de «de M. de Grignan», lire «du comte de Grignan». Sur la deuxième ligne, au lieu de «Marsalle», lire «Marseille» et supprimer «Marsal, archevêché d'Albi, en Languedoc».
- a. *Jean*. Ajouter, sur la première ligne, après «M. de La Tour», «lt d'une cie du détachement de la Marine et».
- p 1239 (nov 1999) La même famille  
d. *Justinien*. Ajouter «(dit Joseph)» après son prénom, puis au bout de la notice, «d (Rg civil St-Charles) chez le docteur Falgoust, peu av 19 déc 1776, date à laquelle l'inventaire de ses biens a été dressé, célibataire».
- Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Glenn R. Conrad, *St. Charles: Abstracts of the Civil Records of St. Charles Parish, 1700-1803*, Lafayette (Louisiane), 1974, p 43. Un reçu du 17 nov 1795 indique que 'Joseph' était le frère de Louis Mouton, habitant de Cabahannocer (*ibid.*, p 263)».
- [Contribution d'Elton Oubre, de Thibodaux (Louisiane)]
- p 1239 (août 2007) La même famille  
d. *Justinien*. Sur la première ligne, au lieu de «1721 (sic)», lire «1720 (inscrit parmi les actes de mars 1721)».
- e. *Marie-Josèphe*. Sur la première ligne, supprimer «(sic)».
- p 1239 (avril 2011) La même famille  
f. *Marguerite*. À la fin de la notice, au lieu de «28 janv 1760 31a», lire «26 janv 1760 31a env».

p 1239 (août 2007) La même famille  
i. *Salvator*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «m 2», «(Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer)».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Jacques de Cabahannocer (Louisiane)», «Liste des mariages depuis l'établissement de Cabahannocer (Louisiane)».

Ajouter, après la **Source secondaire**, une «**Note de S.A. White**», comme suit:

«En bien examinant les actes de baptême de Justinien Mouton et de Marie-Josèphe Mouton, nous sommes porté à croire que celui de Marie-Josèphe est correct, vu qu'il se trouve bien placé, par rapport à l'ordre chronologique, parmi les actes de 1722. Celui de Justinien est cependant parmi les actes de mars 1721. Pourtant, il ne peut pas dater du 27 mai 1721, parce que ça ne laisserait que sept mois et quelques jours entre sa naissance et celle de Marie-Josèphe. Mais l'acte même porte la date du 27 mai 1720 et nous croyons que ceci doit être la vraie date du baptême, mais que le Père Félix Pain avait oublié de l'inscrire à sa bonne place, parmi les actes de mai 1720».

p 1240 (août 2007) Famille de Jacques Moyen (1)  
a. *Jeanne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Marguerite Renaud», lire «Marie Renaud».

p 1241 (avril 2011) Famille de François Moysse dit Latreille (1)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg PR», «Rg Qué».  
Ajouter, aux **Notes historiques**, avant celle qui est datée du 11 févr 1681, «2 avril 1677: François Moysse dit Latreille est parrain à Charlesbourg de François Vivier (Rg Qué)».

## N

p 1246 (août 2007) Famille de Pierre-Henri Nadeau dit La Chapelle (1)  
e. *Cécile-Marguerite*. Ajouter, sur la cinquième ligne, après «orpheline chez Jean Durand», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 Charlotte [sic]».

p 1252 (avril 2011) Famille de Jean-Jacques Nuirat (1)  
**JEAN-JACQUES NUIRAT**. Après «Alexandre», au lieu de «(1)», lire «(2)».  
[Contribution de Laurie Hébert, de Moncton (N.-B.)]

p 1252 (sept 2003) La même famille  
h. *Catherine*. Ajouter, à la fin de la notice, «m v 1749 Pierre CHIASSON (Jean-Baptiste & Marie Pitre); d av 12 mai 1772».

p 1252 (avril 2011) La même famille  
i. *Jean-Jacques*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc Fort Beauséjour 1763», «Liste des familles de Beauséjour à Miquelon embarquées pour la France 1765 35a [sic]».

p 1253 (août 2007) La même famille  
j. *Marie*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Île-aux-Grues 22/24 juin 1817 78a».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Île-aux-Grues (Qué)».

## O

p 1254 (sept 2003) Famille de Charles Orillon dit Champagne (1)  
f. *Charles*. Ajouter, après «27 juin 1763» sur la troisième ligne, «(contrat Pillard 26 juin 1763)».

p 1255 (août 2007) La même famille  
g. *Pierre*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Nicolet 12 juin 1804 88a», lire «d/s Rg Nicolet 10/12 juin 1800 88a env (sic)».

p 1256 (août 2007) Famille de Mathieu Ostendeau (1)  
b. *Marie*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «60a vve», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

## P

p 1266 (août 2007) Famille d'Antoine Paris (1)  
a. *Bernard*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «de 15a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

g. *Angélique*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749 vve», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759». Sur la deuxième ligne, au lieu de «NEUILLY», lire «NEUVILLY».

j. *Marie-Gervaise*. Ajouter, sur la troisième ligne, avant «Rc La Rochelle 1761», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

p 1267 (août 2007) La même famille  
k. *Marie*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».

o. *Charles-Antoine*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «v 1759», lire «v 1758».

p 1267 (avril 2011) La même notice  
Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «m 1 v 1758 Jeanne BANTIGNY; m 2», lire «m 1 v 1758 Marie-Henriette GAUDINEAU, m 2 Rg St-Louis de Rochefort 20 août 1759 Jeanne BANTIGNY (Louis & Jeanne Fortanier) vve Marc Gazet (Cazet); m 3».

La même famille

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Ste-Famille, île d'Orléans (Qué)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».

p 1268 (sept 2003)

Famille de Pierre Part (1)

**PIERRE PART**. Ajouter, à la fin de la deuxième ligne, «d (selon la pétition de son fils Eustache pour une dispense de consanguinité à Cherbourg en 1761) v 1727».

p 1269 (avril 2011)

La même famille

e. *Eustache*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «m 2», «(parents nommés)».

p 1269 (sept 2003)

La même notice

Ajouter, à la fin de la notice, «(disp 3-3 cons)».

Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. M. Godret, «Mariages acadiens à Cherbourg», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 26, 2002, p 10-11».

p 1270 (sept 2003)

Famille de Jacques Passard de La Bretonnière (1)

Au lieu de «----- & Anne Pivert», lire «Guillaume & Anne Pivert».

p 1271 (avril 2011)

La même famille

c. *Julie-Judith*. Ajouter, à la fin de la notice, «n v 1683; peut-être celle dont s Rg Louiseville 5 juill 1768 85a env, célibataire».

Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Contrecoeur (Qué)», «Rg Louiseville (Qué)».

p 1272 (sept 2003)

La même famille

Ajouter, avant la **Note de S.A. White**, «**Source secondaire**. Michel Langlois, *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois*, vol IV, 2001, p 76".

p 1272 (sept 2003)

Famille de François-Barthélemy Pastour (1)

b. Au lieu de «Philippe», lire «Philippe-Guillaume», et au lieu de «n (selon R. LeBlant) prob St-Alexandre -- ---- 1661 (av 28 nov)», lire b Rg St-Alexandre 3 nov 1661 (pr & mr: Haut et puissant sgr et illustrisme personne Messire Philippe-Guillaume Danscesune abbé de Signanques & haute et puissante Dame Jeanne de Saint-Ferréol Dame de Cornillon, St-Paulet et autres places)». [Contribution de Christiane Lagarrigue, de Camarsac (France)]

- p 1273 (sept 2003) Famille de Philippe Pastour de Costebelle (1)  
 Au lieu de «**Sr PHILIPPE PASTOUR**», lire «**Sr PHILIPPE-GUILLAUME PASTOUR**», et sur la troisième ligne, au lieu de «n (selon R. LeBlant) prob St-Alexandre -- ---- 1661 (av 28 nov)», lire «**b Rg St-Alexandre 3 nov 1661**».  
 [Contribution de Christiane Lagarrigue, de Camarsac (France)]
- p 1274 (sept 2003) La même famille  
 b. *Marie-Josèphe*. Sur la première ligné, au lieu de «St-André-des-Arcs», lire «St-André-des-Arts». Il faut effectuer la même correction dans les **Documents officiels**.  
 [Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*, SGCF, vol LIV, 2003, p 44]  
 Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Eustache de Paris (Île-de-France)», «Rg St-Alexandre (Languedoc)».
- p 1276 (avril 2011) ISABELLE PAULIN. Ajouter, sur la première ligne, après «Montréal», «v 1686» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 10/11 sept 1748 62a vve».  
 Ajouter «**Documents officiels**. Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1277 (avril 2011) Famille de François Pellerin (1)  
**FRANÇOIS PELLERIN**. Au bout de la ligne, au lieu de «d v 1678», lire «d (selon M. Marsaud) Bbn nov ou déc 1678».  
 a. *Huguette*. Ajouter, au bout de la ligne, «prob d (selon M. Marsaud) Bbn nov ou déc 1678».
- p 1278 (avril 2011) La même famille  
 Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. M. Marsaud, *L'étranger qui dérange* (thèse de maîtrise), 1993, p 51-52».
- p 1279 (sept 2003) Famille d'Étienne Pellerin (2)  
 f. *Jeanne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Françoise Colarde», lire «Françoise Coyaud».
- p 1281 (août 2007) Famille de Bernard Pellerin (4)  
 a. *Marie-Madeleine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Qué 19/20 déc 1804 91a env (sic), inh cim des picotés».  
 [Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 1282 (août 2007) La même famille  
f. *Grégoire*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Georges», «1769 40a [sic], 1771, 45a» et à la fin de la notice, «d av Rc 1777 (mai)».
- g. *Ursule*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Qué 17/18 juill 1803 98a (sic), inh cim des picotés, célibataire».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg PR», «Rg Qué».  
[La sépulture d'Ursule contribué par Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 1285 (août 2007) Famille d'Antoine Perré (1)  
d. *Jeanne*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Lbg 20/21 déc 1757 40a env».
- p 1294 (août 2007) Denis Petitot dit Saint-Seine (2)  
e. *Madeleine*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Deschambault 1/2 nov 1805 77a (sic)».
- h. *Isabelle (Élisabeth)*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Deschambault 9/11 août 1812 80a env (sic)».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Deschambault (Qué)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'La reconstitution d'un rôle des passagers du *Pembroke*', *SHA*, vol XXXV, 2004, p 4-7, p 26».
- Ajouter ensuite «**Note historique**. 8 déc 1755: Denis Petitot dit Saint-Seine, son épouse et six de leurs enfants partent de Port-Royal à bord du senau *Pembroke*, destinés à l'exil en Caroline du Nord. Les Acadiens sur ce navire s'en sont emparés et l'ont dirigé à la rivière St-Jean. Par la suite, ils ont monté la rivière jusqu'à Ste-Anne-du-Pays-Bas, où ils ont hiverné. Denis Petitot et sa famille se sont ensuite réfugiés à la ville de Québec (Delaney, *loc. cit.*). Denis Petitot et trois de ses enfants (Denis, Marie-Josèphe et Brigitte) sont décédés durant l'épidémie de la petite vérole qui sévissait à Québec entre novembre 1757 et février 1758.
- p 1296 (sept 2003) Famille de Claude Petitpas (1)  
Aux **Notes historiques**, il faut en supprimer la seconde. Le greffier et notaire Claude Petitpas était déjà décédé en 1695; c'est plutôt son fils du même nom qui a signé le serment de fidélité.
- p 1300 (août 2007) Famille de Nicolas Petitpas (5)  
Ajouter, après «a. *Nicolas*», «b. *fil*s n av Rc 1716». Par conséquent, les enfants «b» à «k» qui suivent deviennent «c» à «l».

- p 1300 (avril 2011) La même famille  
e. *Jean-Jacques*. Au lieu de «n Petit-Dégrat/b PT v 1726», lire «n Petit-Dégrat v 1717 (Liste des arrivés à St-Malo 1758 41a, Rc St-Servan 1762 44a, Liste des passagers pour Cayenne 1764 46a)». À la fin de la notice, supprimer «(sic)». À cause de cette correction de sa date de naissance, il devient «c» et ses frères François et Nicolas-François deviennent «d» et «e».
- i. (anciennement h.). *Germain-Sébastien*. À la fin de la première ligne, au lieu de «Maryot», lire «Maujot qui a signé avec autres».
- p 1301 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc PR 1714 (au Cappe): Petitpas et sa femme», «Rc PT 1716: nicolas petitpas, femme, 2 fils».
- p 1304 (août 2007) Famille d'Abraham Pichot (1)  
g. *René*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «v1715 ----» lire, «v1705 épouse non identifiée; m 2 v 1715 Jeanne». Plus loin sur la même ligne, au lieu de «m 2», lire «m 3» et à la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1749», lire «d av 17 juin 1747».
- p 1304 (avril 2011) La même notice  
Sur la première ligne, au lieu de «v 1705», lire «v 1701».  
À la fin, au lieu de «d av 17 juin 1747», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 10/11 oct 1745 79a (sic)».
- La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Barthélemy de La Rochelle (Aunis)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1306 (août 2007) MARIE-ANNE PICHOT. Ajouter, après son nom, «(Rene (3) & ----)».  
Ajouter, après les **Documents officiels**, une **Note de S.A. White**, comme suit:  
«François Pichot, fils de René Pichot et d'Isabelle Toulon, a assisté aux noces de Michel LeBorgne à Miquelon en 1771. Il est décrit dans l'acte de mariage comme l'oncle de l'époux. Or, Michel LeBorgne était le petit-fils de Jean Darembourg et de Marie-Anne Pichot. Il faut donc croire que Marie-Anne était la fille de René Pichot».
- p 1306 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, sur la troisième ligne, après «DAREMBOURG», «(Thomas & Guillemine Gauthier)».

- p 1311 (août 2007) Famille de Philippe Pinet (2)  
c. *Noël*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «1693 9a», «Rc Lq 1752 70a».  
h. *Marguerite*. Au lieu de «LORRAIN», lire «LORRAINE».
- p 1313 (août 2007) Famille d'Antoine Pinet (3)  
a. *Claire*. Au lieu de «n/b Rg GP 20 févr/17 mars», lire «n/b Rg GP 20 févr/18 mars». Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Anne Pinet», «acte inscrit parmi ceux de 1708».  
c. *Françoise*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».  
h. *Alexis*. Ajouter, après «n Lbg», «v 1725» et à la fin de la notice, «d/s Rg Kamouraska 27/29 nov 1801 76a, inh dans l'église».
- p 1314 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Kamouraska (Qué)».  
[La sépulture d'Alexis contribué par Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 1315 (août 2007) Famille de Noël Pinet (5)  
a. *Henriette*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Rg GP 12 janv», lire «Rg GP 13 janv». Sur la troisième ligne, au lieu de «s Rg GP 24 janv», lire «d/s Rg GP 23/24 janv».  
h. *Pierre*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «v 13 déc 1758 dans le naufrage de la *Violet*, pendant la traversée vers la France», lire «16 déc 1758 dans le naufrage du *Ruby*, échoué sur les rochers de Pico, aux Açores, ou peu après, dans ses suites».  
i. *Charles*. Sur la première ligne, ajouter, après «Cherbourg», «1761». Sur la troisième ligne, au lieu de «LACROIX dit DUREL», lire «(DURET dit) DUREL dit LACROIX».
- p 1319 (sept 2003) Famille de Claude Pitre (2)  
d. *Marguerite*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 1321 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 24».

- p 1322 (sept 2003) Famille de Jean Pitre (3)  
f. *Anne-Marie*. Au lieu de «m v 1727», lire «m 1 v 1725 Charles LAPIERRE (François & Jeanne Rimbault); m 2 v 1727».
- p 1322 (août 2007) La même famille  
i. *Christine*. À la fin de la première ligne, au lieu de «m v 1729», lire «m v 1730».
- p 1323 (août 2007) La même famille  
Ajouter aux **Documents officiels**, après «Rc Bbn 1703: 3 fils, 1 capable de porter les armes», «Rc PT 1716: Jean pitre, femme, 5 fils, 5 filles».
- p 1323 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, une seconde **Note historique**, comme suit:
- «22 janv 1761: Enquête concernant la demande d'une dispense d'affinité de la part de Joseph Lapierre, âgé de trente-cinq ans, fils de Charles Lapierre et de Marie Pitre, afin de pouvoir épouser Rosalie Hébert. Est comparu du côté du suppliant, Charles Henry, âgé de vingt-huit ans, son cousin germain, étant 'sorti d'une sœur de sa mère'. (M. Godret, 'Mariages acadiens à Cherbourg', *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n<sup>o</sup> 26, 2002, p 9-10). Or, ce Charles Henry était le fils de Joseph Henry et de Christine Pitre. La mère de Joseph Lapierre était donc la sœur de Christine et la fille de Jean Pitre et de Françoise Babin. Dans son témoignage lors de la même enquête, Joseph Lapierre disait de sa mère qu'elle 's'est réfugiée il y a deux ans du jour de St-Louis dans les bois de l'Acadie pour éviter la fureur des Anglois' (*ibid.*, p 9). Elle était donc toujours vivante le 25 août 1758, soit la fête de Saint-Louis deux ans avant son témoignage. Il faut croire qu'elle était sur l'île St-Jean à ce moment-là. Il ne se peut pas qu'elle fût la Marie Pitre qui a épousé Jean Bourg, parce que celle-ci est décédée en mer durant la déportation en France (Arch Port St-Servan). Elle était donc une autre Marie Pitre qui se serait évadée en 1758. La seule que nous trouvons à l'île St-Jean était l'épouse de Mathieu Bresseur. Il faut donc croire que celle-ci était la mère de Joseph Lapierre».
- p 1324 (sept 2003) Famille de Marc Pitre (4)  
c. *Marie*. Sur les première et deuxième lignes, au lieu de «m 1 v 1723 Charles LAPIERRE (François & Jeanne Rimbault); m 2 v 1733 Jean BOURG», lire «m v 1733 Jean BOURG».
- p 1325 (sept 2003) Famille de François Pitre (5)  
a. *Antoine*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d entre 1755 & 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».

e. *Marguerite*. Ajouter, après «11 janv 1768» sur la troisième ligne, «(contrat Dielle 4 janv 1768)» et à la fin de la notice «d Rg Nicolet 18 mars 1806 96a (sic)».

- p 1325 (août 2007) La même famille et la même notice  
À la fin de la notice, au lieu de «d Rg Nicolet 18», lire «d/s Rg Nicolet 18/19».
- p 1325 (avril 2011) La même famille  
g. *Agnès*. À la fin de la notice, au lieu de «s (comme Agnès Boudrot) Rg Île-aux-Coudres 2 juin 1781», lire «d/s (comme Agnès Boudrot) Rg Île-aux-Coudres 27 mai/2 juin 1781».
- p 1326 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 18».
- p 1331 (sept 2003) Famille de Michel Poirier dit de France (3)  
Ajouter une deuxième **Note de S.A. White**, comme suit:  
  
«ii. Un nommé Michel Poirier, matelot, âgé de vingt-trois ans, natif de Vouillé en Poitou, a fait témoignage à Québec, le 27 juillet 1688 (Michel Langlois, 'Du nouveau sur l'origine de quelques ancêtres', *L'Ancêtre*, vol XXIV, 1998, p 171). Serait-il celui qui a épousé Marie Chiasson environ quatre ans plus tard?»
- p 1332 (août 2007) Famille de Michel Poirier (4)  
k. *Agnès*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Marie Poirier», «(Rc Lq 1752 Anne 28a [sic])».
- p 1336 (août 2007) Famille de Jean-Baptiste Poirier (6)  
  
h. *Cécile*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Jean-Baptiste LÉGER», lire «Jean LÉGER».  
  
Ajouter un autre enfant à cette famille, comme suit:  
  
i. *Marguerite* (selon S.A. White) n v 1732 (Rc Kabahan-Nossée 1766 34a); m v 1754 André dit le vieux LE BLANC (Claude & Madeleine Boudrot); d (selon P. Gaudet) Chezzetcook v 1789.  
  
Par conséquent, l'enfant qui était «i» devient «j».

Ajouter, après les **Documents officiels**,  
«**Source secondaire**. P. Gaudet, Fonds généalogique, famille LeBlanc, CEA 1.104-1».

Ajouter, après la deuxième **Note de S.A. White**,  
«iii. André LeBlanc et sa famille ont été déportés de Beaubassin à la Caroline du Sud à bord du navire le *Dolphin*, de même que Joseph Poirier et son épouse Madeleine Doiron, Anne Poirier et son époux Joseph Hébert, Madeleine Poirier et son époux Jean Doiron, Marguerite Poirier et son époux Claude Hébert et Cécile Poirier et son époux Olivier Landry. Ensuite, nous retrouvons André LeBlanc, Anne Poirier veuve de Joseph Hébert, Madeleine Poirier veuve de Jean Doiron, Olivier Landry et Jean-Baptiste Poirier (celui qui a épousé Marie-Madeleine Richard) tous en Georgie, lors de l'énumération de 1763. En 1766, André LeBlanc suit Jean(-Baptiste) Poirier sur la liste des habitants de «Kabahan-Nossée» appartenant à la compagnie de M. Verret, dans la milice de la Louisiane. Tout ceci nous amène à croire que l'épouse d'André LeBlanc appartenait à la famille de Jean-Baptiste Poirier et de Marie Cormier. Placide Gaudet (*loc. cit.*) croyait que le prénom de l'épouse d'André était Marie, mais un recensement de 1766 l'appelle Marguerite».

- p 1336 (avril 2011) La même note  
Ajouter, après l'avant dernière phrase, «Notre conclusion à cet égard est appuyée par les résultats d'un test de l'ADN mitochondrial chez un descendant d'André LeBlanc (haplotype H). Selon ces résultats, la signature génétique de l'épouse d'André était la même que celle des soeurs Michelle et Jeanne Aucoin (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers). Or, Jeanne Aucoin était la grand-mère maternelle de la nommée Marie Cormier qui a épousé Jean-Baptiste Poirier. Notons que».
- p 1337 (août 2007) Famille de Louis Poirier (7)  
b. *Catherine*. Sur la première ligne, au lieu de «m v 1732», lire «m v 1728».
- p 1338 (août 2007) Famille d'Étienne Poitevin dit Parisien (1)  
a. *Madeleine*. Sur la troisième ligne, ajouter, avant «d (selon S.A. White)», «d (selon la déclaration de liberté au mariage de son fils Joseph à Cherbourg en 1759) durant la traversée de Lbg en France, dans un vaisseau qui fit naufrage en pleine mer».
- p 1339 (août 2007) La même famille  
j. *Anne-Geneviève*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «vve», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759» et à la fin de la notice, «d av Rc 1761».
- p 1344 (avril 2011) Famille de Jean-Baptiste Porlier (1)

e. *Claude-Cyprien*. À la fin de la notice, au lieu de «s (Rg Carleton) Maria 8 mars 1811 95a (sic)», lire «d/s Rg Carleton 6/8 mars 1811 95a env (sic)».

- p 1346 (sept 2003) Famille de Jean Pothier (1)  
f. *Anne*. Ajouter, à la fin de la notice, «s Rg Chantenay 11 sept 1784 77a (sic)».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg SPN», «Rg Chantenay (Bretagne)».
- p 1354 (sept 2003) Famille de Jacques Provost (1)  
**JACQUES PROVOST**. Au lieu de «feu Henri ou Louis & Marguerite Veret ou Terret», lire «feu Henri & Marguerite Veret» et sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «n v 1638 (Rc La Hève 1686 48a)», lire «b Rg St-Marcel 22 oct 1642 (Rc La Hève 1686 48a [sic])».
- p 1354 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg St-Marcel (Île-de-France)».
- p 1355 (sept 2003) La même famille  
Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».
- Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'article de Roger W. Lawrence, «'Fichier origine', *SGCF*, vol LIII, 2002, p 236 (www.fichierorigine.com)».
- p 1355 (avril 2011) Famille de Nicolas Pugnant dit Destouches (1)  
a. *Marie-Françoise*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «BERNARD», dit «SANSQUARTIER».
- p 1355 (août 2007) La même famille  
b. *Claude-Nicolas*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «av Rc 1749», lire «Rg St-Louis de Rochefort 17 févr 1749 (contrat Tayeau 7 déc 1748)».
- p 1356 (août 2007) La même famille  
e. *Marguerite*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «6 sept 1739», «(contrat Laborde 5 sept 1739)». Sur la troisième ligne, au lieu de «av Rc 1749 ----- DESFORGES», lire «v1746 Michel ALLOS dit DESFORGES».

p 1356 (avril 2011) La même notice  
Sur la troisième ligne, au lieu de «v 1746», lire «Rg St-Louis de Rochefort 18 oct 1745 (contrat Tayeau -- oct 1745)» et au lieu de «capne d'armes», lire «(Jean & Marie Draonnet) vf vf Marie-Madeleine Brison».

p 1356 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)» et après «Rc Lbg 1715: Nicolas Pugnant, boulanger, femme, 1 fille, 1 valet», «Rc PT 1716: Destouche, femme, 1 fils, 1 fille».

## R

p 1359 (sept 2003) Famille de Jean Rabellaud (1)  
À la **Source secondaire**, au lieu de «*Cousins d'Amérique*», lire «*Cousins des Amériques*».

p 1362 (sept 2003) Famille de Charles Rainville (1)  
f. *Pierre-Joseph*. Ajouter, après «13 oct 1738» sur la troisième ligne, «(contrat Laferté 12 oct 1738)», après «1<sup>er</sup> mars 1745 31a» sur la quatrième ligne, «(contrat Simonet 25 févr 1745)», et après «17 févr 1749» sur la cinquième ligne, «(contrat Souste 12 févr 1749)».

p 1362 (août 2007) La même notice  
Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Philippe de Laprairie 4/6 avril 1800 87a».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

p 1362 (sept 2003) La même famille  
h. *Louis*. Ajouter, après «27 oct 1749» sur la deuxième ligne, «(contrat Souste 26 oct 1749)».

p 1363 (août 2007) La même famille  
l. *François-Marie*. Ajouter, après «12 nov 1764» sur la deuxième ligne, «(contrat Simonet 10 nov 1764)».  
  
n. *Marie-Marguerite*. Ajouter, après «17a» sur la deuxième ligne, «(contrat Hodiesme 24 sept 1752)».

p 1363 (sept 2003) La même famille  
o. *Marie-Anne*. Ajouter, après «8 janv 1759» sur la deuxième ligne, «(contrat Monmarqué 3 janv 1759)».

- p 1363 (avril 2011) La même notice  
À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Île-Dupas 29 juill 1819 81a vve», lire «d/s Rg Île-Dupas 27/29 juill 1819 81a env vve».
- p 1363 (sept 2003) La même famille  
p. *Marie-Anne-Agathe*. Ajouter, après «23 avril 1759» sur la deuxième ligne, «(contrat Le Guay 23 avril 1759)».  
  
q. *Barbe-Charlotte*. Ajouter, après «19 avril 1762» sur la troisième ligne, «(contrat J. Lalanne 17 avril 1762)».
- p 1363 (août 2007) La même notice  
Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Michel d'Yamaska 1/2 févr 1821 63a env (sic)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 1364 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Laurent de Montréal (Qué)», «Rg St-Michel d'Yamaska (Qué)».
- p 1365 (août 2007) Famille de Pierre Raux (1)  
**JEANNE BAUCHER**. À la fin de la deuxième ligne, au lieu de «16 oct 1750», lire «26 oct 1750».  
a. *Françoise*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «PASQUETTE», lire «BASQUESSE».
- p 1365 (avril 2011) La même notice  
Sur la première ligne, au lieu de «(Rc île Royale 1749)», lire «n v 1709». Sur les quatrième et cinquième lignes, au lieu de «m 3 Rg Lbg 17 févr 1744 Jean ANQUETIL dit PETIT (Jean & Jeanne Duval); d/s Rg Lbg 25/26 févr 1758 -- a», lire «d/s N-D de Rochefort 4/5 avril 1746 37a (prés: Jean Anquetil son beau-frère)».
- p 1365 (août 2007) La même famille  
c. *Anne*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1365 (avril 2011) La même notice

Ajouter, après «arrivés à La Rochelle 1759», «Rc La Rochelle 1761 vve, 1762, Rc Sinnamary 1767 56a».

- p 1365 (avril 2011) La même famille  
d. *Jeanne*. À la fin de la notice, au lieu de «d entre 1743 & 1747», lire «d/s (comme Marie-Reine) Rg N-D de Rochefort 7/8 oct 1745 28a (sic)».
- p 1365 (août 2007) La même famille  
h. *Marie-Anne*. Elle s'appelait plutôt *Marie-Jeanne*. Au lieu de «Joannis DIHARS», lire «Joannis DESCHART».
- p 1365 (avril 2011) La même notice  
Ajouter, sur la première ligne, après «L'Indienne», «v 1723» et après «DESCHART», «dit DUHAL».
- Ajouter, à la fin, «d/s (comme Catherine) Rg N-D de Rochefort 3/4 sept 1746 23a vve (prés: Jean-Jacques Lemoine son beau-frère)». Celle-ci devient «k».
- p 1366 (avril 2011) La même famille  
Les enfants «i» à «k» deviennent «h» à «j».  
m. *Marie-Françoise*. Ajouter, à la fin de la notice, «(Rc île Royale 1749); m Rg Lbg 17 févr 1744 Jean ANQUETIL (AMPETIT) dit PETIT (Jean & Jeanne Duval); d/s Rg Lbg 25/26 févr 1758 --a».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Ste-Famille, île d'Orléans (Qué)», «Rg N-D de Rochefort (Aunis)».
- Ajouter une **Note de S.A. White**, comme suit:
- Dans l'acte de mariage de Françoise Raux avec Jean Anquetil (Rg Lbg 17 févr 1744), il est précisé que l'épouse était native de la paroisse Notre-Dame, alors c'est bien la fille de cette famille prénommée Marie-Françoise qui s'est mariée à l'âge de quatorze ans à Jean Anquetil, plutôt que sa soeur prénommée Françoise-Marie, qui était née dans la paroisse Ste-Anne du Port-d'Orléans.
- p 1367 (avril 2011) Famille de François Raymond (1)  
h. *Jacques*. Ajouter, à la fin de la notice, «86a (sic)».
- p 1369 (nov 1999) ISAAC de RAZILLY. Sur la première ligne, au lieu de «Catherine de Valliers», lire «Catherine de Villiers».  
[Contribution de Paul Delaney et de Robert Pichette, de Moncton (N.-B.)]

- p 1371 (août 2007) Famille de Lucas Rennereau (1)  
**LUCAS RENNEREAU.** Au lieu d'«Offrande Bettine», lire «Offrande Bertine».  
Ajouter, sur la deuxième ligne, avant «d av Rc v 1719», «b Rg Le Bois 1<sup>er</sup> mai 1666».
- p 1371 (avril 2011) La même famille  
c. *Marie-Josèphe*. Ajouter, à la fin de la notice, «d av 14 sept 1772».
- p 1371 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Le Bois, île de Ré (Aunis)».  
Ajouter, «**Source secondaire**, <http://fichierorigine.com/detail.php?id=3590>».
- p 1372 (avril 2011) Famille d'Ambroise Renoyer (1)  
c. *Marie-Josèphe*. Après son prénom, au lieu de «n v 1714», lire «n (selon le registre des Augustines) 3 févr 1715» et ajouter, à la fin de la notice, «soeur hospitalière, entrée aux Augustines de la Miséricorde de Jésus, hôpital général de Québec 14 avril 1737; dite Ste-Pélagie».
- p 1374 (août 2007) Famille de Michel Richard (1)  
h. *Marie-Josèphe*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d/s Rg GP 2/3 oct», lire «d/s Rg GP 2/3 déc». Sur la troisième ligne, supprimer «de Ste-Famille» et ajouter, après «de Pgt», «proche la chapelle qui est du costé de Vincent Babin».
- p 1383 (août 2007) Famille de François Richard (8)  
d. *Joseph*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (*Boston Evening Post* 12 mai 1766, supp 2) Hartford (Connecticut) 24 avril 1766, quelques heures après avoir son cran fracturé par un billot qui lui est tombé sur la tête du toit d'une maison où il aidait à monter un tuyau de descente».  
[Contribution de Lucie LeBlanc Consentino, de Methuen (Mass)]
- p 1384 (sept 2003) La même famille  
f. *Madeleine*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d av 17 mai 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».  
g. *René*. Ajouter, à la fin de la notice, «prob d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney,

‘L’identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756’, *SHA*, vol XXX, 1999, p 17, 20».

- p 1385 (août 2007) Famille de René Richard (9)  
a. *Pierre*. Sur les première et deuxième lignes, au lieu de «M. [Dupont] de Renon It de cie et commandant du navire du roi *Le Postillon* qui a signé & Jeanne Bourgeois», lire «Pierre Forest qui a signé & Marguerite Landry».
- p 1387 (avril 2011) Famille de Pierre Richard dit Beaupré (11)  
c. *Joseph (dit Vieux)*. À la fin de la notice, au lieu de «d dans la maison de son gendre Basile Landry/s Rg Ascension 27 févr 1777», lire «d (inventaire de sa succession Rg civil Ascension 24 déc 1776) dans la maison de son gendre Basile Landry 19 déc 1776».  
[Contribution de Karen Reader, de Corralitos (Californie)]
- p 1388 (avril 2011) La même famille  
Aux **Documents officiels**, au lieu de «Rg Ascension (Louisiane)», lire «Rg civil Ascension (Louisiane)».
- p 1389 (avril 2011) Famille de René Richard (12)  
**RENÉ RICHARD dit BEAUPRÉ**. Ajouter, au bout de la deuxième ligne, «(prés: Bénoni Bourg, Pierre Amireau & Joseph Pichet).
- p 1392 (sept 2003) Famille de Michel Richard dit Beaupré (13)  
l. *Nathalie*. Ajouter, après «4 févr 1765» sur la deuxième ligne, «(contrat Pillard 3 févr 1765)».
- p 1394 (août 2007) Famille de Jean Richard (15)  
**JEAN RICHARD**. Au lieu de «des Mines», lire «de GP».  
Ajouter, à la fin des **Documents officiels**, «Rc PT 1716: La veuve Richard, seule [Elle suit la veuve Landry, qui est sa sœur Marie Dugas, veuve de René Landry]».
- p 1400 (avril 2011) Famille d'Étienne Rivet (1)  
**CÉCILE JOSEPH dit LEJEUNE**. Ajouter, sur la première ligne, avant «Jeanne Lejeune», «peut-être».
- p 1401 (août 2007) Famille d'Étienne Rivet (2)  
b. *Michel*. Sur la première ligne, au lieu de «n Pgt/b Rg GP 8 juill/25 sept», lire

«n Pgt/b Rg GP 8 juill/26 sept».

- p 1401 (avril 2011) La même famille  
g. *Augustin*. Sur la première ligne, au lieu de «v 1750», lire «v 1747».
- p 1402 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Pgt 1714: 2 fils, 1 fille», «Rc PT 1716: estiene Rivet, femme, sans enfant (sic)».
- p 1405 (avril 2011) Famille de Charles Robichaud dit Cadet (2)  
k. *Joseph*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg St-Servan 12 mars», lire «d/s Rg St-Servan 11/12 mars».
- p 1406 (août 2007) La même famille  
Parmi les **Documents officiels**, au lieu de «Rg St-Malo 1 (Bretagne)», lire «Rg St-Malo (Bretagne)».  
[Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]
- p 1408 (août 2007) Famille de Prudent Robichaud (3)  
e. *Marguerite*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «25/26 janv 1769», lire «25/26 nov 1769».  
  
j. *Jeanne*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 16 oct 1770», lire «d av 23 nov 1768».
- p 1412 (août 2007) SÉBASTIENNE ROBIN. Sur la deuxième ligne, au lieu de «La Rochelle», lire «La Rochelle 1759, Liste des arrivés à St-Malo [de La Rochelle]».
- p 1416 (août 2007) Famille de Jean Rodrigue dit de Fonds (1)  
g. *Antoine*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1419 (avril 2011) Famille de Gabriel-Louis Roger (1)  
a. *Marie-Élisabeth*. Sur la septième ligne, au lieu de «Jean-François DOUVILLE (Mathieu & Marie Marquier)», lire «François DOUVILLE».  
[Contribution de Gérard Scavannec, «Retour sur François Douville», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 41, 2007, p 4-5]

- p 1420 (sept 2003) Famille de François Rolland dit La Rivière (1)  
Ajouter, «a. *enfant* n av Rc v 1719».
- Ensuite, les deux autres enfants deviennent «b» et «c».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Table PT», «Rc Petit-Dégrat v 1719: La Rivière, femme, 2 enfants, 7 hommes, 5 chaloupes».
- p 1420 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Table PT», «Rc Petit-Dégrat (plaisantin a ille mon Repos) 1716: La Rivière, femme, 1 fils, 1 fille».
- p 1420 (sept 2003) Famille d'Antoine Romain (1)  
**CATHERINE GOSSELIN**. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Louis Salomon», lire «Louis-Claude Salomon».  
[Contribution de J.-M. Germe, des Ormes (France)]
- p 1421 (août 2007) La même famille  
e. *Jeanne-Philippe*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759» et sur la troisième ligne, au lieu de «DEMANEAU», lire «DÉMANEAU dit BELLE-ÉTOILE».
- p 1422 (sept 2003)  
Ajouter, avant la famille de Gabriel Rousseau de Villéjoin (1), ce qui suit:  
11 nov 1653, St-Honoré de Blois  
(tém: Girard, G. Gagnery, Prudhomme, Droulin, J. Vigreux, Druillon, Baudron, [un autre] Baudron & [un autre] Prudhomme qui ont signé avec les époux)
- (contrat Prudhomme 10 nov 1653)
- (tém du côté du futur: Dame Marie Boullays vve noble homme M<sup>e</sup> Philippe Girard avocat en parlement tante maternelle, Louis Girard & Marie Girard ses enfants, Dame Marthe Fardoil vve noble homme Emmanuel Boullays sgr de Varennes oncle maternel, Louis Droulin sgr de La Baudonnière bourgeois de Blois cousin germain du côté paternel, Dame Françoise Guéret son épouse & Françoise Droulin leur fille, noble homme Jacques Vigreux naguères conseiller magistrat au siège présidial de Blois & Dlle Louise Vigreux sa fille qui ont tous signé & Dlle Rose Rousseau épouse dudit noble homme Jacques Vigreux cousine germaine du futur des côtés paternel et maternel; du côté de la future: noble et discrète personne Messire Nicolas de Souvigny son curateur & révérend Père Guy de Souvigny ptre de l'Oratoire de Jésus oncles maternels, Dame Marguerite Bernard vve noble homme M<sup>e</sup> Jacques Baudron avocat en parlement baillif de Chaulmont, noble homme Germain Gagnery sgr de La Bouillie, Dame Marguerite Baudron son épouse, Madeleine Baudron, Marie Baudron, Anne Baudron & Jacques Baudron tous cousins germains du côté paternel, noble

homme M<sup>e</sup> François Druillon sgr de La Bourdonnet aussi cousin germain paternel, noble homme Claude Leroux conseiller du roi, grènetier aux greniers à sel de Blois, Dlle Marie Druillon son épouse, Dlle Marguerite Leroux leur fille, Julien Mercier écr sgr Du Breuil chef des gabelles du roi & Dlle Madeleine Druillon son épouse, les dites Dlls Druillon étant cousines germaines paternelles de la future, qui ont tous signé avec les futurs; ont aussi signé: F. Jahaneau, Prudhomme [autre que le notaire] & F. Guéret [autre que l'épse de Louis Droulin])

1. GABRIEL ROUSSEAU (feu Gabriel écr sgr de La Gorre & feu Dlle Jeanne Boullays) écuyer, seigneur de La Gorre et de Villéjoin; gentilhomme servant son altesse royale Gaston de France; d av 14 avril 1708.

**MARIE BAUDRON** (feu noble homme Antoine bourgeois de Blois & Dlle Anne de Souvigny) d av 14 avril 1708.

a. *Anne-Marie* (mr de son frère Pierre Rg St-Honoré de Blois 1671).

1. b. *Gabriel (de VILLEJOIN)* b Rg St-Honoré de Blois 7 déc 1662 (pr & mr: honnête homme Michel Renaume & Dame Anne Baudron qui ont signé); m (contrat Basset Plaisance 14 avril 1708 25a [sic]) Marie-Josèphe BERTRAND (François & Jeanne Giraudet); d (ANF, Col, G3, 2056, Micoïn 1718-26) 22 sept 1718.

c. *enfant* (jumeau ou jumelle) b Rg St-Honoré de Blois 6 oct 1671.

(3.) d. *Pierre (de SOUVIGNY)* (jumeau) b Rg St-Honoré de Blois 6 oct 1671 (pr & mr: Pierre Rambourg & Anne-Marie Rousseau sœur); m (contrat Micoïn Lbg 18 févr 1716) Jeanne de SAINT-ÉTIENNE de LA TOUR (Jacques & Anne Melanson) vve Jacques David dit Pontif.

### Documents officiels

Rg St-Honoré de Blois (Orléanais)

### Source secondaire

J.-M. Germe, «Contrat de mariage Rousseau-Baudron», «Mariage de Gabriel Rousseau et Marie Baudron» et «Origine des deux pionniers d'Acadie, Gabriel et Pierre Rousseau», *Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises*, n° 16, 2003, p 4-13.

p 1422 (sept 2003)

Famille de Gabriel Rousseau de Villéjoin (1)

**GABRIEL ROUSSEAU**. Sur la troisième ligne, au lieu de «n ville de Blois, paroisse St-Honoré v 1683», lire «b Rg St-Honoré de Blois 7 déc 1662».

p 1422 (avril 2011)

La même famille

**MARIE-JOSÈPHE BERTRAND**. À la fin de la notice, au lieu de «d (selon A. Fauteux) -- ---- 1747», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 12/12 avril 1749 62a

(sic)».

- p 1423 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg PLJ», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1423 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Jean d'Angély (Aunis)», «Rg St-Honoré de Blois (Orléanais)».
- Ajouter, aux **Sources secondaires**, après la référence au livre d'A. Fauteux, «J.-M. Germe, 'Origine des deux pionniers d'Acadie, Gabriel et Pierre Rousseau', *Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises*, n° 16, 2003, p 13».
- p 1424 (avril 2011) Famille de Michel Rousseau (2)  
c. *Jean*. Ajouter, à la fin de la notice, «agriculteur; d/s Rg St-Denis-sur-Richelieu 21/22 sept 1800 87a env (sic)».  
[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]
- p 1425 (sept 2003) Famille de Jean Roy (1)  
d. *François*. Au lieu de «m Rg PR 17 janv 1717», lire «m (comme Jean Roy) Rg PR 18 janv 1717».  
[Contribution de Lucille LeBlanc, de Grande-Digue (N.-B.)]
- p 1425 (août 2007) La même famille  
h. *Marie-Françoise*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Marie Mius)», «(Rc Lq 1752 46a [sic])».
- p 1427 (août 2007) Famille de Jean Roy (2)  
**JEANNE LEJEUNE**. Ajouter, après «Marie Thibodeau», «habts de Pgt».
- p 1427 (sept 2003) La même famille  
d. *Anne*. Après «Jean MICHEL», enlever «(François & Marguerite Meunier)».  
[Contribution de Lucie Consentino, de Methuen (Mass)]
- p 1427 (avril 2011) La même famille  
*Charles*. Ajouter, à la fin de la notice, «voyageur; d/s Rg Louiseville 2/3 mars 1803 46a env (sic)».

## S

- p 1433 (sept 2003) Famille de Charles de Saint-Étienne de La Tour (2)  
**FRANÇOISE-MARIE JACQUELIN.** Sur la deuxième ligne, au lieu de «n France -- ---- 1602», lire «b Rg N-D de Nogent-le-Rotrou 18 juill 1621».
- Ajouter un autre enfant à cette famille, comme suit:
- «e. *Charles-François* n Acadie/b Rg N-D de Nogent-le-Rotrou v 1643/26 déc 1645 2a (pr & mr: René Le Balleur Sr Des Perrières major de Soissons & Françoise Le Sueur épouse Joachim de Lespine bailli du Perche)».
- Par conséquent, les enfants issus du troisième lit qui étaient «e» à «i» deviennent «f» à «j».
- p 1434 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, avant les «Décl BIM», «Rg N-D de Nogent-le-Rotrou (Maine)».  
[Contribution de J.-M. Germe, *La Gazette de l'Acadie - 2001*, reproduit par F.-R. Perron, «De Charles de Bourbon à Charles de La Tour», *Les Amitiés acadiennes*, n° 94, 2000, p 12]
- p 1443 (août 2007) Famille de Gabriel Samson (1)  
a. *Madeleine (dite Anne-Madeleine)*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- b. *Michel*. Sur la première ligne, au lieu de «b Rg PR», lire «n/b Rg PR».  
[Contribution de Charles A. Samson, de Los Angeles (Californie)]
- p 1444 (août 2007) La même famille  
i. *Marguerite-Louise*. Ajouter, à la fin de la notice, «d entre 1745 & 1748».
- p 1444 (avril 2011) La même famille  
k. *Jeanne*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «Charles l'aîné & Marie Marchand», lire «Charles le jeune & Marie-Louise Testard».  
[Contribution de Marthe Briand]
- p 1445 (août 2007) Famille de Maurice Santier (1)  
a. *Pierre*. Ajouter, à la fin de la notice, «(Bertrand & Olive Bannier); d av 13 juin 1760».
- b. *Mathurine*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 31 mai 1756», lire «d entre 1740 & 1749».

p 1446 (avril 2011) Famille de Louis Saulnier (1)  
a. *Jacques*. Sur la première ligne, au lieu de «m v 1724 Anne HÉBERT», lire «m 1 (selon S.A. White) v 1724 Anne HÉBERT». Ajouter, à la fin de la notice, «m 2 (selon S.A. White) v 1740 Anne HÉBERT (Jean & Jeanne Doiron)».

p 1446 (août 2007) La même famille  
g. *Marie-Anne*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Bouchotaint», lire «Boucheteint».

p 1447 (avril 2011) La même famille  
Ajouter une **Note de S.A. White**, comme suit:

i. L'aîné des enfants de Jacques Saulnier et de sa première épouse Anne Hébert a été baptisé à Grand-Pré le 25 décembre 1725. Ce Jacques devait être le fils de Louis Saulnier et de Louise Bastineau dit Peltier, parce que le plus vieux des petits-enfants de ceux-ci ne serait né qu'en 1711, soit trop tard pour se marier vers 1724.

Lors du recensement de 1707, Louis Saulnier avait cinq fils. Deux de ceux-ci seraient Pierre et Étienne qui ne figuraient pas avec la famille au recensement de 1693, alors ils étaient les deux garçons dits âgés de moins de quatorze ans en 1707. Les trois fils dits âgés de plus de quatorze ans en 1707 étaient par conséquent les mêmes trois qui ont été recensée en 1693. Celui qui était l'époux d'Anne Hébert dès 1724 était donc le même Jacques qui est né vers 1685.

La mention d'Agnès Daigre, petite-fille de Joseph Hébert et d'Anne-Marie Boudrot, comme cousine de Joseph Saulnier dans le recensement de Cabahannocer de 1769 nous permet d'identifier la première épouse de Jacques Saulnier comme fille de Jean Hébert et de Marie-Anne Doucet (voir famille Jean Hébert [n° 3], note de S.A. White n° iii).

La pétition d'Édouard Saulnier, fils de Joseph, pour une dispense afin de pouvoir épouser Denise Arseneau, petite-fille de Basile Babin et de Marie-Anne Saulnier (Disp Louisiane 11 janv 1799), cependant nous donne la preuve que Joseph et Marie-Anne étaient tous deux enfants de Jacques Saulnier. Toutefois, les résultats de deux tests de l'ADN mitochondrial chez les descendants de Marie-Anne Saulnier (haplotype W) prouvent que la mère de Marie-Anne ne pouvait pas être la fille de (Jean Hébert et de) Marie-Anne Doucet, parce que d'autres tests ont indiqué que l'ADN mitochondrial de celle-ci était de l'haplotype H (provenant de sa grand-mère maternelle, Perrine Bourg). Alors, il faut croire que Jacques Saulnier s'est marié à une deuxième Anne Hébert, qui est devenue la mère de Marie-Anne. Cette seconde Anne Hébert devait être la fille de (Jean à Étienne Hébert et de) Jeanne Doiron, parce que cette dernière était à l'époque la seule mère d'une famille Hébert ayant la même signature génétique, tel qu'ont démontré les résultats de deux autres tests chez les descendants de sa fille Jeanne Hébert (épouse d'Augustin Guédry) (voir S.A. White, «L'ADN mitochondrial des mères d'Acadie», CEA, dossiers généalogiques, divers).

Par conséquent, il faut lire, au lieu de «**Note de S.A. White**», «**Notes de S.A. White**» et la **Note** à propos de Marguerite Saulnier devient «ii».

- p 1448 (août 2007) Famille de Marcel Saulnier (2)  
d. *Pierre*. Ajouter, sur la cinquième ligne, après «21 août 1769», «(contrat Roy 21 août 1769)».
- p 1450 (août 2007) Famille de René Saulnier (3)  
Supprimer, dans la liste des témoins au mariage, «père de l'épx».  
  
f. *Marie*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 1762», lire «d entre 1752 & 1761».
- p 1451 (août 2007) Famille de François Saux (1)  
b. *Louis*. Selon l'acte de mariage de sa fille Françoise, Louis est né à Oléron, dans l'évêché de Saintes (Rg St-Esprit 5 févr 1729).
- p 1452 (août 2007) Famille de Louis Saux (2)  
**ANGÉLIQUE DUPUIS**. Ajouter, après «1692», «m 2 Rg St-Louis de Rochefort 15 mai 1747 (contrat Tayeau 13 mai 1747) Jean LeBlanc dit Dessapins vf Anne Landry».
- p 1452 (avril 2011) La même famille  
d. *Angélique*. Ajouter, sur la première ligne, après «n Lbg», «v 1719». À la fin de la notice, au lieu de «d entre 1745 & 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 5/6 mars 1746 27a».
- p 1453 (août 2007) La même famille  
e. *Marguerite*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».  
  
Ajouter, aux **Documents officiels**, avant «Table PO», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)» et avant «ANF, Col, G3, 8/176, Basset 1710-137», «Rc île Royale 1749: angelique dupuy V. Saux... bellemere (de Blaise Cassaignolle)» et «Liste des arrivés à La Rochelle 1759: la veuve Louis Saux avec son parent Charles Arondel».
- p 1455 (sept 2003) Famille d'André Savary (2)  
j. *Françoise-Anastasie*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s (*Acadian Recorder* 15

mars 1823) Passage du Sud-est 13/15 mars 1823 94a (sic)». [Contribution de Dexter R. Sampson, d'Ottawa]

- p 1460 (avril 2011) Famille de François Savoie (3)  
e. *Jean-Baptiste*. Ajouter, après «(jumeau)», «(tém au m de sa nièce Marguerite Savoie f François Rg Berthier-en-Haut 1767)».
- p 1460-1461 (août 2007) La même famille  
i. *Madeleine*. Sur la troisième ligne, au lieu de «v 1751», lire «v 1750».
- p 1461 (sept 2003) La même famille  
k. *Simon*. Sur la troisième ligne, au lieu de «Angélique DELINEL», lire «Marie-Angélique (GLINEL dit) DELINEL».
- p 1461 (août 2007) La même notice  
Sur la quatrième ligne, au lieu de «Marie-Louise Saintonge», lire «Marie-Ursule dite Marie-Louise dit Saintonge».
- p 1461 (sept 2003) La même famille  
m. *Pierre*. Ajouter, après «Rg Qué 1762)» sur la deuxième ligne, «n v 1734» et à la fin de la notice «d/s Rg St-Luc 13/15 mai 1811 77a env».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Joachim (Qué)», «Rg St-Luc (Qué)».
- p 1464 (août 2007) Famille de Jean Serreau de Saint-Aubin (1)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après "Rg St-Nicolas de Nantes (Bretagne)», «(communication de G.-M. Braud)».
- p 1469 (avril 2011) Famille d'André Simon dit Jacques (Le) Boucher (1)  
a. *Pierre*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 3 oct 1742», lire «d av 25 sept 1736».
- p 1469 (août 2007) La même famille  
b. *Marie*. Sur la troisième ligne, au lieu de «v 1715», lire «peu après Rc 1716». Sur la dernière ligne, au lieu de «v 13 déc», lire «12 déc».

- p 1469 (avril 2011) La même famille  
g. *Marie-Josèphe*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg St-Louis de Rochefort 28/29 mars 1748 44a vve».
- p 1470 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Michel de Bellechasse (Qué)», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1470 (avril 2011) Famille de Pierre Simon (2)  
PIERRE SIMON. Au bout de la deuxième ligne, au lieu de «d av 3 oct 1742», lire «d av 25 sept 1736».
- p 1471 (août 2007) Famille de Pierre Simon (2)  
d. *Catherine*. Ajouter, sur la première ligne, avant «Rc La Rochelle 1761», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759 avec son beau-frère Antoine DesRoches».  
  
e. *Geneviève (dite Jeanne)*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Rc Lq 1752 --a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».  
  
g. *Marie*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «qui ont signé», «(Rc Lq 1752 Simone 18a [sic] chez sa tante Marie Simon vve Duclos)».
- p 1472 (sept 2003) Au lieu de «SOUBIRAN», lire «SOUBIROU».  
Ensuite, au lieu de «JUDITH SOUBIRAN n v 1663», lire «ISABEAU dite JUDITH SOUBIROU (Daniel & Anne Malbernard) n/b Rg Bergerac (temple protestant) 2 juill/6 sept 1666».  
Ajouter, après «35a» sur la première ligne, «[sic]».  
Sur la même ligne, au lieu de «m v 1686», lire «m v 1685».  
Sur la deuxième ligne, au lieu de «Jeanne Ségure», lire «Jeanne Chigniac».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg PR», «Rg Bergerac (temple protestant) (Guyenne)».  
[Contribution de Christiane Lagarrigue, de Camarsac (France)]
- p 1472 (août 2007) Famille de Jean-Baptiste Soulard (1)  
b. *Pascal*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d entre 3 févr 1766 & 12 juill 1780», lire «d entre 3 févr 1766 & 13 mai 1772».
- p 1473 (avril 2011) La même famille  
d. *Jean-Baptiste*. Ajouter, à la fin de la notice, «cultivateur; d/s Rg St-Augustin 22/24 juill 1807 87a env».  
  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg L'Ange-Gardien (Qué)», «Rg St-

Augustin (Qué)».

[Contribution de Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

p 1474 (avril 2011)

Famille de Jean Spar (1)

b. *Jeanne*. Ajouter, après «HECQUART», «(Jean & Jeanne -----)».

p 1475 (août 2007)

Famille de Paul Sudois (1)

b. *Jeanne-Marguerite*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Marguerite Parenteau», «(Liste des arrivés à La Rochelle 1759)».

c. *Marie-Anne*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «ont signé», «(Liste des arrivés à La Rochelle 1759)».

p 1476 (sept 2003)

Comme vedette, au lieu de «SURETTE», lire «SURETTE (SUYRE, SUIRET, SURET)».

Ajouter, avant la famille de Pierre Surette (1), ce qui suit:  
av 1630

1. ----- SURET (SUIRET).

**Épouse non identifiée.**

a. *Barthélemy* (tém au m de sa nièce Françoise Suret f Noël Rg La Laigne 1692) n v 1630; m av 1668 Marguerite BARREAU; farinier; s Rg La Laigne 5 déc 1693 63a env.

b. *Françoise* n v 1633; m v 1671 Denis MOINIER voiturier-minotier; s Rg Mauzé 24 nov 1713 80a env.

c. *Élisabeth* (mr de sa nièce Françoise Moinier f Françoise [selon J. Nerrou]; son fils François Taillefer tém au m de son cousin germain Jean Suret f Barthélemy Rg Benon 1701) m v 1666 Pierre TAILLEFER.

2 d. *Noël* (son fils Barthélemy Suret et son gendre Louis Robinet tém au m de leur cousin germain Jean Suret f Barthélemy Rg Benon 1701) m v 1670 Françoise COYAUD (COUILLAUD); d entre 21 janv 1692 & 14 avril 1704.

**Documents officiels**

Rg Benon (Aunis)

Rg La Laigne (Aunis)

Rg Mauzé (-sur-le-Mignon) (Aunis)

**Sources secondaires**

J. Nerrou, «Étude sur l'ascendance probable de Pierre Surette», p 30-31 dans F.-R. Perron, *Acadie: Recherche des promoteurs et recruteurs en France*, suite n<sup>o</sup>

7 et annexes, Les Amitiés acadiennes, juillet 2000.

*Id.* «Recherche sur les ancêtres de Pierre Surette», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 25, 2002, p 24-25 (publié de nouveau dans *La Lettre (Bretagne-Acadie-Louisiane)*, n° 50, 2002, p 11-13; traduction anglaise: «Newer Research on the Ancestors of Pierre Surette», *Le Réveil acadien*, vol XVIII, 2002, p 93).

-----

v 1670

**2. NOËL SURET** (----- (1) & -----) maître voiturier, ensuite grenottier; d entre 21 janv 1692 & 14 avril 1704.

**FRANÇOISE COYAUD (COUILLAUD)** n v 1641; d/s Rg Mauzé 13/14 févr 1731 90a (prés: Barthélemy Suret qui a signé & Françoise Suret sa sœur).

a. *Jacquette* n v 1671; s Rg La Laigne 14 mars 1691 20a env.

b. *Françoise* b Rg Cramchaban 7 oct 1675 (pr & mr: Jacques Coyaud & Françoise Resnier); m Rg La Laigne 21 janv 1692 Louis ROBINET (Jean & Perrine Monbeuf); d/s Rg La Laigne 1/2 juin 1752 82a env (sic).

c. *Mathurin* n Cramchaban v 1678; m 1 Rg Courdault 14 avril 1704 Marie RENON (Jean & Jeanne Esmas); m 2 Rg Mauzé 27 juin 1707 Susanne ARDIEN dit GARDIEN (François & Anne Pillot); m 3 Rg Angoulins 20 juill 1723 (contrat Cellier 30 mars 1723) Marie SAUSEAU (----- & Susanne Garnier) vve René Giraud; m 4 (contrat Collonnier Châtellaillon 25 janv 1732) Jeanne BERTIN; garde de la terre de Châtellaillon; s Rg Châtellaillon 9 mai 1742 64a (prés: Louis Suret, Charles Suret, Jean Suret & Mathurin Suret tous quatre ses fils).

1. d. *Pierre* n v 1679; m Rg PR 4 févr 1709 Jeanne PELLERIN (Étienne & Jeanne Savoie); d/s Rg PR 30/31 oct 1749 70a env.

e. *Barthélemy* b Rg Mauzé 21 sept 1681 (pr & mr: Barthélemy Prénereau sacristain & Françoise -----); m Rg La Laigne 21 janv 1709 Catherine INDREAU (Jacques & Françoise David); farinier; s Rg La Laigne 26 oct 1744.

f. *Susanne* b Rg Mauzé 17 janv 1688 (pr & mr: Michel Gaboriet & Élisabeth Suire [Suret]); m Rg Mauzé 9 août 1706 Nicolas BARBOTEAU (Jean & Marie Cardinaud); s Rg Mauzé 4 févr 1715.

### **Documents officiels**

Rg PR

Rg Angoulins (Aunis)

Rg Châtellaillon (Aunis)

Rg Courdault (Aunis)

Rg Cramchaban (Aunis)

Rg La Laigne (Aunis)

Rg Mauzé (-sur-le-Mignon) (Aunis)

### Sources secondaires

J. Nerrou, «Étude sur l'ascendance probable de Pierre Surette» (communication personnelle; à ne pas confondre avec l'article du même titre paru dans la publication de F.-R. Perron précitée).

*Id.*, «Recherche sur les ancêtres de Pierre Surette», *Racines & Rameaux français d'Acadie*, n° 25, 2002, p 24-25 (publié de nouveau dans *La Lettre (Bretagne-Acadie-Louisiane)*, n° 50, 2002, p 11-13; traduction anglaise: «Newer Research on the Ancestors of Pierre Surette», *Le Réveil acadien*, vol XVIII, 2002, p 93).

- p 1476 (sept 2003) Famille de Pierre Surette (1)  
**PIERRE SURETTE**. Sur la première ligne, au lieu de «Françoise Colarde, de Mauset», lire «Françoise Coyaud, de Mauset [Mauzé-sur-le-Mignon]».
- p 1477 (août 2007) La même famille  
h. *Françoise*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Cap-Santé 28/30 avril 1811 80a env (sic)».  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Qué», «Rg Cap-Santé».
- p 1477 (sept 2003) La même famille  
Aux **Sources secondaires**, supprimer la note parenthétique.
- p 1477 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Sources secondaires**, avant la référence à l'œuvre de P. Gaudet, «Paul Delaney, 'La reconstitution d'un rôle des passagers du *Pembroke*', *SHA*, vol XXXV, 2004, p 4-7, 36».
- p 1478 (sept 2003) La même famille  
Supprimer la **Note de S.A. White**. Les recherches de Melvin Surette et celles de Jacques Nerrou font preuve que la famille de Pierre Surette était présente à Mauzé-sur-le-Mignon, mais que son nom y a été inscrit «Suiret».
- p 1478 (août 2007) La même famille  
Ajouter, après la **Note historique** déjà inscrite, une nouvelle note, comme suit:  
«8 déc 1755: Jeanne Pellerin, veuve de Pierre Surette, et trois de ses filles sont fort probablement parmi les gens qui partent de Port-Royal à bord du senau *Pembroke*, destinés à l'exil en Caroline du Nord. Les Acadiens sur ce navire s'en sont emparés et l'ont dirigé à la rivière St-Jean. Par la suite, ils ont monté la rivière jusqu'à Ste-Anne-du-Pays-Bas, où ils ont hiverné. Jeanne Pellerin et ses

filles se sont ensuite réfugiées à la ville de Québec (Delaney, *loc. cit.*), où Jeanne est décédée durant l'épidémie de la petite vérole qui sévissait entre novembre 1757 et février 1758».

## T

- p 1481 (avril 2011) Famille de François Testard (1)  
g. *Jean-Baptiste*. Ajouter sur la troisième ligne, après «Augustin Landry», «m 2 Rg Très-Ste-Trinité de Cherbourg 8 janv 1761 Geneviève HACHÉ (Pierre & Cécile Lavergne) vve Jean Deveau».
- p 1484 (avril 2011) Famille de Jean Thériot (1)  
a. *Claude*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg PR 17 sept 1725», lire «d/s Rg PR 17/17 sept 1725».  
[Contribution de Karen Reader, de Corralitos (Californie)]
- p 1484 (avril 2011) Famille de Claude Thériot (2)  
**CLAUDE THÉRIOT**. Au lieu de «s Rg PR 17 sept 1725 87a», lire «d/s Rg PR 17/17 sept 1725 87a (prés: Jean Babineau & Pierre Comeau)».  
[Contribution de Karen Reader, de Corralitos (Californie)]
- p 1494 (sept 2003) Famille de Jean Thériot (9)  
e. *Anne*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».  
  
h. *Charles*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «d av 24 juill 1764», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».  
  
i. *Germain*. Ajouter, à la fin de la notice, «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 1495 (sept 2003) La même famille  
j. *Françoise*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d av 27 sept 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».  
  
Au lieu de «**Source secondaire**», lire «**Sources secondaires**».  
  
Ajouter, avant «A. Godbout, *Dictionnaire des Acadiens*, p 690», «Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 12, 13, 15».
- p 1496 (août 2007) Famille de Pierre Thériot (10)  
g. *Élisabeth (Isabelle)*. Sur la première ligne, au lieu de «22 juill/14 août 1710»,

lire «28 juill/24 août 1710».

h. *Pierre*. Supprimer «Cbt».

- p 1498 (août 2007) Famille de Claude Thériot (11)  
c. *Marie-Josèphe*. Sur la première ligne, au lieu de «-- sept/7 oct 1707», lire «-- sept/9 oct 1707».
- p 1501 (sept 2003) Famille de Claude Thériot (12)  
j. *Catherine*. Il faut supprimer cette notice. Catherine est dite sœur d'Anselme Thériot, plutôt que sa tante, dans le contrat de mariage de ce dernier.  
[Communication de Jean-Daniel Thériault, de la province du Québec]
- p 1502 (avril 2011) Famille de Jean Thériot (13)  
Ajouter une nouvelle notice après celle de Jean-Baptiste, comme suit:  
g. *Marguerite* (selon S.A. White) m v 1748 Alexandre DAVID (Jean-Baptiste & Marguerite Lapierre).
- p 1502-1503 (avril 2011) La même famille  
Par conséquent, «g» à «k» deviennent «h» à «l».
- p 1503 (avril 2011) La même famille  
l. *Hilarion-Charles*. Ajouter, à la fin de la notice, «d entre 20 juin 1812 & 22 sept 1814».  
Ajouter une nouvelle **Note de S.A. White**, comme suit:  
  
iii. Selon l'acte de la rehabilitation du mariage de leur fille Marguerite David (Rg Bailly [Caraquet] Halifax 4 juin 1769), Alexandre David et Marguerite Thériot appartenaient à «la paroisse de Beaubassin». Or, la seule famille Thériot qui habitait Beaubassin à l'époque du mariage d'Alexandre David avec Marguerite Thériot aurait été celle de Jean Thériot et de Madeleine Bourg. Cette constatation nous amène à conclure que Marguerite Thériot devait être la fille de ces derniers. Ceci est confirmé par le résultat d'un test de l'ADN mitochondrial d'un descendant de Marguerite qui suggère qu'elle descendait du côté maternel de Marguerite Doucet (et d'Abraham Dugas). Or, Marguerite Doucet était la mère de Marie Dugas qui avait comme fille Élisabeth Melanson, qui était la mère de Madeleine Bourg, épouse de Jean Thériot. En effet, nous trouvons que les enfants de Madeleine Bourg étaient les seuls Thériot de leur génération dont la lignée maternelle remonte à Marguerite Doucet. L'épouse d'Alexandre David ne pouvait alors être qu'une de ses enfants.
- p 1504 (avril 2011) La même famille

La **Note de S.A. White** «iii» devient «iv».

- p 1504 (août 2007) Famille de Jacques Thériot (14)  
**JACQUES THÉRIOT**. Ajouter, après «Anne Richard», «habts de GP».  
**MARIE (MARGUERITE) LEBLANC**. Ajouter, après «Anne Bourgeois», «habts de GP».
- p 1504 (nov 1999) La même famille  
e. *Étienne*. Sur les sixième et septième lignes, au lieu de «Marguerite VALLOIS», lire «Marguerite GROSVALET dit VALLOIS (François & Angélique Mius d'Azy)».
- p 1506 (août 2007) Famille d'Élie Thesson dit La Floury (1)  
d. *Barbe*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «Georges ROSSE (Jean & Marie Doussein)», lire «Georges ROSSE l'aîné (Jean & Marie Doussen)».  
[Contribution de Marcel Barriault, de Gatineau (Québec)]
- p 1510 (sept 2003) Famille de Pierre Thibodeau (1)  
Au début de l'avant dernière ligne de la quatrième **Note historique**, lire «front», au lieu de «font».
- p 1512 (août 2007) Famille de Pierre Thibodeau l'aîné (2)  
k. *Isabelle (Élisabeth)*. Sur la première ligne, au lieu de «v 1733», lire «v 1735».
- p 1514 (sept 2003) Famille de Jean Thibodeau (3)  
i. *Olivier*. Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Louiseville 13/14 avril 1804 94a env (sic)».  
  
j. *Joseph*. Ajouter, dans la marge à gauche, «(39.)» et à la fin de la notice, «(Rc Pennsylvanie 1763); m 1 (selon S.A. White) v 1749 épouse non identifiée; m 2 Rg St-Joseph de Philadelphie 19 avril 1762 Marie-Josèphe AUCOIN (Martin & Élisabeth Boudrot) vve Olivier LeBlanc».
- p 1515 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, après la notice concernant *Anne*, ce qui suit:  
  
«(36bis.) l. *Alexis* (selon S.A. White) n v 1723 (Rc St-Grégoire de Nicolet 1795-1796 73a); m 1 v 1747 Marie-Anne BLANCHARD (René & Anne Landry); m 2 Rg St-Joseph de Philadelphie 17 févr 1762 Catherine LE BLANC (Jacques à

René & Catherine Landry) vve Jean-Baptiste Babin; d/s Rg Nicolet 24/25 juill 1802 79a».

Parmi les **Documents officiels**, ajouter, après «Rg Bécancour (Qué)», «Rg Louiseville (Qué)» et «Rg Nicolet (Qué)».

Ajouter, entre les **Sources secondaires** et la **Note historique**:

«**Notes de S.A. White**

«i. Dans une lettre qu'il a adressée à ses mère et sœur le 16 avril 1876, Henry Clay Deshields mentionne avoir rencontré Mme Barras, qui l'avait reconnu comme étant le fils de son 'cousin' Joseph. Or, Henry Clay Deshields était le fils de Joseph Deshields et le petit-fils de Louis Deschamps dit Deshields et de Marie-Madeleine Thibodeau. Cette dernière était la fille de Charles Thibodeau et d'Anne-Marie Melanson. De l'autre côté, Mme Barras était la fille de Henri-Schuyler Thibodaux, qui était le fils d'Alexis Thibodeau et de Marie-Anne Blanchard. Vu que Charles Thibodeau n'avait qu'environ douze à quatorze ans plus qu'Alexis et qu'aucun des frères de Charles n'était marié assez tôt pour être le père de ce dernier et vu qu'il n'y avait aucun lien de parenté proche du côté des conjointes de Charles et d'Alexis, il faut croire que Mme Barras et Joseph Deshields ne pouvaient être que des cousins au troisième degré et donc qu'Alexis Thibodeau devait être le plus jeune frère de Charles Thibodeau. Notons que plusieurs actes manquent des registres de Grand-Pré à l'époque où Alexis serait né, y compris l'acte de sépulture de celle qui devait être sa mère, Marguerite Hébert, qui est disparue avant le 14 janvier 1727.

«ii. Lors de la Déportation, Olivier Thibodeau, Alexis Thibodeau et Joseph Thibodeau ont tous été transportés des Mines à la Pennsylvanie avec leurs familles. Nous croyons qu'ils devaient être enlevés de la même région, ce qui nous amène à croire qu'ils étaient étroitement apparentés. De plus, Alexis servait de témoin au deuxième mariage de Joseph et ce dernier servait de témoin au deuxième mariage d'Alexis. Nous croyons que cet échange nous autorise à conclure que Joseph et Alexis étaient frères et donc que ce Joseph était le fils de Jean Thibodeau».

- p 1516 (août 2007) Famille d'Antoine Thibodeau (4)  
g. *Marie-Madeleine*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Madeleine Préjean», «(Rc Lq 1752 35a)».
- p 1517 (août 2007) La même famille  
k. *Joseph*. À la fin de la notice, au lieu de «d av 1774», lire «d av déc 1773».
- p 1517 (sept 2003) La même famille  
Sur la deuxième ligne dans la **Note de S.A. White**, au lieu de «Thilbodeau», lire «Thibodeau».

- p 1521 (août 2007) Famille de Pierre Thibodeau le jeune (6)  
j. *Anne-Marie*. Au lieu de «n v 1723 (Rc Marlboro [Mass] 1760 37a, Rc Mass 1763, Rc Opelouses 1777 Marguerite 57a [sic])», lire «n v 1720 (Rc Halifax 1763 vve, Rc Opelouses 1777 Marguerite [sic] 57a)». Par conséquent, elle devient «h» et «h» et «i» deviennent «i» et «j». Sur la deuxième ligne, au lieu de «m 1 v 1744», lire «m 1 v 1742».
- k. *Pierre*. Ajouter, à la fin de la deuxième ligne, «1771 48a».
- p 1523 (sept 2003) Famille de Claude Thibodeau (7)  
k. *Paul*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «a signé»; «(Rc Attakapas 1769 36a [sic], 1771 40a [sic])».
- p 1523 (août 2007) La même notice  
Ajouter «1777 48a» aux autres références aux recensements d'Attakapas.
- p 1524 (août 2007) Famille de Claude Thomas dit Beaulieu (1)  
g. *Marie-Anne*. Ajouter, après «dit BEAULIEU» sur la première ligne, «n v 1708» et à la fin de la notice, «d/s Rg St-Thomas de Montmagny 23/24 janv 1780 72a».
- Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Laurent, île d'Orléans (Qué)», «Rg St-Thomas de Montmagny (Qué)».
- p 1526 (avril 2011) LOUIS-PIERRE THURY. Sur la troisième ligne, au lieu de «l'Assomption de Pisiguit», lire «Ste-Famille de Pisiguit».  
[Contribution de Ronnie-Gilles LeBlanc, de Parcs Canada]
- p 1527 (avril 2011) Famille de François Tillard (1)  
**FRANÇOIS TILLARD**. Ajouter, après son nom, «(Pierre & Françoise Troplong) n Arvert de la Tremblade, évêché de Saintes v 1677 (47a en 1724); navigateur».
- p 1527 (août 2007) La même famille  
Ajouter, à la fin des **Documents officiels**, «Rc PT 1716: Tilliar, femme, 2 fils, 1 fille (sic)».
- p 1527 (avril 2011) La même famille

Ajouter, aux **Notes historiques**:

4 nov 1724: Interrogation de «Tillard, habitant de l'Acadie», par rapport d'un vol de morue à Louisbourg (ANF, Col, G2, vol CLXXVIII, fol 478-479).

- p 1530 (août 2007) Famille de Thomas Tompique (3)  
f. *Étienne*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «Rc Lq 1752 30a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759» et après «1784 62a», «1793 72a».
- g. *Thomas-Pierre*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «1749», «Rc Lq 1752 24a, Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1531 (août 2007) h. *Pierre-François*. Ajouter, à la fin de la notice, «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- Ajouter, après la septième ligne de l'extrait du «Rc Lq 1752», «Pierre François Tompique, âgé de 22 ans».
- Ajouter, après cet extrait du «Rc Lq 1752», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759: avec la veuve Tompique: Pierre Bertrand son neveu (sic) & André Bertrand son petit-fils».
- p 1532 (avril 2011) Famille de Joannis (Jean) (de) Toulon de Basquérie (1)  
**JEANNE-AUGUSTINE BONNAUD**. Au lieu de «JEANNE-AUGUSTINE», lire «MARIE (JEANNE-AUGUSTINE)». Ajouter, après «Susanne-Marie Meschin», «n Plaisance av Rc 1691; m 2 Rg Lbg 5 mai 1728 Martin Giboire Duvergé dit La Motte vf Isabelle (Élisabeth)-Madeleine Jean dit Madelon; d/s Rg Lbg 20/21 janv 1733 40a env, inh au-dessus de l'habitation de feu Jean Martin».
- p 1534 (sept 2003) Famille de Germain de Tour de Sourdeval (1)  
a. *Anne*. Sur les première et deuxième lignes, au lieu de «Philippe PASTOUR de COSTEBELLE», lire «Philippe-Guillaume PASTOUR de COSTEBELLE».
- p 1535 (sept 2003) Famille de Nicolas Trahan (1)  
e. *Renée*. Ajouter, à la fin de la ligne, «(pr & mr: Richard Grelle qui a signé & Jeanne Dubois [?])».
- [Contribution de J.-M. Germe, *La Gazette de la famille Trahan*, Les Amitiés généalogiques canadiennes-françaises, collection, 2001, p 17]
- p 1539 (août 2007) Famille d'Alexandre Trahan (2)  
m. *Anne*. Sur la première ligne, au lieu de «4 oct 1708», lire «7 oct 1708».

- p 1542 (sept 2003) Famille de Jean-Charles Trahan (4)  
d. *Anne*. Au bout de la ligne, au lieu de «d av 17 mai 1763», lire «d (selon P. Delaney) entre sept 1755 & fin sept 1756».
- p 1542 (août 2007) La même famille  
i. *Élisabeth (Isabelle)*. Sur la première ligne, au lieu de «12 mai/14 juin 1712», lire «16 mai/24 juin 1712».
- p 1543 (sept 2003) La même famille  
Ajouter, après les **Documents officiels**, «**Source secondaire**. Paul Delaney, 'L'identification des Acadiens morts de la variole à Bristol en 1756', *SHA*, vol XXX, 1999, p 26».
- p 1544 (août 2007) Famille de Jean Trahan (5)  
**JEAN TRAHAN**. Ajouter, après «n v 1690», «habitant de Tatamagouche en 1737 (Rg Lbg)».
- p 1545 (août 2007) La même famille  
g. *Geneviève*. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «v 13 déc 1758 dans le naufrage de la *Violet*, pendant la traversée vers la France», lire «16 déc 1758 dans le naufrage du *Ruby*, échoué sur les rochers de Pico, aux Açores, ou peu après, dans ses suites».
- j. *Lucie*. Au lieu de «n v 1734», lire «n Pgt v 1734».
- k. *Agathe-Blanche*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc Lq 1752 15a», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1545 (avril 2011) La même famille  
l. *Marguerite*. Ajouter, sur la première ligne, après «9 avril 1782», «(contrat Riverin 18 mars 1782)».
- p 1545 (août 2007) La même notice  
Ajouter, à la fin de la notice, «d/s Rg Qué 9/10 nov 1815 71a, inh cim des picotés».  
[La sépulture de Marguerite contribué par Bertrand Desjardins, PRDH, Université de Montréal]

- p 1548 (août 2007) Ajouter, après la famille TRAHAN, «TRÉGU de LANGON, MADELEINE-ANGÉLIQUE TRÉGU de LANGON m v 1703 Jean-François de VERVILLE directeur des fortifications de l'île Royale».
- p 1553 (août 2007) Famille de Jean Turpin dit La Giroflée (1)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Cbt 1714: 1 fils, 3 filles», «Rc PT 1716: 1 fils, 3 filles».

## V

- p 1557 (août 2007) JUDITH VAN WOEST-WINCHEL.  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg St-Nicolas de Nantes (Bretagne)», «(communication de G.-M. Braud)».
- p 1562 (août 2007) Famille de Jean-François de Verville (1)  
Au lieu de «Épouse non identifiée», lire «**MADELEINE-ANGÉLIQUE TRÉGU de LANGON**».
- a. *Louis*. Ajouter, après «n -- ---- 1704», «m Rg St-Nicolas de Valenciennes 29 avril 1728 Marie-Josèphe-Louise LAMORAL».
- Ajouter, avant les **Sources secondaires**, «**Documents officiels**, Rg St-Nicolas de Valenciennes (Flandre)».  
[Contribution de Denis Beauregard, «Ajouts et corrections au *Dictionnaire généalogique des familles acadiennes*, 2<sup>e</sup> série», *SGCF*, vol LV, 2004, p 66]
- p 1564 (août 2007) Famille de Dominique Viarrieu dit Duclos (2)  
Au lieu de «v 1715, Port-Toulouse», lire «peu après Rc 1716, Port-Toulouse».
- p 1565 (août 2007) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, avant «Rc île Royale 1717: la femme à duclos, Acadienne, 1 fils (sic)», «Rc Petit-Dégrat (plaisantin à ille mon Repos) 1716: duclaud, seul», puis à la fin «Rc Lq 1752 (St-Pierre-du-Nord, île St-Jean): Marie Simon, veuve de feu Dominique Duclaud, native de l'Accadie âgée de 55 ans, elle a Simone sa nièce âgée de 18 ans, elle reste avec son fils».
- p 1570 (sept 2003) Famille de Maurice Vigneau (1)  
f. *Joseph*. Sur la quatrième ligne, supprimer «1793 75a [sic]». Ajouter, à la fin de la notice, «d entre fin 1791 & Rc 1793 (15 juin)».
- p 1573 (août 2007) Famille de Jean-Baptiste Villedieu (1)

a. *Jean-Baptiste*. À la fin de la notice, au lieu de «d av Rc 1761», lire «d (Liste des arrivés à La Rochelle 1759) 24 déc 1758».

- p 1573 (avril 2011) La même famille  
b. *Marie*. Ajouter, après son nom, «n v 1716». À la fin de la ligne, au lieu de «d av Rc 1749», lire «d/s Rg St-Louis de Rochefort 16/17 sept 1746 30a». Vu son âge dans son acte de sépulture, elle serait évidemment enfant du deuxième lit de son père.
- p 1574 (sept 2003) La même famille  
m 2 **MARIE-FRANÇOISE BLONDEL**. Sur la première ligne, au lieu de «-----», lire «Michelle Gaharie».
- p 1574 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rg Lbg», «Rg St-Louis de Rochefort (Aunis)».
- p 1577 (août 2007) Famille de Michel Vincent (3)  
**MARIE-JOSÈPHE RICHARD**. Sur la deuxième ligne, au lieu de «2/3 oct 1709», lire «2/3 déc 1709». Supprimer «de Ste-Famille» et ajouter, après «d Pgt», «proche la chapelle qui est du costé de Vincent Babin».
- p 1579 (août 2007) La même notice  
p. *Anne-Euphrosine*. Ajouter, sur la deuxième ligne, après «Vincent);» «(Rc Attakapas 1771 40a [sic], 1777 40a [sic])».
- p 1579 (sept 2003) La même famille  
r. *Marie-Josèphe*. Au lieu de «s Rg St-Martinville 1<sup>er</sup> sept 1812», lire «d Bayou Vermillon/s Rg St-Martinville 30 août/1<sup>er</sup> sept 1812».
- p 1579 (août 2007) La même notice  
Ajouter, sur la deuxième ligne, après «39a», «Rc Attakapas 1777 Josèphe Blanchard 40a [sic]».
- p 1579 (août 2007) La même famille  
s. *Jeanne*. Ajouter, sur la troisième ligne, après «23 mai 1769», «(contrat Roy 13 mai 1769)».

- p 1581 (avril 2011) Famille de Pierre Vincent (n<sup>o</sup>)  
g. *Madeleine*. Sur la deuxième ligne, au lieu de «m 1», lire «m». Supprimer «m 2 v 1758» et ce qui suit sur les troisième et quatrième lignes. Au lieu de ceci, lire «d (selon le témoignage de sa nièce Marguerite Montgomery) Province Island, Pennsylvanie fin 1755 ou début 1756».  
[Contribution de C. Hodson, «Exile on Spruce Street», *William & Mary Quarterly*, 3<sup>e</sup> série, vol LXVII, 2010, p 264 (qui cite le témoignage de Marguerite Montgomery)]
- p 1584 (avril 2011) Famille de Pierre Vincent (6)  
b. *Joseph*. À la fin de la notice, au lieu de «s Rg Louiseville 20 déc 1800», lire «d/s Rg Louiseville 18/20 déc 1800».
- p 1584 (sept 2003) La même famille  
c. *Marie-Madeleine*. Sur la quatrième ligne, au lieu de «m 2 v 1760», lire «m 2 v fin 1756».
- p 1584 (avril 2011) La même famille  
d. *Marie-Josèphe*. Sur la troisième ligne, au lieu de «d/s Rg St-Ours 28 févr/1<sup>er</sup> mars 1770 45a», lire «d/s (comme Josèphe-Marguerite) Rg St-Ours 1/2 mars 1770 45a env (acte inscrit 3 mars 1770)».
- p 1587 (août 2007) Famille de François Vrignaud (1)  
Ajouter, aux **Documents officiels**, après «Rc Lbg 1715: La veuve Vrignaud, 2 fils & 3 filles de 26a à 12a, 3 pêcheurs et graviers», «Rc St-Esprit (Ville Costebelle) 1716: La veuve vrigneau, 2 fils, 3 filles».
- p 1588 (avril 2011) Famille de William Winniett (1)  
**MARIE-MADELEINE MAISONNAT dit BAPTISTE**. Sur les deuxième et troisième lignes, au lieu de «d (selon Barry M. Moody) après 10 avril 1779, date à laquelle elle a fait son testament», lire «d entre 10 avril & 29 juin 1779».  
  
a. *Anne*. À la fin de la notice, au lieu de «d (selon W.A. Calnek & A.W. Savary) v 1792», lire «d entre 14 mars & 16 oct 1788, dates de son testament et de son approbation (successions du comté d'Annapolis, vol I, p 207)».
- p 1589 (avril 2011) La même famille  
k. *Matthew*. À la fin de la notice, au lieu de «d après 1789», lire «d entre 1789 & 5 juill 1794, date de la nomination de l'administrateur de sa succession (successions du comté d'Annapolis, fol W15)».

- p 1590 (avril 2011) La même famille  
Ajouter, aux **Notes historiques**, ce qui suit:  
10 avril 1779: Testament de Marie-Madeleine Winniett (successions du comté d'Annapolis, vol I, p 71).  
  
29 juin 1779: Le testament de Marie-Madeleine Winniett est déposé au greffe à Annapolis Royal (*ibid.*).
- p 1593 (août 2007) Famille de Gaspard Zemard (2)  
c. *Marie-Anne*. Ajouter, sur la première ligne, après «Rc île Royale 1749», «Liste des arrivés à La Rochelle 1759».
- p 1608 (août 2007) Tableau des noms...  
Au lieu de «Merville, de, voir D'Amours», lire «Merville, de, voir Dangeac».
- p 1609 (août 2007) Ajouter, avant «Nicolas», «*Neuvillette, de, voir Robineau*».
- p 1610 (août 2007) Ajouter, après «**Porlier**», «*Portneuf, de, voir Robineau*».
- p 1611 (août 2007) Ajouter, après «**Robineau dit Promville**», «**de Neuvillette, de Portneuf, de Villebon**».
- p 1613 (août 2007) Ajouter, avant «**Villedieu**», «*Villebon, de, voir Robineau*».

*Dernière mise à jour le 11 avril 2011*